

美国政府解密档案(中国关系)

# 美国驻中国广州领事馆领事报告 (1790-1906)

Despatches from U.S. Consuls in Canton, China, 1790-1906

广西师范大学出版社 组织整理 程焕文 审订

<del>---</del> 8 •--





#### 美国政府解密档案(中国关系)

# 美国驻中国广州领事馆领事报告

(1790 - 1906)

Despatches from U.S. Consuls in Canton, China, 1790-1906

广西师范大学出版社 组织整理 程焕文 审订



## 第八册目录

序号	胶卷号	原文件号	文件拟目	文件时间	页码
001	M101-7		A. B. Wood 的电报,内容与 Lincoln 的款项支取有关	1875-7-7	1
002	M101-7		A. B. Wood 的电报	1875-7-14	2
003	M101-7		(电报)C. P. Lincoln 电告:"收到第 4 号公文;还没收到银行汇票;它何时何处发出;收到银行汇票后将乘第 1 艘蒸汽船启程。"	1875-7-14	3
004	M101-7		(电报)C. P. Lincoln 电告:"银行汇票已在本月 13 日寄到。"	1875-7-15	4
005	M101-7	18	F. R. Talbot 报告他没有任命侍从武官,并表明已 经收到第6-11号公文	1875-9-10	5
006	M101-7	1	Yu C. Chuing 致函 J. L. Cadwaladu,表示接受翻译 一职	1875-9-10	7
007	M101-7	19	F. R. Talbot 表示已经收到 1875 年 5 月 14 日的公文	1875-9-10	9
008	M101-7	20	F. R. Talbot 表示已经收到 1875 年 5 月 26 日的函件,提交无正式文件的船只的相关报告	1875-9-11	10
009	M101-7	4	C. P. Lincoln 致助理国务卿 J. L. Cadwaladu 的信件,报告其就职延误	1875-9-11	11
010	M101-7	21	F. R. Talbot 致助理国务卿 J. L. Cadwaladu 的信件,附寄 1875 年第 2 季度的报告和账目	1875-9-15	14
011	M101-7		R. M. Tindall 签发的结婚证书	1875-3-18	16
012	M101-7		附件 2(表格 118):1875 年第 2 季度广州领事馆收 到的公文和正式信件的登记表	1875-6-30	17
013	M101-7		附件 3(表格 119):1875 年第 2 季度广州领事馆发出的正式信件的登记表	1875-6-30	22
014	M101-7	5	C. P. Lincoln 转送 1875 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1875-10-1	28
015	M101-7	6	C. P. Lincoln 转送 1875 年第 3 季度的账目报告	1875-10-1	30
016	M101-7		附件(表格 119):1875 年第 3 季度广州领事馆发出 的公文和正式信件的登记表		32
017	M101-7		附件(表格 12):1875 年第 3 季度广州领事馆收到 的公文和正式信件的登记表		37
018	M101-7	7	C. P. Lincoln 来信表示承担 1875 年 9 月 11 日的办公费用,附寄领事财产清册	1875-10-14	41

019	M101-7		附件:C. P. Lincoln 和 F. R. Talbot 共同签名的领事财产清单	1875-9-10	43
020	M101-7		C. P. Lincoln 提交符合领事规章要求的截至 1875 年 9 月 30 日的年度报告	1875-11-12	45
021	M101-7	8	C. P. Lincoln 转送年度贸易报告	1875-11-13	48
022	M101-7	9	C. P. Lincoln 请求订购办公用品和文具	1875-11-16	50
023	M101-7	10	C. P. Lincoln 表示已经收到第 5 号公文	1875-11-21	53
024	M101-7	11	C. P. Lincoln 转送 1875 年第 4 季度的租借和杂项 开支账目	1876-1-3	55
025	M101-7	12	C. P. Lincoln 转送 1875 年下半年的季度、半年和年 度报告	1876-1-3	57
026	M101-7		附件(122):1875 年下半年领事馆签发的护照登记表	1875-12-31	60
027	M101-7	13	C. P. Lincoln 表示收到 1875 年 11 月 2 日的公文	1876-1-13	61
028	M101-7	185	致 C. P. Lincoln 的信件	1876-1-20	62
029	M101-7	14	C. P. Lincoln 来信表示收到第7号公文,并报告副领事 Talbot 购买了领事馆要用的旗杆及其固定装置	1876-2-26	63
030	M101-7		J. R. Talbot 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-2-19	66
031	M101-7	15	C. P. Lincoln 表示收到第8号公文	1876-3-13	68
032	M101-7	190	致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-22	69
033	M101-7	16	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1876-4-10	70
034	M101-7	17	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 1 季度的正式报告	1876-4-10	72
035	M101-7		附件(表格 12):1876 年第 1 季度广州领事馆收到 和发出的公文和正式信件的登记表		75
036	M101-7		C. P. Lincoln 致 G. Frells 的信件	1876-5-24	84
037	M101-7	18	C. P. Lincoln 表示收到 3 月 14 日的第 11 号公文, 以及 1875 年第 2 季度的租借和杂项开支账目	1876-5-27	88
038	M101-7	31	J. R. Talbot 致助理国务卿 John L. Cadwaladu 的 信件	1875-9-15	91
039	M101-7	19	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 2 季度的租借和杂项 开支账目	1876-7-6	93
040	M101-7	20	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 2 季度的正式报告	1876-7-8	96
041	M101-7		附件:1876 年第 2 季度广州领事馆发出的正式信件 的登记表		99

042	M101-7		附件(表格 12):1876 年第 2 季度广州领事馆收到 的公文和正式信件的登记表		103
043	M101-7	21	C. P. Lincoln 表示收到国务院的 6 月 19 日第 4 号函件	1876-8-26	106
044	M101-7	22	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 3 季度的正式报告	1876-10-18	108
045	M101-7	*	附件(表格 21):1876 年第 3 季度死亡的美国公民 登记表	1876-10-18	110
046	M101-7		附件(表格 13):1876 年第 3 季度广州领事馆发出 的正式信件的登记表	1876-10-18	111
047	M101-7		附件(表格 12):1876 年第 3 季度广州领事馆收到 的公文和正式信件的登记表	1876-10-18	116
048	M101-7	23	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1876-10-18	120
049	M101-7	24	C. P. Lincoln 转送截至 1876 年 9 月 30 日的年度领事报告。(有简介无正文)	1876-10-20	123
050	M101-7	25	C. P. Lincoln 表示已经收到国务院的第6号函件	1876-11-27	124
051	M101-8	26	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 4 季度的租借和杂项 开支账目	1877-1-4	126
052	M101-8	27	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 4 季度的正式报告	1877-1-4	130
053	M101-8		附件(表格 47):1876 年下半年领事馆签发的护照 登记表	1877-1-4	133
054	M101-8	28	C. P. Lincoln 表明收到第 15 号公文,并提及公文的 地址	1877-3-5	134
055	M101-8	29	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1877-4-7	137
056	M101-8	30	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 1 季度的正式报告	1877-4-7	140
057	M101-8	31	C. P. Lincoln 表示已经收到国务院的第7、8、9 号函件	1877-5-12	143
058	M101-8	32	C. P. Lincoln 表示已经收到 1877 年 3 月 12 日的公文	1877-5-14	145
059	M101-8	33	C. P. Lincoln 报告其领事馆管辖区内的海南岛琼州 (海口)和北海最近开放通商	1877-5-25	147
060	M101-8		附件:截至 1877 年 4 月 1 日的琼州(海口)的主要 出口数量和价值的报告	1877-5-25	168
061	M101-8		附件:琼州(海口)港一些主要出口物品的现行价格表	1877-5-25	171
062	M101-8		附件:总督发布的关于美国贸易美元的价值的公告 译文	1877-5-25	172

063	M101-8	34	C. P. Lincoln 表示已经收到国务院 3 月 22 日的公文	1877-5-30	174
064	M101-8	35	C. P. Lincoln 表示已经收到 2 月 20 日的函件	1877-5-30	176
065	M101-8	36	C. P. Lincoln 提交 1877 年第 2 季度的租借和杂项 开支账目	1877-7-6	179
066	M101-8	37	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 2 季度的正式报告	1877-7-6	182
067	M101-8	38	C. P. Lincoln 报告贸易美元在中国的流通,其价值由广东地方政府所厘定,已发布公告促使贸易美元被广东海关所接受。Lincoln 陈述意见,认为贸易美元的使用可能在中国增长	1877-8-14	185
068	M101-8	39	C.P. Lincoln 转送 1877 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1877-10-4	193
069	M101-8	40	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 3 季度的正式报告	1877-10-4	196
070	M101-8		附件(表格 21):1877 年第 3 季度死亡的美国公民 登记表的原件及副本	1877-10-4	199
071	M101-8	56	C. P. Lincoln 致 G. Wiley Wells 的信件,请求他代 为提交年度贸易报告	1877-11-10	201
072	M101-8	42	C. P. Lincoln 表示已经收到 8 月 16 日的关于贸易 方式的函件	1877-11-27	203
073	M101-8	43	C. P. Lincoln 提交 1877 年第 4 季度的租借和杂项 开支账目	1878-1-11	205
074	M101-8	44	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 4 季度的正式报告和 1877 年的年度报告	1878-1-11	207
075	M101-8	45	C. P. Lincoln 答复第 21 号公文,解释杂项开支凭单 的签名	1878-2-26	210
076	M101-8	45	C. P. Lincoln 表示已经收到 1878 年 1 月 31 日的函件	1878-4-17	214
077	M101-8	46	C. P. Lincoln 报告广州发生龙卷风及其所造成的生命财产的巨大损失,但美国领事馆未受损害	1878-4-19	216
078	M101-8		附件: 1878 年 4 月 12 日《德臣报》(The China Mail)相关的报导	1878-4-12	221
079	M101-8		Lui Kwail Yil 致 C. P. Lincoln 信件的副本	1878-4-12	223
080	M101-8		C. P. Lincoln 致总督信件的副本	1878-4-17	226
081	M101-8		广州和厦门(Shamien)的地图		228
082	M101-8	47	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 1 季度的正式报告	1878-4-26	233
083	M101-8	48	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1878-4-28	235

084	M101-8	49		C. P. Lincoln 报告中国人移民秘鲁(苦力贸易)的情况,这是通过美国重商主义的公司(由纽约的 Messes Olyphant & Co. 所建立)的航线进行的,他们还对乘客加以胁迫。此事引起中国和香港当局的反对。并附关于这一事件的详细争论以及有关这一主题的新闻报导和信件摘录	1878-6-14	239
085	M101-8		1	附件 1:F. R. Talbot 致 C. P. Lincoln 信件的副本	1877-12-18	262
086	M101-8			附件 2(395):C. P. Lincoln 致两广总督信件的副本	1877-12-18	266
087	M101-8			附件 3: 光绪三年十一月南海地方官发布的公告译文	1877-12 或 1878-1	270
088	M101-8			附件 (19): 香港政府公报 (The HongKong Government Gazette)	1878-5-11	273
089	M101-8			附件:黄埔的政府委派官员检查 Olyphant & Co. 的船上乘客时提出的问题的译文	1878-6	275
090	M101-8			附件:J. M. Kirdy 致 Olyphant & Co. 信件的副本	1878-6-14	277
091	M101-8			附件:Olyphant & Co. 致 H. D. Manby 船长的信件 的副本	1878-6-5	279
092	M101-8			附件:《德臣报》的剪报	1878-6-12	282
093	M101-8			附件:《孖剌沙西报》(The Daily Press)的剪报	1878-6-15	283
094	M101-8	50		C. P. Lincoln 提交 1878 年第 2 季度的正式报告	1878-7-5	284
095	M101-8	51		C. P. Lincoln 转送 1878 年第 2 季度的租借和杂项 开支账目	1878-7-5	287
096	M101-8	52		C. P. Lincoln 报告收到第 25 号公文,汇报汕头领事 代办从厦门领事馆的管辖区调到广州领事馆的管 辖区,并说明他将任命合适的人选就任这一职位	1878-7-30	290
097	M101-8	53		C. P. Lincoln 报告任命 Colen C. Williams 为汕头领事代办,并说明居住在汕头的美国公民也请求任命 Williams 为领事代办	1878-8-24	291
098	M101-8			W. Ashmore 等人致 C. P. Lincoln 信件的副本	1878-8-15	295
099	M101-8	54		C. P. Lincoln 转送 1878 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1878-10-12	296
100	M101-8	55		C. P. Lincoln 提交 1878 年第 3 季度的正式报告。 并附黄热病受害者情况的报告,称已通过电报转送 筹集到的用于救济的 800 美元	1878-10-12	299

101	M101-8	56	C. P. Lincoln 报告厦门领事拒绝放弃对汕头领事代办处的监管,他建议在汕头任命1位有薪领事。附寄这一主题的相关通信	1878-10-23	303
102	M101-8		附件(507):广州领事 C. P. Lincoln 致厦门领事 J. J. Henderson 的信件	1878-9-30	308
103	M101-8		附件(205):J. J. Henderson 致 C. P. Lincoln 的信件	1878-10-8	310
104	M101-8		附件(512): C. P. Lincoln 致 J. J. Henderson 的信件,表示收到其 205 号文件	1878-10-14	312
105	M101-8	57	C. P. Lincoln 报告 Williams 已经开始负责汕头领事代办处,表示收到任命 Williams 的电报,建议参考其 10 月 23 日关于任命有薪领事的第 56 号信件	1878-11-14	314
106	M101-8	58	C. P. Lincoln 报告本月 22 日广州发生地震,财产损失估计为 100 万美元,而且在香港也能感受到同等强烈的震动	1878-11-28	317
107	M101-8	59	C. P. Lincoln 提交 1878 年第 4 季度的正式报告	1879-1-9	320
108	M101-8	60	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 4 季度的租借和杂项开 支账目	1879-1-9	322
109	M101-8	61	C. P. Lincoln 来信称:由于他收到指令太晚,因此无 法提交领事规章修订本的改动建议	1879-1-24	325
110	M101-8	62	C. P. Lincoln 提交 1878 年第 4 季度汕头领事代办 处的正式报告	1879-1-24	327
111	M101-8	63	C. P. Lincoln 来信提及他写了1个关于甘蔗的种植 以及蔗糖、冰糖的制作报告	1879-3-19	331
112	M101-8		附件(22):C.P.Lincoln致 Chester Holcombe 的信件副本,内容与甘蔗的种植以及蔗糖、冰糖的制作报告有关	1879-3-10	333
113	M101-8	64	C. P. Lincoln 提交 1879 年第 1 季度汕头领事代办 处的正式报告	1879-4-9	340
114	M101-8	65	C. P. Lincoln 提交 1879 年第 1 季度的正式报告	1879-4-9	342
115	M101-8	66	C. P. Lincoln 提交 1879 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1879-4-9	344
116	M101-8	67	C. P. Lincoln 报告 Grant 将军拜访广州。附相关剪报	1879-5-16	346
117	M101-8		附件:详细报导了 Grant 将军接待宴会情况的香港 报纸《孖剌沙西报》(The Daily Press)的剪报	1879-4-17 和 1879-5-13	350

118	M101-8	68	C. P. Lincoln 报告了领事馆房屋及其周围的房地基情况,并请求允许以每年 1000 美元的租金租借 1 栋房子 5 年或者 10 年	1879-6-4	355
119	M101-8	69	C. P. Lincoln 收到 3 月 27 日第 34 号公文,此公文建议汕头领事代办处翻译的工资为 500 美元, 并附上领事代办 Williams 的信件	1879-6-16	359
120	M101-8		附件(55):汕头领事代办 C.C. William 致广州领事 C.P. Lincoln 信件的副本,请求给抄写员提供补助	1879-6-5	362
121	M101-8	70	C. P. Lincoln 表示已经收到 1879 年 3 月 8 日的公文	1879-6-20	364
122	M101-8	71	C. P. Lincoln 表示已经收到 1879 年 3 月 8 日的公文,此公文附带 1 份法令的副本	1879-6-20	366
123	M101-8	72	C. P. Lincoln 提交汕头领事代办处翻译的工资的账目	1879-6-27	368
124	M101-8	73	C. P. Lincoln 答复第 33 号公文,转送领事馆翻译所提出的费用的检查报告,表明上述费用没有任何根据	1879-7-10	371
125	M101-8		附件:美国公民 Flemming Carrow 等人签字的证明书	1879-6	374
126	M101-8		附件 1(122):C. P. Lincoln 致 G. F. Seward 的信件	1876-3-24	375
127	M101-8	7	G. F. Seward 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-27	376
128	M101-8	134	C. P. Lincoln 致 G. F. Seward 的信件	1876-4-5	379
129	M101-8	135	C. P. Lincoln 致 J. C. Nevin 的信件	1876-3-30	381
130	M101-8		J. C. Nevin 致 C. P. Lincoln 的信件		382
131	M101-8		J. G. Kerr 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-31	384
132	M101-8		Henry 致领事 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-31	387
133	M101-8		C. F. Preston 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-31	388
134	M101-8		D. Vrooman 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-4-1	391
135	M101-8		F. Carrow M. D. 致 C. P. Lincoln 的信件		399
136	M101-8	130	C. P. Lincoln 致 R. A. P. Happer 的信件	1876-4-3	401
137	M101-8		R. H. Graves 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-4-8	403
138	M101-8		C. P. Lincoln 致 R. A. P. Happer 的信件	1876-5-29	405
139	M101-8		A. P. Happer 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-5-29	406
140	M101-8		R. Talbot 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-7	407
141	M101-8	10	G. F. Seward 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-6-13	410

The Andu Carlon.

Deligram

Masy Deft July 7, 1895.

A. B. Mood Timeolus braft not faid brains he did not Come here and get his instructions and learn how to make up an account for January - Draft ordered haid by requisition to day—

I digt referred to was drown for 30 dors' Salary & was sent to this sept. The sept. suit it to the tepet audilor on the 23° of June. and was informed on the 7 molant that it Kad been Raid. Mr. Lincoln's adores was made Known to the audilor. In Lincoln Thereof have rea notice of the phoment before this date from the auditor's Mru. July 14.75

Man towhich a refer of the South has a south has a south has

Canton Im Mod (Kicago, July 14, 1895. How. Jno. L. Cabralaler. Asst. Frentany of State, Desfatch Humber four received. Have not received treft, Then and where was it sent? Will sail on first Steamer upon receipt of draft. Delegraph me Cand Matteson House. Chas. P. Lincoln, Consul

3

how. Wood Please Wegraph 1. Mr. Lineota h thereffeet p Telegram huy 15 Breakung Department July 15, 1845, John L. Cadralader. Deft of State, C. P. Lincolns draft was mailed to him on 13th mstach to Cold nater Michigan, although The has not get furnished the necessary account and voucher to entitle Kin to receive fayment as required by the regulations, Deo. Corrie -Chy. Dien,

Im Wood

1:18.

United States Consulate, Gauton. 10 September 1875.

Non John L. Cadwalader Assistant Suretary of State: Washington D. C.

aer fra 2

Tir,

Their the honor to acknowledge ruight of your despatches Not 6.7. 8.9.10 111.

with the woral inclosures as mentioned therein. O'mding the arrival of the newly appointed bonest to this port, no action has been taken by me in the matter relating to a bonetable for dies Consulate, the services of such an officer not having been positively necessary during the interval series the departure of the Tindall, although there have hen accasions when it would have here highly desirable to have made use of either a Marshal or bonetable.

The deplicate only of your despatch 1: 8 has as yet reached me, but the original may be espected at any moment as Mr. Lincoln's arrival at Hong Kong is reported, and I presume be is on his way to this port.

is Interpreter to the bonsulate by the President has my attention, as also your

instructions regarding his salary. - His commission has him received, and upon his written acceptance of the appointment, I have harded sauce to him.

Norwith I enclose his acknowledgement of your despatch to him dated 2 Ferry 1875. 
The correlations made in the numbering of despatches from this Consulate as mentioned in your despatch 1:11. are noted, and the necessary alterations have him made town-

form. - Sam. Sir,

Very Respectfully.

U. J. Tim Consul \_

mos nool



Noi

United States Consulate at Canton

Mor Gu. Phung to the Defautment of State: Subject - Acceptance of the appointment Nos

United States Consulate Canton 10th September 1875

John L. Cadwaladu Looguire Acting Secretary of State Washington D.C.

I have the honor to acknowledge the receipt through the bomoul of your despatch dated 21st June 1875: together with a commission from this loverellency the President of the United States, afforinting one Interpretes to the Consulate at Carriero. I beg to state that I accept with pleasure the afformational three indered on the terms expressed in.

Your despatch; and shall use my best endeavours faithfully to discharge the duties furtaining to my office. You instructions with regard to my salary and the account to be.

I have the honor to be.

Your most obedient vervant

In Good

Nº 19.

Cauton. 10 Extendes 18/5.

Now: John L. Cadwalader Assistant Surelary of State-Hashington. D. E.

I have the honor to acknowledge recipt of your despatch dutid May 14 \* 1875. informing me that there had bun transmitted to this Consulate one ect consisting of Parts I. II and III, of the Statistical Allas of the Conited States, to be deposited among the archiers of the Consulate as a part of the property of the Muiled State. The documents duly reached their distination subsequent to the dispatch, and have bun placed with the other public peoperty under charge of the boneul. -

Very Respectfully. Your Obediend Survant. U. S. Fice Consul.

Im grow Monded States Consulate Nº 20. Cautin. 11 Leptunber 1875. Hon John L. Cadwalader. Assistant Suretary of State. DE ST. St. Muslington. D. G. ack June 20/76 Sir. Than the honor to acknowledge rings of your civilar despatch dated May 26 48/5. requesting a report regarding vesses carrying the American flag without being documented or registered in accordance with the laws of the United States. also to give fell information as to the slipment and dicharge of seamen on each vessels, the form of articles und. the usual term of ingagement and all particulars connected with the Subject . -Swould riport that there are no needs & within this bousular jurisdiction coming under the terms mentioned in your despeatel. -As far as my sufereiner enables me to judge Salveld consider that the higher due lived by the government as compared with other nations, linds rather teause American owned visuls to adopt flage of other nations than to induce dipowners to each ferotection under du American flag - Jane. Sir, Very Respectfully. Relator 16. I True Consul -

No4

United States Consulate at Coulin

Department of State

Subject assumed charge of Office.

Wou Mulios morred

United States Consulate Canton 11 & September 1875

John L. Cadwaladır Cogure Assistant Sieretary of Stati Vocahing ton D.C.

I have the honor herewith to inform You that I arrived at this fort and assumed change of the U.S. Consulate this the 11th day of Siplemorber 1895. I left only residence in Mississippi I believe, on the 25th June, foroceded to Chicago to which place I requested in my despatch to Department of, I think, June 19th (Noi) to have ony draft for salary while receiving instruction, forwarded, expecting to receive the same in time to sail from San Francisco the 15th July, not finding Draft at Chicago on my arrival I proceed to loold water Michigan, instructing hotel Proprietor to forward ony mail there, oros receiving same I wrote Department Departer No 2) to forward Draft if out paid, to bold water Michigan, as in one an time I received

telegram from Pacific Mail S.S. agent at Sans. Francisco that Steamers would sail on 1st and 5th of each onouth, which afterward proved an error of Operator as it should have read is, but that, with failure to receive Draft prevented ony going on 15th, Ofter receiving information from Department in reply to my despatch No 2, stating that said Draft had bun fraid, I telegraphed to bold water Mississippi thinking it, by miotake, I having bun appointed from that state, had been sent there and Postonaster telegraphed one that the letter had been quest forwarded by him to Coldwalir Michigan , upon the receift of which letter I immediately foroceided to San Francisco from which port I vail Buquet 2nd 18/15. and arrived here as above station, I write particularly that the Department may clearly understand the cause of delay in reaching my frost of duty, hoping the explination will be entirely ratisfactory, the delay being aboulatly unadvoidable.

Sam Su.

truprespectfully your obedient person

Eine oling

m mas

Nº 21.

Mulied States Consulate Cauton, 15 September 1875.

Non: Folm L. Cadwaladu. Asistant Suretary of State Washington D. C.

Dear Ser,

I have the honor to hand you here with enclosed the undernoted accounts and returns for the second quarter of the current year.

These returns have been delayed ni transmission owing to the incomptele and irregular manner in which I found the records of the Consulate upon assuming charge; there has also been some further delay in consequence of the change made in disposing of draft drawn on the department. arrangements have now been completed by which the banks at Hong Kong agree to accept the Consular drafts at a much more advantagious rate of inhange than would otherwise to secured I trust that the Department will overlook the detention of the present inclosured which it is not probable will occur again. E further melose a marriage urlificate of the Rest A. P. Stopper and Miss Hannale

### CERTIFICATE OF MARRIAGE.

Consulate of The United States.

Canton, China, March 18th 1875.

I Robb m Findall Consul of the United States at Canton China do hereby certify that on this 18th day of March A. D. 1875 at The Pour byterian Church the city of Canton Ken for A 3 Happermaged 36 years, born in Washington County Fernsylvanian and now residing in Carton China and Miss Namah of Shaw aged 42 years, born in Alleghancy County Pennsylvania and now residing in Canton, China were united in marriage before me and in my presence by Rev & W Noyes \_\_\_\_\_ who is authorized by the laws of The District of Columbia to perform Such a ceremony, In witness whereof I have hereto Subscribed my name, and affixed the Seal of the consulate at Canton China this 18th day of march A. D. 1845 and of the Independence of the United States the Minely Minth

Robb, M. Tinstall
United States Consul.

[ FORM NO. 112.]

NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACI	a axy 3	ATE OF	PLACE AND DATE OF LETTER.	REC	WHEN RECEIVED.		ON WHA	ON WHAT SUBJECT.	£	No. of En-	ė v	REMARKS	KS.	age paid on each parcel.
Janaham J.	,	Coarling	1/1	15.14	llau	10	May	ach	ach. red	lony las	late	2	large	7 n	o Be a	i
Commission of marine	. 9			) ;		ŧ	` ;	*	*	clessia	atch	1 g	19	Jundall	handen	long over
neethor	w	۵		:	È	*	ž.	<b>.</b>	٤	mu	lakin	ing charge	de			
	7	*			*	ŧ		:	3	despa	tely	3,	13.	ndall ,	. hanging or	vaercha
Guman Consent	5	*	1	,	×.	1	*	*	` '	mus	aleing	geh	290	a		2
Corrowl for Netherlands 5	6	*			ż			ŧ	ž	<b>,</b> .	•	<b>S</b> .	(			5.00 For \$10.00
Consular agent Denmank	(N	*	,	200	*	, \$		*	*	,		•				
	, &		•		:	•	:		, 4	lespate	chyl	S. J.	b. Ken	dall h	anding	over ch
H. B. M. Consul	6	>	.7	L	*	\$	ŧ			•	•				• .	
	0/		×		*	*		ì		my la	King	chang	*		, " ,	
D. Vrooman	>		11			*		Rela	ting	ing to some	ulli	100	adda	bed to	Chinos	author
New Printers	2	John	Hong Kon	616.	٤	8/	. •	ack	ree	mu.	my takin	2	arge	*		0
2 <sup>7</sup> 21340	13	13 Canton	100	101		20		٠	3	•	•		÷			
				\				e i	¥	,				Ē	TOTAL	649

for the Quarter ending		
	1 William of the U. S. Consulate at	REGISTER of Official Letters and Disputeres received

WHEN NO. PLACE AND DATE OF LETTER RECEIVED. ON WHAT SUBJECT. No. of Enclosures. REMARKS. Amount of post- each parcel.	14 Contorn 23 4 May 24 Hay chymning the dealt of the late Compress of Ving Ele	16 Cantin 29t " 30 " Ock red dispatch no 38	Shanghas 26 May " " act veet dispated	19 Deterny 19th " " " " " " " 96 from R. M. Vindall	il 20 Hankow 29" " " " " ony taking charge	21 Thashing 15 april 15 "	., 22 19t 17 Relating to the report of trade us each year	23 Shanghai 11 June 21 "	" 24 " " " " " Requesting the attention of the Consul to wade report	25- Beling 8th " 24 "	26 " Relating to the official cards in Church belonging with Counts	
NAME OF THE WRITER.	al	Vicewy	Ou & Conoul Gound 18	" " Minister	Consul	Department of State		N. S. Consul Gounal		" Menister	9 11 11	The state of the s

Not.—Consider the rest authorized to pay pasages or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they local outsides or pletters or packages, or from some of the legations or consultate, or offices of the United States in foreign countries. Such charges or pestages, if paid by consults of the very offices, and the legations or consultate, or offices of the very offices, against the Department of State. This form, with the blanks properly filled, is to be sent, with the dispatch enclosing each quarterly postage agount to the Secretary of State. Core should be taken to note the namount of pestage jaid on each letter. (See Circulars Nos. 33 and 37 of 1983.)

Number of	S. Cornsul General 27 Shares has or LETTER RECEIVED.  S. Cornsul General 27 Shares has is the func 24 flow Franker of demostic years.	, for the Quarter entities	No. of En-REMARKS. Amount of poet- closures. REMARKS. age paid on each parcel.	domestic vesus entered reloved at the put of thema			
	Ahara hai 18 Munu 24 Mus.		ON WHAT SUBJECT.	12 Number of demissie vess			

Note: Consults the contract of the properties of the respective forms and the legitions of contract of the United States, unless they bear on their envelopes evidence of official charges or properties, or the registron of the United States in foreign countries. Such charges or properties to the legitions of the legitions of contract of the United States in foreign countries. Such charges or the legition which the legitions of contract of the United States in foreign countries.

FORM NO. N.S.

" Inclosure a meniorandeum of the Returns & accounts , for the Quarter ending 20 Leccu Complain his ruighton hard is brother shop REMARKS. Concilor of the Continued Lock Olyphand & les vro. Beu gik Jong Relating to the lestate of thing too Corres Harlan 17 Leang a you Relating, to the lestate of 1 ang 100 Requesting out to force the arrest Och rect ony lating change No. of En-Versus Jou-4th Jang GR or fund orrow 3 april Taking change of ON WHAT SUBJECT. REGISTER of Official Lette's and Dispatches received at the B. S. Consulate at Gallone. 24 45 Whashinglin 20 Huy, 13 48 Shang ha 10 th april PLACE AND DATE OF LETTER. Viceway of the Two Flewords 42 Continus april 52 Carling an May 47 Newchang 31 Of S. Consul General 51 Shanghaist 49 Canlin 21th 53 " 67 NAME OF THE WRITER. Olyphant Mag N. S. Consul St. V. Noryes Vicery

U. S. Consul.

metures or other charges on better or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on their envelopes evidence of official character,

U. S. Consul.

NAME OF THE WRITER.	NO.		PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of Enclosures.	Amount of post- age paid on each parcel.
Vienn	35	55 Carlin	14 May	8th May	Monis Harlan wasu	o Leans a you	
	56	,	" #8	0,	Relating to the case of	of My Jong	7 H
Department of State	5-7	57 Washing	ng Lin 27 fam.	13	" " Conse	da agencio	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #
Quolitir	5.8		2 March	" "	" Salary	account-	
Department of State	5.9		3	:	i the Commy	own of Consul	E STATE SECRETARIO SERVICIO
Acting Complialle	00	*	<i>w</i>		" " Transit sa	lany	No. of the last of
Department of State	9	<b>\</b>	<i>b</i>		ack net : despoted	of taking change	objective contraction
	62				Conclosing a copy of Runs	of Statutes of the United	Stalio
Qualitin	63		" . 61		Relating to the account	1-of salany	a service of the second
First audilion	79	*	, 20		" " "	" " and fee	E AL D TORON
B. Willamo	63	65 Cardon	in 24. April	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Complain some the	huves has entired this chape	7
U.S. Consul	99	66 Hong / Kong.	" 61 6mm,		Taking change of On	Hai	
" " forwat	67	67 Shanghai	3 hai 24 ,	<i>n</i> .	Relating to the Cola	it-if Ting Plas	

Note—Could others are not noticed to pay postages or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States inless they bear on their envelopes wridence of official business, or form some of the legations or consultates, or officers of the United States in foreign countries. Such charges, if paid by consults officers, are respectively by postage against the Department of State. This form, with the hinks properly filled, is to be sent, with the dispatch enclosing each quarterly postage against the Bearenary of State. Care should be taken to much the negative paid on each letter. (See Circulars Nos. 33 and 37 of 1983.)

FORM NO.118

	al						11		3		3	_
T OF PAID ON ETTER.	25				9	×76	8559	Ja.	is the		from K	ti
REGISTER of Uncal Letters sent from the place sent. On what subject. No. of enclosures postage paid on date.	Viewy Caulin G. R. M. Jewell versus Chan Bo Con Ung	873		Assistant Secretary " Churupy for delay telum Don yn Magistrat Carlow D. Throman are To Sum	11,000	Correctly Grand Arangral o Laura a despatches Jos 75 x76	Arecolant deculary Woohington Ock net despialedes no 68. 8554 44	Ministen Peting Requesting law of absences for so day	14 & Comoul Sangfor Cott cele many for	Henry Canton Olythant flow wases Zen gill Long	The same	
SURES.	chen	han Tark of Hat Washing Town of 1st aparter 1875	1	Los Los	int.	Les Contractions	tehn	1	13/6/2	M	s been	Morris Voaslaw versus Leang a your
)F ENCLA	400	and	, 0	ore of	1	hale	lespia	mach.	Lien	73	cholis	no a
NO. C	3	of the	3	non	7	3 6	0.70	9		7	a.	Kia
ON WHAT SUBJECT.	well	this has	Preliens account"	for cl	, i	f la	2540	han	and Ca	9	mon	eroses
WHAT 8	13	2/2	ins	1	( , 6	Ling	loro (	oting		a to	Mul	to men
NO	8	4 7	The said	arlon		Regues	brief	and Co		3	3	1400
E SENT.	de	al ac		1. 6	1	nan	Nasi	of .		Š	millo	· rue
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	lin			relan giski		3 70 "	lang	the		lin	843	1
TO WH	Can		ditor	1-Sec		gene.	Leca	15 D	nout	Can	* .	1
HOM AN	har	1	Kal	iolan n Yu	` `	raul	stand	nich	6 600	how	Book gu	, 5%
TO W	7	" 7	2 gg	Son Book	; ,	" Com	The	de	3 7	1/2	Boar	7
No.	86	6/0	69	70	12/	73	75	126	77	79	0.8	<u>ر</u>
STER	10	; ;	,	: %	13, 1	75		*	1 }	27 20	100	
REG1	2 3	ž				7		*	Д.	4 2	*	
	9	^					<del>.</del>					
				141 6. <b>9</b> .			-	1				

FORM NO. 115

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consultate at Coarlow for the Character delicing 30 from 171  DATE.  No. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.  ON WHAT SUBJECT.  No. OF ENCLOSURES PORTING TO WHAT SUBJECT.  LEAST STAND ON THE SUBJECT OF THE SUBJECT.  LEAST STAND ON WHAT PLACE SENT.  OLYMPIA TO WHAT PLACE SENT.  OLYMPIA SUBJECT ON WHAT PLACE SENT.  OLYMPIA SUBJECT ON THE SUBJECT OF THE S	WHAT PLACE SENT. ON WHAT SUBJECT. NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	Namhor Carelin D. Thornon versus Veung Oau fong	" Mornes Harlan UTO Leang a your	" Conclosing a fillian of Ngam Gung,	" Olyphalet rlos or han a cheen	"Secretary Frashing Low Oppointing Me Tallot as V. Concert	OL. S. Consul General shanghas Requesting wound forward womins	14. B. M. Consul Carelin Vornding over change	France " "	bonsul " " "	Lucaline & Frontony Carelow	yent for Denovark " " " "	Notherstands " " "	n of bustons " " " "	Carlin " "	unal " "
	No. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	2 Namhor Carlin	)	7" 7	3- " " "		7 U.S. Conoul yours	8 V4. B. Mo. Cornoul	9 Consul de France	o Gurnan Consul	+ Vie Consul Surden & norway	2 Consular agent for Dens	3 View Comaul Nother	4 Commissions of low	ann	6 Tailar General

FORM NO.11\$

Asophe & Bryest. Namber Boon 4u. 1. S. Con	Baulow Sound " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Ing wer ch		
San Ban	Vernall	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "		
99 Angel 100 Nam 102 U.S. 103 " "	of Stength			*
100 Nan 101 Con 102 U.S.	of Vernatte			*
101 Porn 102 U.S.	L Vama/E Swalin		(	*
102 A.S.	of Varney Swale	E		*
;	Swale			•
e on	Loursh	<b>a</b>		
" " 104 " "	5			
, ,, 105 " "	" Gonoy "			
" " 901 " "	" Ningto	, , ,		
" " (0) " "	" General Dhaugh	hai" "		
" 108 " " "	Consul Chin Ka	" " " poor	v	
" " 109 " "	". Vaankin!		j.	# 1 a
" " 011 " "	Nientein			
" ' ' ' ' " "	New churan	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
" 112 " d	brioter Phing			

FORM NO.119.

TSIST ##		REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at Coarlein for the Luarder English of Amount of Amount of Date no. To whom and to what place sent. On what subject. No. of enclosures postage paid on each letter.	14 114 R. S. Consul Wang King act wet of his taking change	" 15 Assistant-Secretary Hashing live Cotate of King Plos	" 116 Consul General Shanghai Relating to Miscillanum accounts	" 117 Assistand Seculary Hashinglin Och ruel: Commybun district now	" 118 1 No Consular Ogeneeus exceptin the Consular	", 119 Hift auditor " Conclosing vouches for 4.4 days salony	, 120 U. S. Consul General Phanghai Requesting to send ford 4 duspations	. Tienry Canter Taking charge of office	" 2 Frobineial chameller " " " "	" 3 Brefect	" 4 Namber	. 5- Born yu	. 6 Tarlar General	" 7 Jacks	" & Consul General Thaughai." " "	9 Assistant Mentary Hashington . " "
	REGIST DATE.	ER	1	<b>.</b>		2	:	:	8		`	**************************************		*		<u></u>	•	1

FORM NO. 118

DATE.			EACH LETTER.
5481	÷ .		
7/	10	Minister Peters afterny change of office	
\$ 1.5	1	Ne. D. Consul Swalin . " " " "	7: · •
t .	3,		g 8
	10	" Loothow	
*	71	Gorwy	
\$	15	" Mengfee	•
\$	Q'	" " The " Cheir Hang " " "	
2	1,7	" " " Utantaw " " " "	
>	, <u>y</u>		
2	6,	" " Newshirmy " " "	
2	20	German " Canlow " " " "	
š	8	Consul de France " " " " "	* 16.
\$	23	4.13. No. Consul " " "	
>	23	Commissioner of Coustins Caution	
	24	Via Conout for Vetherlands " " " " "	
	1		

FORM NO. 118

					3				ree	-		المرجود المراجع				
Lucalin endung 30 fune 1975	NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	ting change of office	witten by him to Nam hor	end ford. 2 despatible	" " 2 " with Vouch	m hos	ord deapateles no 30	of Thung also	so of the death of the Count			to lestate of King to.	Cen gite Bong	mai-delus	1 Vecus Paulong	
whate at Candan for the	ON WHAT SUBJECT. NO	onway Carlon Das	squire arm despaletas	of has Requesting to	* ,	fun Inclosing for	Requesting breudy	Relation to Solate	ack ocet circula	5 brones	32	ing anyto Relating	Shylhaut 102 00		Elaling the com of	
REGISTER of Official Letters sent from the U.S. Consulate at Landon, for the Luadin endury 30 funce 1978	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	Wee Consul Surden & Norway bardin Sating change of office	D. Troman Caulin In	U.O. Consoul General Thou		Hosestant Luculary Washing	Consul Lymnal Thanghas Rogueling bound for a deepatiete no 30		Vicusy! Caulin	Collector Newbork 5 movies	" Sanfrancioses	Hong Kong & Chang has Bauk	Versey Caulin C		Nambor " Realing the case of Veury Paufong	
R of Office	No.	4 26	127	2 %	29	30	15 2	32	233	34	35	30.	37	88	39	<b>.</b>
REGISTE	DATE.	May 11	, , ,	, "	*	*	ÿ		7. 24	31	*	Jume 7	"	1	81	

Mashing low

Surged Rent W miscellanias aret

for 3 21 1875

Hon I SCadwalader Serelary of State Mashington Fausmit huminith Rent and miscellaneous of peuse The 3 Quarter 1875 with orr-Chers nais 1, 2, 3, 4 5 6.7. 9, 010 also Stchnige Frehm (2011) for Sale of draft at 4% discounts Which account to must Which account well be found correct and draft duly hound I am fin My Riskedfuely Count

Mr mord Of Consulate at Occutou Coloff873 Sobject Transmilla returns as per form 119 and 120

m. I Cadoraladu Scerelay of State Washing Fou hand yes Dignst of Invaice book the Form 117 also Register of Official W Settins ree'd and Sent V + 119 and Statement of arrival and departure of amisican bessels to to ofrom this yout during the I quarter anding Sept 30 4875 Each of which are as fuce and complete as could be and de form the reends in his office, my Respectfully onsul

FORM NO. 489.

NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON FACE PAID ON EACH LETTER. Olyphant & los tressus trai a chem General Shanghai Och. reet. despatches Mos oro. The gith REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at Loan Line, Cherco. ON WHAT SUBJECT. 16 Hong hong ach. net D 2 Invoices hanghas Sending 3 mores 110 , Russell Hos Hong King None rancioes 1 TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. New Gotte Canlin Jane 15 43 Nanha 19 44 Cornoul Poon yu 42 NO. 617 31 54 30 50 august 14 52 5 17 53 3/ 1 5681 DATE.

7

FORM NO. 13.

NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER. REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at Lours, Church Conould France Conting Standing wool ON WHAT SUBJECT. In Denomask TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. Consoular agent Via Consul Poor 144 Frommeria Namhor No. 33 90 63 62 20 10 : DATE.

FORM No. 11.9

,

REGISTER of Official Letters sent from the U.S. Consulate at

Ж.	no de acestro d				<del></del>		1180	a .	18		a constitution and					
NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	,			i.			118.9.10.811	Teolad	unn fl	rand			w.'		8	or the state of th
LOSURES. PO				i.	6	-	rtetus	Utatist	) binh	Thene	charge	`				
NO. OF ENC	charge			and :	the substanti		of despra	1 Ret of	ing wooll cany	Gonaulis	aking	`.	* \$		*	,
ON WHAT SUBJECT.	wa pro		3	9	de	000	ack, ne	;	ingeres	14 Cm	k Canton !	as y			A 40	
ON WHAT	Manding	b	de	8	0	0	hingtin	<b>\</b> ,	Inutal	,	ark ba	,	"	# <b>\</b>	way .	
CE SENT.	hwang	Kong	121	how	7	/3	it has	. 3. 3. 4. 4		bus	Derun		7	<b>L</b>	len & No	talands
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	1 Naw	e long	Swal	Force	anna	Nord	Metro			Pelo	as agent for	Consoll	de France	woul	In level	" Nel
VHOM AND T	Corroce	: .	. :	*	:	,	latiner	do	apo	alim		nan C	soul de	No. Corros	Consul	, ,, , , ,
No. TO V	2 91.3		7		,	" /	78 Depar	. 6	0	Lag	Com	Gues	Com	3	- Wie	*
<b>Z</b> 4	1	, "	•				15 78			8		4	N	7	 	9
TE. 73-	, m		- 1						min seten	177.00 mm W	And the game to an all the con-			A.7440))		.2
DATE. 1875	Septement		۶	ž		ž	`	¥	; ;	Ι.	:		*	*	ŧ	:

FORM NO. 11.9

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at

NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.		3.50						#								
ON WHAT SUBJECT. N	Jaking charge	,	ŧ	*	\$	( :		ghai.	ma			" bux	,	" bus		, and the second
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	Carlos .	al	•	*	10 Tab	Chaneello "	*	I General Shan	Mark	Ningto	amoy	Newchur	Forcha	Hongh	Swalow	Viortsion
TO WHOM AND TO	Vienny	Tortal General	Namhon	Poor yu	Prefect.	Frouvicial	Hoppo	U.S. Corrosse	<i>"</i> " <i>"</i>	*	;				· · ·	" " "
No.	~	۵.	0	10	:	12	13	14	15	91	11	8/	61	20	21	22
	>	*	•	*	Ł	*		*		;	•	•	*	٤		
DATE. 1875	September	`~	:	ì	*		8		*	*	\$	"	٤		\$	

FORM NO. 1/.?

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at

NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER. ON WHAT SUBJECT. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. 24 25 mbes 11 23 NO. DATE.

[ FORM NO. 12.]

ON WHAT SUBJECT. No. of Enclosures. REMARKS. Amount of post-closures. agr paid on each pure).	Costate of Vengo Cos do. Obolinction of boats	Och. net, despatch of R. Notindallo noignation Nous Designation of Coroubar Agents in all Informing no detimany will outsplied to Consuls office	Removing the flower boats	Inclining a Draft for Jails 9.657.19 Appointment of the puter has been appound by the Breside	No " " Marchal will be made at present lineallar to Collector of Customs	11/11/11/11/11/11/11/11/11/11
NO. PLACE AND DATE OF LETTER. RECEIVED.	28 Shanghai 24 flune 14 fuly 29 29 Vernghung 2 nd fuly 2nd ". 30 Coortin 5th " 5th " G	31 Trashington 10th May 8th " a. 3.3 Shanghas 1st fully " " D.	34 Cantin 14 " 15 " Re 35 " 124 " " " "	36 Hangking 25 " 25 " S	38 " " " " " 39 39 " 17 May " " 6	
NAME OF THE WRITER.	Consoul General	Department of State Consul General	J. G. Kun & others D. Vraman	Obyphant & Co. Department of Water		

NAME OF THE WRITER.	NO.	NAME OF THE WRITER. NO. PLACE AND DATE OF LETTER RECEIVED. ON	WHEN RECEIVED.	WHAT SUBJECT.	No. of Enclosures.	REMARKS.	Amount of post- age paid on each parcel.
Department of Mate	//	Trashington 26 Hay	27 July	attention is called to the ward carrying aminican flag	weed cam,	ing american fla	og without eigwill
, " "	7.7	, 20#,	12 Quagua	Loucular cochibiting the values in United States on	to value in	United States on	muy of the four
i	143	" 11th funt	124	Informing lo Dencelor has been appointed U. S. Consu	has been a	Hunted U.S.	Consular Co
*	##	" 18th "	) ()	. J. R. Jallot		" approved as West	
, , , ,	43	" 21"		Corclosing a Commit	in of Gu &	- Gu & Sheung	i i
Consoul General	44	Stangthas 6th august	12 "	" a copy of despostehnings		hom Deparlment	Lof Wate
	64	104"	. 91	ach ned despated to ug so 8 st	p 49.50 807		
Department of State	178	Hashington June 25		In reforme to the value of	12	the different Talls of	Chura
Treasury Department	64	" guly 12	Sept. 13	Hecount of Dalany	of 1st apparte 1873	12 1875 L	1 Deed *
Dehautment of Mate	50	, , , ,	, /3	Despoteher ohne	1.	be consecutively numbered	bered
Jean Lian	8	Peterna august 13	*	ing the	Commesser of	of M. C. O. Luis	Licelas
Commission of Cust	In so Si	, ,	,	1	in felt. Of	hie	
Gennan Conoul		Cantin Sept 24"	*	14 Och red: my taking Charge	9 change	ato o	diese .
		<b>S</b>	-			Total S	

Note—Config. offers are no authorized to pay postages or other charges on bettees or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on being on the constituence of official characters.

See characters, some of the growing against the upon official business, or from some of the legations or consisting, or official states in foreign countries. Such charges or particles or one particles or one particles of the legations or consists of the banks properly filled, is to be sent, with the disparch enclosing each quarterly postage account, to the Secretary of State. Carvishould be received to the consists of the legation of t

. U. S. Consul.

[FORM NO. 12.]

Amount of post- age paid on each purvel.	
MARKS	L. Jours
Jor the Quarter ending	Warsen Chang
ON WHAF SUBJECT.	Ack, ocel ony to de
wlate at WHEN RECEIVED.	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
REGISTER of Official Lette 3 and Disputches received at the U. S. Consulate at NAME OF THE WRITER.  NO. PLACE AND DATE OF LETTER.  NO. PLACE AND DATE OF LETTER.  NEWHY	Vice Consul for Nithwards Loanton 24th Alek " " Sweden & My 3 " 25 " 25 ".  Q. S. Consul 1 5 Contino 25th & Sandon 25th 27th 27th 27th 27th 25 " & Contino 27 " of Evolid States of Sondon 29 " 28 " 28 " 10 " 28 " 10 " 28 "

Nott. — Consular officers are not authorized to pay postages or other charges on letters or parkages addressed to then, with a view to charge then to the United States, unless they have been prefaced by paid by consular officers of the United States in foreign countries. Such charges or pestages, if paid by consular officers are more of the legations of the legations of the legations.

Amount of post- age paid on each parcel.		) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	an management of the San	e an inganic a	en en especial	XX
REMARKS.	ا شمي ده او او او ده	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	er e e e		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Local
No. of En- closures.	Santon Calle	1818. We'ld	1 E		2	
ON WHAT SUBJECT.	Registe of Office Lecid	اعا الد	209		,	
WHEN RECEIVED.			ng yewa	w	* * 5.	
PLACE AND DATE OF LETTER.						
NO.				ter per traktion enem	entre describing to the	
. AME OF THE WRITER.						

North—Concert are not authorized to pey perioges or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they have not their envelopes evidence of official beauties, or officers, are not as a second to be seen to the Childed States in foreign countries. Such charges or postages, if paid by commits or perspectually to the Department of State. This form, with the blanks properly filled, is to be sent, with the dispatch enclosing each quarterly postage account, to the Secretary of State. Care should be taken to be taken to need the amount of vestage paid on each letter. (See Circulars Nos. 33 and 37 of 1953.)

Mo Lineola Consulate after Dec 1875

OBlineola Consul

Fo Defourtunit of State

Mashington

Of Consular peroperty

to housonis Inventory of property belong-P. Dalbok on the 10th da of Arpt 1875 The date of ony and which I downton; Sected to inclose in Spaleh & Deph, no Law Am Inclosure - Inventory of Consular you

United States Consulate Canton 10th September 1875 We cartify on this day 10th September the service of F.R. Talbut crosed and he is entitled to his valary including said day and that the dayie of lo P. Lincoln losg commenced, the day follow ing, he having recieved the archives, a full and complete inventory of which is hereto anneced, as required by Consular Regulations Chapter XXIII 91 & Consul. A. Lallot " " Vice Inventory of things in the U.S. Consulate Canton handed over by J. R. Talbot to b. P. Lincoln U. S. Consul September 11 th 1875 1-Deck 1- Copying press 1- Book Case + Peal press and seal of this Consulate + Picture of the U.S. Senate (presented by G. H. Perry long, 1-Coat of arms 17- volumes U.S. Statutes at Large 1- Lot Commercial Relations 1- Lot Diplomatic correspondance for different years - Large lin Lined camphor wood trunk 1- wheatens beli--ments of International Law Setter scale and weights - 1 Latter book for Department of State 1 Fee Book 1- Invoice book 3- Mis cellaneous books - 1 Ledger 1- Record of Marine Protests 1

Record

Record of Coctinded Protest (Marine) 2 Record of Consular courts 2-Daily Journals of ship 1-Record of Quarterly statement of Fees 1- 13 work of arrivals and departures of american vessels 1-Record of Buth and Death of americans 3-Files for Cuentars 2 Detto for Letters 2 Registers of Official letter sent 2 Registers of Official letter received 1- Record of Protess 1 Record of american citigens 2-Blank books 1- Book of Passports I Record of Passports 1- Record of Relief of american seaman 1 Set of 3 reals for Invoices 4 Official Ivory seals 1-Lot of Blank Forms 4 Ink plands 2- Bottles of Moucilage 2 Chit books 1 Merchant order book 2 Covers for official Circulars 1- New case with glass front for Blank Forms I Lot of Official & unofficial envelopes 1- Book of Treaties with China, being the Directory for 1868, U.D. Jariff volume for 1869.1-Import Dulies for 1871 - 1 Fine table. 4 Chairs 1 Seal press (broken) 2 Consular Regulations Cash to credit of fund for Destitute Deaman Jun 50/100 Dollars 2 amorean Flags / Bout Flago ! Press Book 1 - Press and seal for the Consular agency at Whamproa , Bress and seal for the Consular agency at King Chow for Sincoln Realbot 11 & Vice Consul.

I s then to the conceiding your from in certaining to a certainly the or valor of & fants foredure ford from this Consulor district not all of the foreign Communed pruicefool homes at Hong Young - to The advantages of organis and gress for large wedles bring when There of Canton large quantities findtorage af reshforment, as is clearly by the report of the Comments of Customes at the jourt, of the value of Linign & Ohinese youts doning the 1/30 Endrug December 3/18/4 9,978,700 Jacks (Mearly two shirds (ud as Hougkong, as is mel Known is by bast sufaments are cushifoford as The invaices for the goo eshipped are, and in many wisher to Shipped direct here bien for Imports 4 & points man the from your Ending deplane 304/875 Speed by our for million acts or near three matrios dellars the cauce

John Council of Council of Solo State Department Mashington Del

hade of this cuipassible A prepar Thus mit the huss Dephin dortune

Mousulate af Cauton mus64875

ret of the hat you mill of your Earlist convenience Court to formaled Ance, the factoring Stationing I Trans Capt Fater, Rold, Light, Blatting " 1 Bry God Envelopes 449 wich 2 " (500 se) " 4/4 × 10/2 " 1 " (300) " Lange, say 5/2 × 12" 4. " Asaling Trax 2 " Quill Bus El one By Stat Paul 1 Dog Ralls, Ribbon for Toplicate Invaier 1 . " Reds Dape I Dak Street 1. Case for Inserving Sorvices Lancety sins Each of Gormas Das 40 41 74 87
128 129 + 130), Our homband Con sock
of mas 101 103 10 # 112 113 114
117, 118 - Suffy of 120 carel one
(1) Six Quine Invaire Broke
I hope the above request mill
is complied mit at any Early day
as am Entirely ort of some of
the artitle above mentioned.

My Chespential from
Off Simult
Off Simult
Official

M. S. Courselate of
Cauton musicipalistic
1876

1876

M. S. Courselate of
Cauton musicipalistic
1876

M. S. Chertograf State
Mashipton
D. Chertograf State
Mashipton
D. C.

Solyah Acknowledgent of neight of Despalch me 5 of hept 15/15 Mon mo Sladoralahr

Mashington

Mashington

And desperied 1875, inclosing to Circular ifwed by the Suntry of the Sousing on the 24th Cuguat 1895 in relation acknowledge The recipos in relation to Entires of boggage Strawns, Toyan.

Le form of cutry you.

Con metion thurset

Dans Strait

My Respectfully

Most brish

Defined

Me foresul Straums, together mith a copy of the form of cuty forminish in

54

Mi Courulate at Dauton Juny 3 4876 Ci Plucolu Herealu Do Department faitanna acet for 4th In 1875

( le Consulate at asking for Somand A The Defeatment of I Through the Considerthe General of Showshie 1/ The rent an muscellancous & peure account of this Consulate for the 4 Funter 18 firthe amount of whiel, callars 186 145 for deconfearing orches na's . + 2 3 4 5 +6, Then this day drown Spayable to way order, a druft on the Hon Azeretary of State, and Said sund a traft as per accompany Costification porchase the Hong Hong and Shory have Banking Conforation, at along of 3 % Exchange, Hoping The retins on cin doe lower and to ford common I herethe hours to be

Money of State Mines of State Mines of State Mines of State of Sta

Alexander January State Alon Cohut Cadorelator Mashier of M. necewith Survey The Consciolate & Freieral at Thurghas retorns as Jaclous tomit Hirst- Digutof Invoice Brok for 4 2 1875 I Account Aggorgate of fues and doring the year ending Dec 81 1875 V Shird - names of persons employed Consulate Dre 311875 of Am. ships at of from this Consulate Hering 4th In 1875 Fifth - Abstract of Pariforts essend Ending Dec 311875 Ansling the abournaised cretoms oriel reach y wardon Time and begand bonnet Sanding Respectfuely

Council

Suffect

Fausmild of Quartely, Somi

Spirod and animal returns for

Chinod endors Deating 875

## 10122

Names and description of persons to whom passports have been as and sold of the bound of the bearing of the bank of the bank of the bank of the bank of the sold of the bank of the sold of the bank of the sold o

	ž.	<b>(</b> )			D	286	rî	iti	g		,			
No Trh	reg	To whom issued	<b>ब</b>	Stature	Foruhas	Enes	Nose	Mouth	Chin	Hair	Bomplerion.	Fuce	Eridence	
1 Octo	7.	GCHemy (Missionary)	25 Juns	of 6in	Light	Brown	Straigh	Small	Square	dach	Lish.	Luce	Per ister +	

Cautou ODEC 3/1875

Stineoln Uf Consul

Occusion Jany 13 9876 sit Seety of State Maskington I have the hours to own 2nd 875, to hand yesterday, in Commilling Offeres milin the Therestory of China and Japones coho and at the Line regularly eurueled and Arrowing on board national needs of war or on merchant vessels, by the suggestion there contained Dansin Trustus kedfull

20.185.

U. S. Courilok Genual. Hanghai. January 20 1846.

Chas. P. Lincoln Ergs. U. S. Cousell. Canton.

Sein foresteing to the separation for me you see, 13, it is perpendict you see, 13, it is perpendict out met its perpendict has sein the Represions, in most form les. 6. has been entirely omitted.

Trave her hour to be.

Trave her hour to be.

Delicant the seconds.

Chal I Luccoln John Departmet of State Washington

103

No "14" (MS Consulate at Ocuton Fely 26 1876

Hon John & Cadedalan Asst Sect of State Mashington

receipt of dispatch no 7. 20th Deccuber last, asking for law Applacation as to the charge for flag Staff, fitures 06, porcher & cly min Salbot while excreising the fortions of Vice Consul at this fort, Such Sharge appearing in my account for Be quarter 1875, Therefore falous find, sucher of modalbot marked as excloser not, which is fuce and # folicit and I frust mel his entirely setter factory. Dhouste hor

64

Source of Malbot in relation

Lee 2my 200. 1030.

Caulon, 19 February 1876. Chas. O. Lineoln Cy. Vomilied States Consul. Sam in riciple of your note of 17 met. meloning for my formesal disputch 1: 1. from the Department of State to you, and wiking me to comply with the request contained therein regarding the Jewichase of a flag staff while Ewas exercising my functions of fice Consul.
When I assumed charge of the Consulate you are aware that I availed of an offortunity to rent a mon suitable building for an office that but occupated by the privious Consul, and which was in wary long undesirable and might for the purpose. The play staff used on ite old farmises was not the property of the government, but had bun borrowed from the owner of the heilding. It was so rother that I had been warned not to use it, and in fact had been requested to have it taken down to prevent it from fulling and injuring passers by. I unsufacility had an opportunity of buying an almost new flaghave half its original cost. I took the staff Jay 100 for the steff , 15. of moving filteres and esting as first agreed upon. The second charge of 36.00 for setting and fixtured was paid for upon labor and expense in letting the stoff, as in the to make it as deciere as possible against arriver --

Judio L. Juens ! Port

accident in the sunt of lyphoons I was obliged to speared in the sunsiderable difth in any with growing and imploy a fire ingine to keep son water out which piles wild be driven and charge when a speared and therefore appeared in the prevent as a second charge.

Had I not purchased the stoff as I did it would have cost the government fully livine the sum to provide one, and as it was a matter of necessity of acted upon my own responsibility at the time, but may remark that the bonsul General was pleased to approve of my action.

Salisfactory to the Department.

Face. Fir, Your obedient Towners.

Ralbot

me woul 108 Cauton med 18 7816

## No. 190.

United States Consulate General, Shanghai, 22 & March 1846.

Charles D. Lincoln, Esqu. United States Consul, Canton.

Sir, In forwarding your No. 15 to the Department, I note that in its preparation you have omitted form No. 6.

No instruction has been received at this office to vary the provisions of sections No's 90 and 91 of the Regulations. It would promote convenience if you would inclose your dispatches to the Department in envelopes addressed as directed in form No. 91.

Four obedient seriant, MOMMENTAL Vice sonsul General. Subject

Rent and Miscellaranus Sosefunse

(2136)

2016

United States Consulation

Hon. John L. Cadwalader. -Assistant Secretary of State. Washington D.C.

I have the honor to transmit humenthe to the Department of State through the bounced at Spanghai the Rent and miscellaneous losepense account for the first quarter 1876, and vouchers to sustain same.

The amount of said account is a dollars 219 to for which amount, leas the gain on sale of draft a 3% foremum & b39 = 212 too, I have chause on the Iton Secretary of State at 15 days sight

Trusting the account with accompany vouchers will reach the Department in due civers and be found in order

I have the honor to be

Your obedient Persont

The Line ole

71

M. S. Consulate at Canton

Mos C. P. Lincoln to Department of Se Subject Official return for 1 th quarter 1876

Mary

## United States Consulate at Cartin 10 Oferil 1876

Hon John L. Cadwalader assistant Secretary of State Trashington D.C.

I have the honor to transmit herewith to the Department of State, through the Comoulate General at Shang har the following official returns of this office for the guarter

1/ First Statement chowing the value of diclared Conforts from this Consular District to the United States - in which statement I include an estimate made for one by huss. Olyphant & Can american firm doing to business at this part juf the value of goods ohipped for american vessels to the U.S. during oaid quarter from this furt, invoices of which were certified at Hong Kong, in violation of P.P 462 8 463 Consular Regulations

2/ Second Register of Lettero received

3/ Third

4 Fourth Statement of arrupal and departure of american vessels

Trusting the good returns wall and the Department in due course and be found and worder when the honor to be the same the honor to be the same bedient-persons.

U.S. Consent

Complement of makeur of Commence of American Security of the Commence of Commence of the Commence of C

, for the Quarter ending 31 d Macel, 1876. REGISTER of Official Letters and Dispatches received at the U.S. Consulate at Carlor Chines L'TOKE INO. 12.

Toral . . draw as security No. of En-closures. 0.18. Bra ON WHAT SUBJECT. bersus man In polation to 17 12 WHEN RECEIVED. 22 7.4 #100 PLACE AND DATE OF LETTER. 1 72 10 0/ NO. 4 3 1 N 6 NAME OF THE WRITER. State Departmen uman Consu 1. L. Seward Commissione Rundy 6. 9. F. Suwan State

. U. S. Consul.

ear on their envelopes evidence of official character, charges or postages, if paid by consular officers, are occurnt, to the Secretary of State. Care should har officers are not authorized to pay postuges or other charges on betters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear anne of the contract of the United States in foreign contracts, or the United States in foreign contracts, the states of the United States in foreign contracts, the states of the United States in foreign contracts, and the states of the United States in the United States in the States of the United States in the States in the States of the United States in the States in the United States in the States in the United States in the States in the United States in the State

I FURN NU. TZ.

NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of En- closures.	REMARKS.	Amount of post- age paid on each parcel.
Hoffe	13	Coulin Journy 26	fau 26 )	Solification that bush	(mo House) 6	Custons Houses with be cloud for chieco flew you	livies hear you
anglet Comaul	4	he " "	7 87 "	28 Och out of Supated in adation bodieth of Now A	aclation but	rate of Min & Will	lose
aiith "	13		•	ale	do		Ø
Youch "	91	29	. 30	do		do	2
Puthaland "	1	. Tehnauy 1 st	Tuby 1 st	de	1	do	
Vie Coment General	18/	Thoughas Jan. 30	" 64	ack neet of ony dusp.	hatch hoss 4	6 Dult	
" " "	61	" Suby let	64	" " " Quarterly	why relieves to		
" " "	70	" " 2"d	611	Lotying one that letter	Letter and Dupa	Dupateh paper would	Lh cent we
J. New	21	Caulon " 8th	. &	In relation to Howen	un Boals		
	22	// "	11 .	de	da		10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
M. General	7	Bashington	9/ "	to over change or mail letter	, or wail	letter	
at Osparbound	77	" Doc 11/75	4 "	2ch. neit of ony duepar	ch	to J. with Quartirly account	"count-
, ,	. 25		. 16 6	Whing for explanati	1	how he Vallet in relate	in by function

. U. S. Consul.

Note Consults the version authorized to pay postuges or other charges on betters or particles and present to them with a view to charge them to the United States in fereign countries. Such charges or postuges if pair by some or postuges if pair by some or the United States in fereign countries. Such charges or postuges if pair by some or the United States in fereign countries.

FORM NO. 12.

, for the Quarter ending 31 Hanch REGISTER of Official Letters and Dispatches received at the U. S. Consulate at Coulon, brunas

REGISTED & CHEST TOTAL	7				Amount of post-
NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT. No. of Enclosures.	age paid on each parcel.
1 Josephin	26	Arng Kong. Feby 10	Hely !!	26 Hong Kong, Hely, 10 Hely, 11 In relation to openion of fort of Abri wow	
Thank Jallen & Johnson	29	, , 2/	. 22.	. " claim for # 1552 8 from Phile, & he hu	York up chay con
Olate Department	78	Washington Jan 3	1 29	Enclosing commission as Coursel 9 notifying me of confination by	ie of tenformation by bunk
	29.	<i>"</i> " "		Och net of dupated 899.	
Viena	30	Coulow March ?	March 8	Conclosing rect. for 1000 Jacks for Runally	Bo Rent of whay
Tim Consul General	3/	Thaughai Hely, 25		" . Inwarding lot of old blowks (of no use in the office)	ff. (m)
Rundt 162	32	32 Coulin Franch 9th	6	9. Och neet of duspatch enclosing wet of horniceal Yourun of 1000 Talle	Yeauna of 1000 Vale
G. F. Sward	33	33 Song Kong " 3	" 10	In relation both rights and dielie of minimain rege	am Hege
R. W. Jayler	34	nashington Jan. 8	, , ,	Thousing account for Interporter soday for 3 do. 1875 balanced	3 dr. 1875 Valoresol
The Covail Gunal	30	Thaughai Frasch 5	1/4	Och not of dufalch no 2 of 17 th Fly	hipping at fall How
4. J. Suvarob	36	Hong Kong " 11.		" " ho 105 & setteng for information.	other Parter afforded
Vie Consul Gunal	37	Thanghai 10	8/ "	18 Copy of endorment of Souporte Do 14	
Dei Broke Rebulion	188	Caulon 19	;	Holie of metwelion topweed to hang Chow bother dand port	How Wohun au & port

U. S. Consul.

NATE.—Consular officers are not authorized to pay postages or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States in fersign countries. Such charges or postages, if paid by consular officers, are

7-6										Impirat of nost
NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE AND DA	PLACE AND DATE OF LETTER.	RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	H	No. of Enclosures.	REMARKS.		age paid on each parcel.
Links	39 6	Hong Keng	March 20	o March 2	1 Requestion Apy of	1 Theisay	y feeder.	ushin del	lawy Hal	Lucy thool
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				1 10 and us on w	meliante	in d Cha	2000000	in- has	Experter
	7	:	:	<b>S</b>	1	1				\
				¥,			ne. . gant :		•	
		er e				e e	· F**	ž	* ,	
				ocasos s			- - 			
		a.		ar general i		3				*
				1	•			94		
φ.		×	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i				94 (9500) (			
		. *				ja ja	4 			* * *
				Ter mak	3 2 3 3 4 3	£	 2		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		e e		berg ee		2 %			,	
				•			*		12 2	
			2	i version	87 <sup>2</sup>	F <sub>ac</sub>	Same I	: +c:	*	1
			ž s	27 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20			n n	D*:		
					1 .	-		e de g		
									,	ei
			90	· ·		*	1	*		
			ix.			. 1	il Elect	Tomoth	64	

NATE.—Consular officers are not authorized to pay postages or other charges on letters or protegges addressed to them, with a view to charge them to the Valued States, unless they have no postages, if just by consulations or officers of the Valued States in final countries. Such charges or postages, if just by consular officers, are no open official behinds, or from some of the lexistions or officers are not of the varieties.

. U. S. Consul.

S. Consul.

U.

Amount of post- age paid on each parcel.		
Am		6
REMARKS.		To the state of th
R		
	~ &	
No. of Enclosures.	3 El V	
립	B & B	
ON WHAT SUBJECT.	E & C	
WHAT	to be a second	
8 (	Jan	
N TED.		
WHEN RECEIVED.		
ER.		<del>-</del> 17 -
DF LETT		
PLACE AND DATE OF LETTER.		
CE AND		
PLA		
NO.		
NAME OF THE WRITER.		
OF THI		
NAME		

NOTE.—Concular officers are not authorized to pay postages or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on their envelopes evidence of official business, or from some of the legations or consulates, or officers of the United States in foreign countries. Such charges or postages, if paid by comparations from some of the executive Department of State. This form, with the blanks property filled, is to be sent, with the disnatch mandalus and markedy nesterns are some table that the disnatch postage against the Department of State. This form, with the blanks property filled, is to be sent, with the disnatch markedy nesterns are some table to be sent and the control of the

NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER. salary afe. REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at Loantlein 31 ON WHAT SUBJECT. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. 82 Hon B. A Breslen 88 6 Trembag No. 86 3 10 9 4 DATE.

P. ON	I opachieue		<b>3</b>					
AMOUNT OF EACH LETTE	haleh to Day	nobouse	Yuen Ou	tunut-		molis	of Office	
NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	ing above despa	Lucy Custo	Thuse of han	de of his appou	W Willen	6 16 H. O. Sr.	hing charge	
sent from the U. S. Consulate at Clausian 3f Market 1840. And the terms on what subject. No. of enclosures, Postage Paid on Eatter.	Therong ?	koled of Cle	weer of molel	- Frations	of dall of	ing cleepales	hotice of Tak	" hu 186
Consulate at . W	ing hai	Caulan arromil	" enoluces or	ha ack. noty	on holyyw	i Smoard	the act of "	
om the U. S. WHAT PLACE SE	Guneral VI	1- Commissionus Trachington I	Caulin " ha	nol Whang	L Coul	Thougho	rutin Ach a Thoughter "	
	U.S. U. Consul Ymerch That Russell & Co Caution Holy	1. A Sout The	Prussell of Coal Ca	Innau Iungo L'Ieuasch	Youch Comou ethuland Com	Daniel ".	Viewny Co.	
REGISTER of Official Letters  DATE. No. TO WHOM	88	80%	100 6	14 0 24	2 4	66	8 6	201
TER	*	1 00	25 25	25.25	2 2	25 25	5 %	12.
KEGIS DATE.	Jamany		9				Horward	

NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER. (44) REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at Causelin 31 4 Frond 1878 ON WHAT SUBJECT. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. 106 Russell yles 109 R.Tr. Joyle 13 108 3 Laure 13 112 Jun 13 113 13 114 No. 24 1 13 DATE.

IOUNT OF AGE PAID ON H LETTER.	1 Hermit		Jen and	**************************************	) li				
NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	dot to hear !		ort of Tak	let let love	de la latertura	8 3	do	7 0	8.
	e of form	•	of letters from	of delp	7	<b>\</b>		of morecu	A Company
ON WHAT SUBJECT.	9 attender	g &	13 /	ack a	o b sumo	do	3	Longardu	
LACE SENT.	Regardin		Heng Kong	ino baula	In alali		, ,	" him Hook	In frauer
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	. Caulin		7. Junach	the Robal	Caulon	C. hum "	store Som	Tromas	
TO WHOM	Saple	Yraman X:11	Samp	Sin Brown		Rue J.	1	" Coll	,
No.	611	00 10	120	121			129	128	130
DATE.	11	4	1	10 12	30	*	*		

Mulboad Vo dinebla Date 24 May 184 :No Me Lucolus Course ut Caulon sendes lo Hon Welly Wells, In a caking how to from from the Hale dept fermission to chorge the gort for ire of four chain men and four boatmen lenloyo at the Consulati. After an examination it affects to me that Mus application has been much in profer numer A might be faranoly coundered. us at least a port of the num negums y hu Lucolu might heallowed. would or Hang Kong is allowed to range for boat him the amount respondy expended for Marpurpose no his churyes uning about \$2400 Mu Lucolus estimale so for one \$40 Ther mouth200 h

## United States Consulate at

The 'onsul i' in make any advicional alumence is wellen affelier proportion of the form of the frame proportion and the form of the print the transfer to the forestation of a separate to the forestation of a separate to the cold to surries to form.

Sin

I have the honor to request you to visit the blate Depart oments and if possible, prevent premission from the propurational for me to expense in an one next and misullaneous enhance activity the expense in aurend for Chair and Boat evolutive.

Of this semoulate the response in aurend for the following reasons chould in justice, be borne by the forement and by the bonsul.

If be bonsul a receptated to have his respection arrival at his fast of cluty, to the Chenge officials, Of this fort there is a full corps of each office, orone 12 or 14 in nonther all of whom if for no other reason we than custom, expect to be created by the bonoul.

These officeals all reside in the old city, over the melio from the

These offerals all reside in the old cely, were the meles from the Consulate, which is selliated at or mean the foreign settlement.

These visits can seld in if were be arranged as as to make more than one; sach trips and week price or sellows of sin dollars (\$600), for my self and Interpreter

There is frequently orcins that it mesons to instead and erois or frequently un account of a nistre characteristic against one of our Interioration I made wo are being the Viney; and of course had topay three passes when you was except account their fact and are how one has made we had to within the fast six weeks, the Consulting supported to make,

arrangement

arrangement for the officers to visit the Vicery and Governor, to accompany there in such wait and to be firewit when such calls are returned from Att despostation to such Chiam, officials and such correspondence to considerable, has to be delivered by the Consul's servant-kept for such a horace-

as business arreas frequently that makes it necessary for the Conquite to mait different vessels, Our american sailing vessels do not enter the food at Coulon, but receive and discharge couge at Charafore, some food at Coulon obver the rever. Then were it is necessary, there vessels and at least in visit of hand be made to each, a trip of 24 miles with my boat must be made. From the above year are I am necessary ugue to tree untilloged, four bout men and four Chair cookies

I have himb to employ boat men who would also do the later of the coolin but found it absolutely impossible, Hey we all organized into quilds and protect each vetur, and will some till one, making such froposition, that no my pidging business) They cooling and members at from o to 7 th for month. I fray mino \$5. each which our, you will see chaus heavily on my \$3500 Dalaiy and esquish when it is not a pursual but & public official expense.

bonsule are requested, or, the desire of the Department is expense in the Consular Regulations, that they occupy suchable and ruck offices and are doubtless Defected to bise in such mornion as will compare with the dignity of this possetion and compare as favorably as posseble with like officer of other natures

Thick the salary we received and the many expensed to ale complete to increase of find I impossible, as the paring goes, to make both ends much! I know that I am secondinical as discussey and oney self respect-will present, and find at the thirt of they first fraise salary here that I am just shown hundred dollars significant from the visit dollars so forces than when I left the United States.

y bonsul hur Keeps an official Chair and boat, both of hich I think if the Department I would fully maliged the facts the allowance asked, You Know one well enough to believe that I would not went wany expense wringself or Government and would not ask for only Hat conciund to be just and night noticethelanding it is an office's duly to reconverige for the Government as well as for himself. I think when an officer dose his full duly in that direction it should be borne in mino by the Department whenever such officer makes application for an allowance ofthis Kind. In the vale of any Noafts alone, I have vaved with Gramment since my arrierd here, at least \$35000 There has been no change in the rate of exchange between this port and washington for many years, bevery draft drawn by the Consuls at this Consulate for the hast 10 years have been sold here at a lost to aux Government of from 15 to 20% , while I have preceeded in celling mind at a loss of only 1/2 4 4%, except the last one for which I found in a purchaler at a fremium of 3% the amount of which gain I credited withe Governmen This Consulation allowed the sum of \$ 500. fur answer for his of a Constable, Finding turn for with to procure the service of a respectable and reliable man for that salary I have so fee & succeeded in getting such performed without expense with your as my accounts will show Perhaps I ought whom written direct withe Department on the Rubject- but Knowing will how such communication are ofter fridgers holed and forgotten. I have the honor wrequest you to give it Jan Sir attentiono with the highest consider alives your obedient servant

ho 18

1. S. Consulate at

Contino 27th may 1875.

C. D. Linevlow to Department of State

Subject:

Miscellaneous sochume account for 2 registatur 1875.

158

JU 18.

United States Consulate Cantin 29th may 1876

Iton, John L. Cadwalader Acting Secretary of the State Washington D. C.

I have the honor to acknowledge the receipt of your despatch of 14th march hell calling oney attention to the nonreceipt at the Department, of the rent and oniscellaneous expense account of this bonsulate, for the 2nd quarter 1875.

In reply I have the honor to state that I am just in receipt of a copy of said account from he Vallot, also a copy of his letter of transmission to the Department, of the Returns and account for said 2nd quarter 1875 which pleases find enclosed

I have the honor to be

Gover obedient servant Of Lincoln U.D. Consul Conclosure.

1 th Copy of Rent & Inio cellaneous account for 2 med quarter 1871

2 med Letter of transmission of Dame

No 31 Wailed States Consulate byster 15 September 1875. Non John L. Cadapalatela Michael Sintany of States hadington Di6 The second Din Ser, - Carlo have the honor to hand you herewith willed the underwold accounts and referent for the search quarter of the current These returns have been delaged ni transmission wing to The hocomptele unit virigular muner michigh of front the records of it. Consulate upon assuming charge; there has also bur some further delay in consequence of the change made in disposing of death drawn on the defartuent. arranguments have now here completed by which the banks at Hong King agree to weight the Consular drafts at a much mon advantagious rute of imhange then would otherwise to secured. I trust that the Department will overlook the detention of the preend inclosured which it is not probable will occur again. I feather melou a marriage certificate of the Riot A. P. Stapper and the Harman

I'm Wood

ack Sefet ')

US Consulate at Canton

6 P. Lineolov U. S. Comoul to

Department of State \_\_ Tracking toro

Subject. Rent & Miscellaneous expense account

Ne 19.

U. S. Conoulate at Canton July 6th 1876

Hon fohn L. Cadwaladu
First Asst Sierelary of State
Washington D.C.

Six,

I hour the honor to transmit hiswith

the Rent and Miscellaneous expense account for this

bonoulate for the second quarter 1876, showing expenses

to the amount of \$202.62 and whichers from 1 to 7.

in duplicate to sustain said account.

I have this day drawn draft on the Hon Secretary of the State, payable to my order for 194 35 Dollars, and sold same to the + Hong Kong and Shanghai Banking borkera-line of Hong Kong at 4% frameien \$ 7.79 =

I have to state that the only office lather or deak in the Consulate, was perchased many years ago and is in a very disapedated condition owing to the destructiveness of while anto or brieve so common in this country, therefore the clarge for one office lather.

Trusting the account will reach your

w

in due enerse and be found in order

I have the homor to be

Six,

Jose obeduent servant

The Solomouth

Kent and Iniscellament inframes account of and workers for 2 the greater 1.876

Mr Word

M. S. Conocelated Coulon

Official returns for 2nd quarter 896

Nº 20

Be S. Consulate at Contin July 8th 1896

Hon John L. Cadwalader First Asst. Secretary of State Washington D.C.

Sie,

I have the honor to transmit here

with the following official return for the 3rd

quarter 1876 towit:

Tinal Digest of Invoice book

Second Register of Official letter received

Third "" Sent:

I have the honor to state that no frass
frosts were esseed during said quarter

Trusting these returns will reach you

in due course and be found cornect

Shaw the honor to be.

Sis

Jour obsoluint servant

Collice column

U. S. Conoul.

Enclosures

(4) Dejust of Invice book Start

(2) Rejustes of Official letters received

(3) " " aent fue

Hu banton 1 Ching of Caulon of Caulo	
5 13 Pew. Q. P. Agher Carrier 133 Viceras Cornsol. " 134 U.S. Minista Petering 135 Namhar Carrier Caulen." 135 Namhar Galain Caulen. 136 Seculary of State Washington. 138 Commissioners of Culmin Car. 139 Russell & Caulen. 140 Ru. O. P. Agher . Car. 141 U.S. Minista Peking Sa.	SUBJECT. AND OF ENCLOSURES, POSTAGE FALL ON EACH LETTER.
133 Yuman Consul. ". ". 133 Viceray 134 US Minists Peting !! 135 Namka Caulin !! 135 Seculary of State Washington 136 Seculary of State Washington 139 Russell PCo Caulin 140 Ru. O. P. Agyun . Car 141 US Minister Peting In	9. against Gu & Column
133 Wierray 134 U.S. Minish China 135 Namha Caulin 135 Seculary of State Washington 136 Mentary of State Washington 139 Russell P.C. Caulin 139 Russell P.C. Caulin 140 Ru. O. P. Haffun 141 U.S. Minish China 141 U.S. Minish China 141	The
134 U.S. Minista Ceting S 135 Namka Caulan 1 136 Seculary of State Washington 137 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	186. m. Lun alling
135 Namka Caulon 1 135 Seculary of State Washington 137 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	tion to Change against Interpolation
136 Seculary of State Washington 137 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	wobony of Russelly be
138 Commissioners Cecleries Coulin 139 Russell Ples Coulin 140 Rue, O P. Haylun , Ost	mily Ro Mr Cap. act (16)
138 Commissiones of Culains Caulin 139 Russell & Caulin 140 Rus, O. P. Haffun , Ost	Quartery Return (17)
139 Russell Als Caulin and 140 Rus a. Ashing Las Mariole leting In	ck rec! Elespated to 18
140 Rev. O. P. Stapper , Cabing as 141 U.S. Minister Perus In what	In relation to rubbery
To leking Inrula	inframation to correct that he has.
to Peking Inrela	moneration with Chinese author
to leking Insular	usual himself to be an officient to
To leking In what	
1	him to orabes of Trade dollars
11 142 " " T. Comout G. Shanghai Conclusing de	hale

processor 2 to 1	The same of the sa	de				13
NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	Line actumed charge of office Consuming correspondence Bu. a. Veglius In all time to without of Rusulls Co.	" Relation to correspondance with Chine authur"	auditor U.S. Y. loras hunglow Tramming, salany ofe, of suly, 1 god, 1870 do do do " " " Relieves " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Light of Marsay	mo	Il fal
AMOU POSTAGE EACH I	1. a. a.	in o		despectedes 188/	Cuelono	18.18
OSURES.	was	it ch	Interpreted in	The Ma	change of the	utt
OF ENCI	change on the second		day of	disha disha	thing charge	frase
	med a	un sa	sala,		of his lake	Par.
ON WHAT SUBJECT.	1). 143 Brilish borsel Caulin Ock assumed charge of office. 1144 hamber " Consumming correspondence Pay. O. 1144 hamber of Russells O. In all transferred Russells O.	Gara subject	monity "	150 (7) 4. S. Loonsell fel Thaugher Forwarding 157 " " Consul Thingho Rent of fresher 152 Viewed Courter In relation of To	Mar Ba	Thanking for the present to U. S.
WHAT	ch a unum	de es	Than	ghai Forwand Rut of A	net "	net h
	one C	latur	of len	10 8 4	Jetail	K.
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	Saul	" h	rashu	19 19	ind	low
IAT PLAC		, m	3.3 le	boroul fr mul hi Coulth		Caulon
D TO WE	Cons	a. P. Hochfun	16	Cons.	in the	
HOM AN	Los	a.F	udib do	find of	whi "  The "  Thereoffe Phine	erent
TO W	143 Brilish		sk a	150 (7) 4.5. 1 157 " " "	154 Hollo	
No.	143	14.5		157		
	7 .	<b>\</b>	6 ; ;	1 4	10 1 18	20
DATE. 8776	ni.					
,	de			nan		

2 MA GALLELLE ISTERNO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	despatch to El. & Princista- uso. a el. of 211 quartingfors- or Asaffra o etto	in Slumit oleshalet.  ing change  of Call Elicant	Lawfield of Como Cliques of his series firsts of Como Cliques of his series firsts of the for series of the series of the for series of the formal of the contents of the cont	
nsulate at Ociations.  ON WHAT SUBJECT.	haughai Enclosing despaled Thuigher Peut & Miss. act. o	sha Enclosing the will all	Requesting a week of the British of Coguesting a letter of Sandy a letter of Saguesting a letter of Saguesting him bour against the Contin	
val Letters sent from the U.S. Co	157 & S. Y. Consul G. Sha Seculary of State wash	159. F. R. Gallet " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	hauhii "" 1-494- " " Namkai " "	
REGISTER of Office DATE. No. No.	20 15%	1 159 20 160	22, 165 hauhai 24, 164 Namh 24, 165 "	, T

NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	the walnut
NO. OF ENCLOSUR	Law bay
ON WHAT SUBJECT.	Lympin him some of the some of the sound of
HOM AND TO WHAT PLACE SENT.	en baulin
то мном	Park Daller
No.	89 88
DATE.	Jame, 18

[ FORM NO. 12.]

PLACE AND DATE OF LETTER RECEIVED.  " " " " " " " " " " " " " " " " " "	ON WHAT STBIECT.  Change agains  cle  cle  cle  cle  cle  cle  cle  cl	No. of Enclopins.	REMARKS AN	Amount of post- age with on world parved.
C. Charley, " " " " " " " " " " " " " " " " " " "				A ,
	יר פר		: W = W	* , ,
	de de	ele de de	9 <b>19</b>	•
* 0 1 1	de de	of of of		x *
7 7 0	de ole	de de	4.9	*
7 7 7 %	du	ale o		
. 4 . 80		(		
	Corror in numbers	ing Duspatch		
March 22 " 4	" " form	,		
" 15 May 1 4/1 6	alang account		Opposition of the Control of the Con	
" 10 " 10 a	cho, net of Du	hatch	222-2	
" 15 , 10 M	noethanous ex	hneway	allot for 2 nd que	distrys.
15 " 10 Q	thing receipt of	Lespated hollis	28/3	\
tril 36 " 10	11	Compleyed in	Consulate	
12	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5 , 10 Movellarione expenses of Supate 38 , 10 , in mance of Complete	5- 1 10 Movellow rows expenses self of the Fallet for 3 - 10 Aching accepted Respects to 11.12. 8 13 38 11 10 " for names of Compleyes in Consens

NATE -4 consider affices are not anthogoly to pay postuges or other charges on letters or packages at them, with a view to charge them to the Variet States and the view that the view of the leadings or an anneal states of the leadings of the leadings or an anneal view of the leadings o . U. S. Consul.

[ FORM No. 12.]

NAME OF THE WRITER	NO.	P.E. NOTE, AND	FEACE AND DATE OF LETTER		WHEN RECEIVED	ON WHA	ON WHAT SUBJECT.	No. of En- closures	4.	REMARKS		Amount of post- age paid on cash pared,
J' Consul General	7/7	Stang	Lai May	184 /1	ay 25 /	n relation	to la teat	חכנים אנה	rolend	ly Call.	Shunt	40 M.C
	15	16- Noig1	to " 25 " 51 " " " 10/06 of & Munay "	2.5	, 31	8	" tala	4 4	Muero	, ,		
" " Goural	9/	Stang	Lai . "	<i>ħ</i> ,	31	Jahing	Lange	of whice		rece t		
7 R. Jallier	13	Cando	in fune	40	lune 9	In relation	o to Denu	ice of Ca	41-8.4	am en	1/2 G.	Yain"
masury Defile	8	Washing	Lin Snay.	SK	19	. "	Salan	1 for a	40/2	K. Ja	lad-	
U.S. Conoul Gounal	6/	Shangi	la fum	124	6	:	Colate	of King	1960			
* splan	201	bank	n May	25K 9.	ray 25 x	Custim	o will i	h clou	d on l	the Krain	gun Lug	dual
Vieung	18	•	,		;; , _	h relate	in to	Passfu	X			
amhai	32	*	32 " 28 , 28 Jaking change of office	30 %	28	Jaking C	hange of	I office				
affe	23		*		*	,	\ ; \ ;	Creek	no by	And Bu	uden	
w. a. P. Haffen	45		april"	A,	11/16	" we lation	to bring	change in	nolah	ing artie	1.28kg	Youly of
do	.25		" 9th 1 19 " " " Downer " " " " "	*	11	*	,	00	ue ,	*		
J.	A.	4	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	X	/	11.			111	1	1.1	lac

U. S. Consul.

1.0.1	;
John	THE MI
1	-

BJECT. No. of Enchanter REMARKS. Amount of post-closures. REMARKS. age paid on age paid on each pared.		(					
RECEIVED ON WHAT SUBJECT.			ene oracio		Min Lanna an		
NO. PLACE AND DATE OF LETTER.		2	economic and a second a second and a second				
NAME OF THE WRITER.				* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		3 .	

Mr Chumlo. I have the hours to acknowledgethe neephon Defartment Circular no 4 of date 19 Jand in station Diplomatie 4 Consular Somies for the fisecel, year co med by the facts Therew ort fact

hourt be Suy Respectful Jan Of Dirius Of Lineales Meloneal Medements (1)

Les Suicoles

Med Suicoles

Modern of State

Mashington

So

11022 U.S. Consulation Cantin 18 to October Horz fohn L. Ladwalader Assistant-Secretary of State Washington D.C. Sir I have the honor to transmitherewith the following official returns for 3rd quarter 1876 as fur enclosures First Digest of Souvice Back Mont. Second Register of official letters Sent-Third " " Received fit. Fourth Circual and Departure of Om vessels states Fifth Return of Deceased am Citizen fin. I have the honor to state that no passports were issued during said period. reach the Department in due course and be found in order I have the honor to be Your obidient servant

Buclasury Star 117 118 119-120 + 121 -

FORM No. 21.

ATE OF ECEASE.	NAMES OF PERSONS.	OF WHAT PLACE A NATIVE OR RESIDENT.	IF A SEAMAN, TO WHAT VESSEL BELONGING.	WHERE DECEASED	VALUE OF EFFECTS.	DISPOSITION. MADE THEREOF.
1 24	matthew Smallay	nur Bed ford/m	Chained to have possed from U.S. Pales	Cardin		
	2 X A = 2		N N		1.6	
	4					
1		engen en e		/		
					- X	
	A STATE OF S			x		
				20 0 10 W		
				2 2		
S					27 22	
* L				SET		
						ğ. B
				*		
	A House Christian Control					*
				2 2		
4			a ay	$\sim$		

FORM NO. 13.

FORM NO. 13.

D ON ER.	7600		` .	<del>.</del> .				P2	***************************************		e sistema	. "		i	*
AMOUNT OF STAGE PAID ACH LETTEI	The	\$ 1	7	;	· '\	:	,	`	1	\$	٤			10	<b>\</b> :
POSTA EACE	dali			:		*	>	`	4		3			fall	
NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	2	1			٤		١.		\$	٠	¥			100	1
ENCLO		. *										zomee		do ch	1
NO. OF	ellen	<b>S</b> 1 +	Š	<b>\ \</b>	``	\$	>	٥	<b>\</b>	\$ :	\$	ho	,	fune	4.8
SCT.	60	3	\$	ż			\ \frac{1}{2}	2				Jue	*.	auth	3
ON WHAT SUBJECT.	nelation									,	1	0		3	. \$
N WHA		``	>	\$	;	, ,	ž.	*		*	2	·ese	X	alin	
0	d'				9		Mar took	na consid		· · · ·		Ja.	11	100	,
SENT.												Lan	kun	i	
PLACE	1	*	ķ	ì		*		*		\$		chem		macas	00
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	Cam				enng	, ,			me		bone	de p		Pri	1
AND TO	6	6,00	מונם	July	Oh	9/400		. 62	E'	. 1	28	1	1	lon	
уном.	other	Lo hi	Main	100	lii,	. 7	6"	Pur	6m	1/2	633	leli	3	0	1
TO 1	Shy	1/2	ines!	9	X	K	O	5%	<i>'</i> 3	D	Sun	G		Ba	3
DATE. No. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SE	-58/	181	187	188	681	161	6	192	193	194 No	195	16	76/	86	9
	0/	*		:					•	, ,		4		0 40 10	
DATE.			R S	.3			**	n 1990 (P)	r Born America					4.4	e mite
DA	13	` ,	,	*	*	<i>1</i>	*	*	,				"		rs.

FORM No. 13.

	. 9	9 0%		ومواجعة والمراجعة والمراجع		
Corres	of her	17.18	rleh	. 6	June	
12.00	ralati	10/1	gra Lufu	3	2 / M	
in it	the G	1 1/1	hay frank	13		-
unal	utro	or a	in series	0	the	2
0 91001	ie 18. lund	Craft	him has	nder	6 6 8	vorce
	13. A	Las	tion h	the	in of the	di di
haled	estra refer	nwan	ago	m'd	in the	haucies One
- che	legu di or form	1 5: X	hai !	1 1 6	ula Coll	ersen
h. arel	she she	Yangh	C front	2 10 2	734	The same of the sa
cle.	Man Chi	10000	unal	in so	67	of Centin Par
6	10000 10000 10000	John	in the	iles of	i L	ectin
50 ;	1 0, 00	per)	uln	, 60	oler.	Collector of Centerin Pany
aced	boord "	1/2	6, 10	Los Los	d-	elvi
4.0%	1.0.	Oran	14 4. S	l'ode	" The	Poll
( ) ( )	300	50%	30%		2/2	214
5-21	4 4 4	201	28 %	" " " "	BY	, ; ;
				ut		
Jul		ž 2 2	* *,	" "		
	July 15-201 A.D. mucele Tehing ach wet dufaled ils monunation of Fice Coursel	Puly 15-201 A. Minister Peking Clek wet duffalish is sommeation of Fice Course, 17 202 m. Lorsond Juna Vicaghe Requesting Forward duffalish to M. Minuse, 17 202 m. Lorsond Juna Vicaghe Act as of clerk 119 18. " 203 14.0 " Sungle Oct Cartin Information of clereduck of the Colate of his	Ouly 15-201 H. Minister Peking Rep. 100 11 10 10 10 ministers of Yes Coursell 10 11. Minister of 202 11. 10. 11. Minister of 202 11. 10. 11. Sungles Requiring Forward chiefell 10 11. Minister " " 203 H. O. " Sungles Deck needs chespoted 11. 18. " 18 20 14 Russell 1 60 Causer Information of clevelush of the Collett of his forwards of clevelush of the Collett of his formation of clevelush of the Collett of the sun. " 19 20 5 Obach Laylor & Johnson Angleng forwards of clevelush of Chilles & M. H.	Mely 15-201 A. Minisello Pokung Reh wet despatch is nonunation of His Minister 1202 201.  1. 202 4.0. Sungles Rek arch clay att 110 18.  1. 203 4.0. Sungles Rek arch clay att 110 18.  1. 203 4.0. Sungles Rek arch clay att 110 18.  1. 203 4.0. Minghes Rehmon Adag king forwarding of classified of the Colat of Milly 16.  1. 205 - Stark Layer Caulon Solumon Adag king forwarding deaple and by Acade gen and the Remove of Minghes Sungles Millight 16.  28 20 7/77, M. D. Consuel Guinal Changhai In classics to transcribing deepatch.	Mely 15-201 H. Minister Peking Rek not obeylated. its nonumbered fill Minister.  7 202 11.0. Surveyl fining to Rek not obeylated by 18.  8 204 Remark Langle Rek not from for forestuck of the Colation of Milliam.  19 205 Obark Laylor of Johnson Again from for closed under of the Colation of South Mills W.  28 20717, H. O. Consell Guent Manghei In Water or common from for Sound for filly W.  28 20717, H. O. Consell Guent Manghei In Water or or common from for forestillar of the Colaborated Collection of Manghei In Water or or of the Collection of Manghei Manghei Manghei Collection of the Collection of Collection of Collection of Manghei Manghei Manghei Collection of the Collection of Collection of Collection of Collection Office Collection of Society and the Collection Collection Office Collection Described of the Collection of Coll	(1616) 15-201 Hilly acceler Pehring Let aret deefforted - its virmination of the Carred"  1, 203 Hill Burgho Beck aret deefforted to British to Hilly 18  1, 203 Hill Burgho Beck aret deefforted to British to B

FORM NO. 13.

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at

NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER. Mong King In welation to a chuse would Mat Knowing to Clek net cureular 11: Centim Cartin ack ext of dechaleh my ON WHAT SUBJECT. 12 224 and Maguetade No Tue Strad TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. Caulin Caulin Cachino -Commence contentel 14 225 (odlectivo) ugust 22, 2152 N. A Count 18 227 Bambon 30 221/2 Polletor on 26 221 Departu 322 24 218 1/82 23 216 23217 No. IYATE.

FORM No. 13.

AMOUNT OF STAGE PAID ON SACH LETTER.	Let 1228			N. T.	71
NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	li formor dusta	3			S. J.
ON WHAT SUBJECT. NO	Solutelle i ca ang kai Kegi Li alfond Aform				O.
WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. ON W	let leking al General. De Ausallay hew 18 Cestions Ice				
	8 N. J. Bruelton, 9, 4. S. Consul	₹ × ×	e mangangan menengan	,	
KEGISIEK of Official DATE. No. TO	23 229. 28 289. 28 230	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		*	
DATE.	le placeber.	•			

Amount of post- age paid on each parcel.		7	8	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		E VIV	ð	cellques Om with		e ii		~	9
PEMARKS.	of office	. 2		tras V. Consu		Jas under	*	wee of friends	case.	dr.			
No. of Inclosures.	Color		riceo	aller	_ 2	John Stay	\$	unda	0	lin	1	*	à
ON WHAT SUBJECT.	Standing over Ch	Taking "	Culification of Inv	homination of me	Interpreter's case	Change against .		In whaten to correct	, Ah Chuc	" " estaplus		" "	4 11 11
WHEN RECEIVED.	S Juily 2"	1	10 "		*	"		8		\s	0/ "		#11 11
DATE OF LETTER.	of June 30 kg	July 35	a June 29th.	1 13		in Julys	,	9 "	6 "	8	0/ "	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	#// "
PLACE AND	Hongkin		Shangh	Pering	` .	Carel	1	*	*	*	. 1	\$	*
NO.		13	30	4	5	8	1	00	9	5	1	13	8
NAME OF THE WRITER.	D. H. Baily Corout	& Ludoly action "	Consul Gonnal	U. S. Morrioli	" "	Vamha	, , , , ,	Viena		ramha mayotali			11 11

Note.—Consular officers are not authorized to pay postages or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on their envelopes evidence of official business, or from some of the legations or consulates, or officers of the United States in foreign countries. Such charges or postages, if paid by consular officers, are not to be included in their accounts for postage against the Department of State. This form, with the blanks properly filled, is to be sent, with the dispatch inclosing each quarterly postage account, to the Secretory of State. Care should be taken to note the amount of postage paid on each letter. (See Circulars Nos. 33 and 37 of 1833.)

, U. S. Consul.

FORM INO. 12.

the of the	1 hung ?	hiis by & Housqua.	de Silver los Colalis 160	70 Buch		Consular serve	the day of the Go Compress	huis leviles Tork Tork
	to statement of the Chiuse enigrand	Hationary held against	Tans trans of the	eges of office to	" " " ribing despetes	uplandie and	load for the But	Large Happins
ON WHAT SUBJECT, No. of In- closures.	In relation to statement	Forbarding tough	In relation to chies he	Handing and charg	Jaking " " "	Offer frictions for	Eustines will be ch	" " desc
WHEN RECEIVED.	July 18"	20	" "			in	, , ,	
PLACE AND DATE OF LETTER.	Courter July 18th	Henghing " 20	Shangkei " "	Hankow " "		Hashington fun	Cautor dugt 7	
NO.	4 6	13 6	8 6	10	2 6	8 13	24	5 5
NAME OF THE WRITER.	Aople	Deling Consul	Can Comman	Corroul	2. 3 Bust	Stale Dylactions	Staple	Pam hai

NOTE—Consults offere are not notherized to pay postage or other charges on bettees or packages addressed to them, with a vice to charge them to the United States unless they bear on their envelopes evidence of official character, as enabled to the Child States in freedom countries. Such charges or postages, if paid by consults officers, and we taken countries. Such charges or postages, if paid by consults officers, and the charges of states. One should be taken to be sent in the charges are not a freedom of States. One should be taken

NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE AND DATE OF LETTER. RECE	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of Enclosures.	REMARKS	Amount of post- age paid on each parcel.
Department of State	27	Washington June 20 Aug	X X X	hadation to the non	minaclien of	ta Vie Corro,	. 7
Pamboi	12	Cartin augt 9 "	, *	" " Happy	hus little		
U. S. Minister	8	Petring June 15 "	è.	" " the for	ottelino of An	lif uncked for	www x fragg
fram hor	30	Loaulin augt 8th "	8	Russell HO2 or	Jan a	Kong	`
Hopps Han	2	" " 13. "	8	Handing over	change of of	hie	
" Chau	32	" " " "	`	Taking	, ,		
Conoul General	53	Shaughoi " 9 "	6/	Payment for tra	moenthing	diopatiche	200 AV (
U.S. Conoul	34	Hong King " 18 "		Osoloming Cha	ugo of office		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	33	" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1/8	Gaing frolection 1.	E Chines le	man for Sa	of Lunge
Commissioner of Calin	in 36	Caulin " 23 "	23	Ryandung dea	et of Homas	A Dunte an	aman
" " "	37	" " " "	7/2		, ,	" "	
4. S. Minister	38	Putos " 15"	30	Charges agains	1. du Silia	Juli	
Viewy	39	Caulin Sept. 3 Sep	133	In alatian to a	Mchado	Care	
	\		×			, TOTAL S	

Note,—Coustbar officers are not authorized to pay postuges or other charges on betters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on their envelopes evidence or official business, or from some of the legations or consultate, or officers of the United States, in foreign countries. Nach charges or produce, if paid by consults officers, are most to be included in their secounts for package account, to the Necretary of State. Unre should be taken to note the amount of postage paid on each letter. (See Circulars Nos. 33 and 37 of 1953.)

	, for the Quarter ending 30 September, 1886.
[ FORM NO. 12.]	REGISTER of Official Letters and Dispatches received at the U.S. Consulate at Laulan

Amount of post- age paid on each parcel.	Manany lofun
REMARKS.	manings of one
No. of En- closures.	Land of the state
ON WHAT SUBJECT.	Salary account "" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
WHEN RECEIVED.	2 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
PLACE AND DATE OF LETTER.	Nongkung 3 Sept- Tachung tim June 20 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
NO.	
NAME OF THE WRITER.	Raumdi (Birhop, 40 Mang Trassery Defaultians 41 Hack B. & Stensy 42 Cm O. Troman 44 Cm U. S. Corroll 45 Cm Ramordi 45 Cm

In Solution of State Department D.C.

Subject

Kent- and Miscellaneous expense account

1023 Il & Commelatiat Canton 18th October Hon John L. Cadwalader assistant Secretary of State Trashington D.C. I have the honor to transmit huwith the Rent and miscellaneous expense account for the 3 rd quarter 18/6, Total amount of Dame being \$ 22 2.8% 100, for vouchers from one to eight enclusive, enclosed,

Finding a functioner of the Draft

2 3% frumietro I drawn on tho Han Decretary

of Plate at 15 days eight, acceptance wained,

for 216 31/100 dallors, for which amount, at 3% fremium, I realized \$222 80/100, to balance 1/ Enchange varicher he 1, enclosed herwith Trusting the account and wouchers will reach the Department in due course and be found in order . I have the hiner to be Your obdient Reveaux

Enclosures.

Rent and Briscellaneous account with vouchers from one to eight.

No. 24.

Conton - Rec'h 20 Dec.)
20 och - 76-

Lincoln. Count.

Subject -

amal Reports, with Table Hatemento ending 30 Taplember 1476.

Referred to Statistical Romen.
21: Dec. 76 -

1025 U. S. Consulate atCountin 27th /100. 1896

Co. P. Lincoln to Department of State

Subject

Ocknowledging of Department Circular 806

\* 35

248

11925

US lonsulate atlountin 29th Juventer

1878

Non John Lloudwalader Clost Secretary of State Washington

Sin

I have the honor to acknowledge

the recept, of Department Circular,

11º b, and accompanying Exciculive

Order of 8th August, modifying To

Paragraphs 495 and 495 of the Con
sular Regulation To 20,

Mour instruction as to noting these modifications, in the Copy of the Consular Regulations, at this Office, will be comflied with.

I have the honor to be Sin Your obedient-Servant

O. Hucely

V Contraction of the contraction	(E)	mr 1.	100
log Ilmeda		jantin far	
banton Jany 1, 18;	77.	Departine shington	
none 30_1	882	[anuns &	churs.
73 300 713	243		

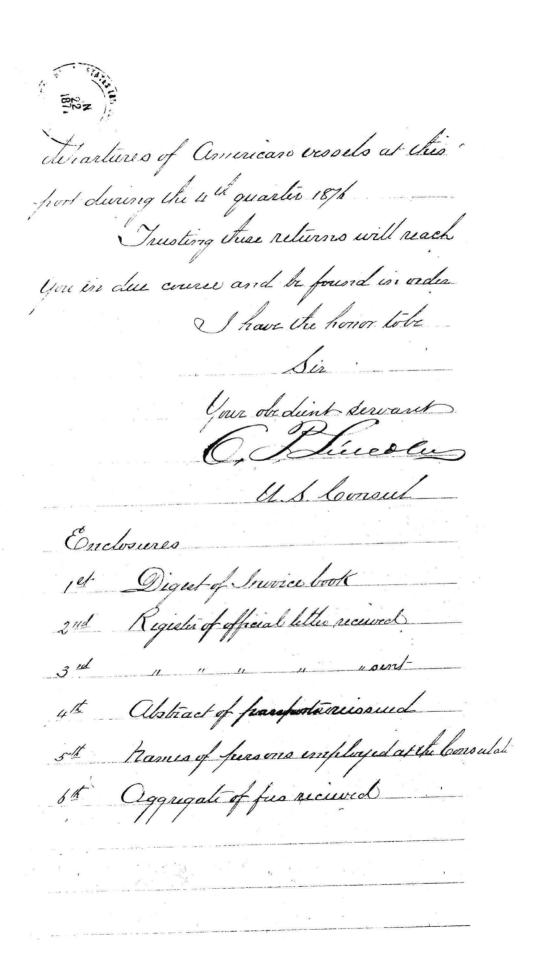
Rex Minich , Consul

US Compulations Carton famuary 4 th Am John L. Cadwalader First assistant Secretary of State Washington I have the how to brand mit herwith, the Rent and miscellaneous expense account, for the 4th Quarter 1876, with vouchers from one to five (5) to sustain same. Total amount of same \$216,00 I have the honor to state that in the 3rd instant, I draw draft on the Hong Shoulary of State for said amount, plus, \$ 4.32, loss by exchange,

		*		4
21	P		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	//
	(200), on De	ale of parme	e, as per en	closed
		and for		
	escerange	voucher.		7
			air the honor	6 be
		Property of a state of	Si	
		1	11.	
		Jour o	Educat Servi	are
			Linel	7
			, au s	
			U.S. Coresi	
	, ig 40	ac us — se osos o cosses as to se temperatural el 1		
			Sanding a desired to the sand	\
*	~ 1	x 8		
·	Enclosu	Tl		
W	0	0. //		
W	(Age/ /3)	Mucellanun	is expense ac	counts
ON A	A STATE OF THE STA	1- 1876	is expense a	2 × 1
n- e	Jan gu	auch 1 of D		
* :		And the same of th		
. y.				
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	A MARKET OF THE PERSON NAMED OF THE			2
		z z		
	e eine ere menment (1996 – 19 stocker er			
				7
180	a william see a see esterni tiin i totali see		8	
	1			
			x	

S. P. S.	p that are now an are seened as the second a	US	led 10 Consu	late at
Subject	incolo e	Lo Depa isos for	alinest	of State
			And other property to become a place	

U.S. Consulate at Carilon January 4th Hon folis I Cadwalader . Tirst-Assistant Secretary of State Hashing ton I have the honor to transmit herwith returns following lowit-Quarterly- 1 Digist of Invoice Book, 4th 20 1896 2nd Register of Official letterricid .... do Suni annual-ut abstract of Passports russed 1 during the six months undg, Dec 1895 Onnual-5. Frances of persons employed at. the Consulate b. - aggugate of few received -There have been wither arrivals nor



				,	1					DESC	DESCRIPTION			ļ	9					
WHEN ISSUED.		H	TO WHOM ISSUED.	SSUED.		AGE. S	STATURE. F	FORFHEAD.	EYES.	Nose.	Моств.	Снгу.	HAIR.	COMPLEX'N.	N. FACE.	1	*	REMARKS	K.S.	
10	11/		7			017	ا م		18	11	1.8.	1 3	Bun	( )			1			
200	1 0 1		36	Henry	eelboo koo a saa		5 6	,	Benut	1		Chart	201			)	<u>}</u>			
	weer og	I	¥	-a. <b>X</b> :		1 management	,		*		e Marie Salam Sagar Congression Sagar Salam Sa						* x *	: : g: =:		
		a				C Tay Same							0		A					
``	ξ				##							(4) (4)								
	<del>-</del>				to e lanama		1 10	ř .			F	>				•	9 - 3, -7 3,		i e	
	of all from the co				**************************************		,	-		0		, s	2 1	B						
				,	er (#1000000000000000000000000000000000000		*				34 3									
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			3	1	1) / 1) /	, E ,	E. a.	*									K 43300		
					000000000000000000000000000000000000000	1 1								**************************************						
					and description of the second				of a	70.			· ·							
<del>- Descrip</del> er to s			a .	e a	U Oracio D			K.						-	a for					
	-						L	,		n le				5,				er sa	, in	, .
								\$		3			700 / 702		· ·					5.
ζ.					···-											15.		7	6.II	

My Hord

Cart fring &

U.S. Consulate at

No 28. Contains March 1877.

C. P. Lincoln

U.S. Consulate at

Nachington D.C.

Subject - Oddress of dispatches

270

U. S. Consulate at Carlins & march Ston & A Campbell 3d Osal, Secretary of State Washing tim I have the kinin to our reciplof Your dispatch /20 15 of 22 14 Dec You advise me that I invariably give the using address to my dispatches. not being in possession of a copy of the Rules of the Department, I was fully of the impression, that in following the example of my finedices sors, by addressing my dispatches to the First-Osst Secty,

I was complying with paragraph 90. of the Consular Regulations, to which you call my attention. By the same mail that brough your dispatch I received a copy of the Congressional Directory in which I find the Rules of the Department place this Consulati under Your Charge, I regret much the erroneous address of my dispatches should have caused the any inconvenience how the hones to be U. S. Consul

Rek france & Santin 1877.

1. 29 July 29 July 27 Opril 1877.

Charles & Lincoln to Departure of State
Trashington D.C.

Subject

Ruita Muscullanum Cupum account and

vouschiro.

U.S. Consulate at Cautin of the Opril 1877. Hon James A. Campbell. 3rd About Secretary of State hashington I have the honor to transmit herewith the rent and knis cellaurous expense account for 1st quarter 1877, and voucher to sustain same Lowil-By fixed Rent of Consular building as per one full 1. \$100.00 " Postage 6 +11 6,20 " Stationary Voucher 1202 " Chinese liviler " " Record Books . " Binding Letters " 1.50 To Daaft on Hon Secretary of State 2 15 days re \$ 165.48 " Previous realized on sale of same & 4 %, as fur touche 10, 5.22 I drew draft dated 5th instant - 2 15 days sight, as fer above account for \$ 15.5.48 on the Nor. Secretary of State and sold same as per enclosed Couchange boucher Hel to the Hong Kong and Shang. · hai Banking Corperation of Vong Long at a premium

of 4%, realizing as fremum the seem of \$6.22 to balance account.

Trusting the enclosed will reach the Department in dece course and be found in order.

I have the honor to be.

Jan of duit Surget Sicules Lineoly U.S. Commit:

Enclose Rent and Missellamins expense account and michin

12.30
11. S Consulate at Contine
12.30
14 April 1877.
Charles P. Lincolo to Department of State
Nashing to DG
Subject
Returns for 12 quarte 1877.

Ul Consulate at Cauling of Ofice 1877. 1230 Hon fames A Campbell 3rd Asst Secretary of State-Washington D.C. I have the honor to transmit herwith the following official returns for 1st quarte 1877. / Dignt of Inview Book 2/ 2nd Regiolis of Official Letters received 3/ 3rd " " " Rent 3/ 3rd " " " Rent 4/ 4th Arrivalo & Departures of Comerican Viscolo Hosting having occurred during this quarter requiring a report as fur from 121, crosse is Hoping the enclosed will reach the m Departure in due course and be found in order. I have the honor to be Your obidient Servant

Conclosures

Dignet of Invoice book & Con

Register of Letters received & Register of Letters received & Converselo & Deplactures of Amountal & Comments & Deplactures of Amountal & Comments & Deplactures of Amountal & Comments & Co

is in		El.x	In how Indig 31	nula	8
1103	a arranga arranga	e and the second second	entino 1	a ===	1844
CL A	Conss	11 ti	Dlali. Vashi	Dep vîgli Del	arteriorit.
Sub	ich wurledge	ng Nec	*:	r = '%	<b>6</b>
1132.21	www.ledgu Lences	laro	1900 7	8. as 2	d q
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *				and the second s
	-				2 2 2 2 3
4 5				\$ 5	ALLEGATION OF THE PROPERTY OF
: 		<u> </u>		e men en academica.	man (N) see

300
U.S. Consulate at
1:31 Canlin 12 471ay
1877
Hon & A Campbell
An & Campbell 3 de Asst Secretary of State
Washington
96.
Sin
I have the hinor to
acknowledge receipt of Depart.
ments Cinculars 17=07.8, and
Van Si
- Your obedient Servant
- Mailes Tincoln
U.S. Consul

aciful 20 ·U.S. Consulate a anton 14 d May It & Consult to Secretary of Sta Washington Subject-Ocknowledging receipt of distrach of 12 th / ? Zarch 1877

301 Voited States Consulate Carlin 14 /12ay 17032 Hon From Mo Evarto Secretary of State Washington Sin I have the honor to acknow. ledge the reception of your despatch of 12 th march advising one of your appointment to be Secretary of State allow me to offer you my congrativations and to express my earnest wishes for a success--ful administration of your official dulies I have the honor libe Your ofidure Suyant Consul for the United States

Chow (Norwhow) on the main-land, within this Consular olistrict; recently opened to formal to the stand of the stand the stand of the stand the stand of the stand the

El. S Comoulate at Hon J. a. Campbell 3rd Cook Secretary of State Washing lon the following report regarding the furts of King Chow ( How How) on the Soland of Hainan and Pak Stor on the mainland, within this Consular district, recently opened to foreign trade. I left this frost on board the U.S. & achuelot kindly placed at my service by Rear admiral Rujeroldo, on the 19th ullimo. Ornived at the front of King Chow (VAn Stow) distant-in a south liesting direction about three Vous dred (300) miles, on the 21. et There are live routes from banlon to Hor How; One Known as the inshore and more dangerous UTL.

rumerous islands The other, the x vulside or direct route.

The island of Hairan forms
one of the defractments of the Kwang
Tung Frovince and is the most of
southerly frontion of the Chinese
Compire. Its greatist length from
I with east to south west is about one
hundred and sisety (150) encles, its
width being from seventy (70) to one
hundred (100) incles.

It is reparated from the mainland by Itainan Straits. These Straits, from livelve (12) to fifteen (15) miles in width; connect by the most direct route from Cantin, the Chinese Sea with the gulf of Jong King (Jon-Quin)

The frost of How I dow is on the worthern side of the island and is reached soon after entiring the straits from. the east.

The harbor is far from a distrable one, in many respects. Ships of ordinary draft are compelled to anchor in

the straits about livo(2) miles from shore and full four 4 , miles from the Custine house and business portion of the They are thus exposed on all sides to the violent winds frequent. ly experienced hero, Capitaine who have woiled I toi I tow Lower, express the opiniono, that properly equiped to vessels could ride out a liphous or gale of wind without incurring niene than ordinary risk, the holding & ground bring pronounced good. Typhones frequently pass over Hainan, but the tratives say, usually give ample warning of their approach been experienced during the past three or four years. It is impossible at low tide for any, but the smallest sampan to go to or from the shipping, there being a pand-spit marly one mile in widet, believe the anchorage and mouth of a small esticiony leading to the city. Small dighters are used for landing

4 and embarking cargo. business of the fort increases and exigences arise, doubtiles more suit able cargo boats will come into use-Tides are very inequelas, During the greater furtion of the year the ebb and flow is but once in liverly four hours, The rise and fall averaging r about eight futi, Hoi How is the principal place of business on the island and is no similar in appearance to other Chinese towns. The majority of buildings are of brick and fairly well built .- It's inhabitant's number about lin thousand (10,000) and are ividently of the power classes when compared with the business people of Cautin The principal industries are junk building, rope and basket making, dying, with numerous rice wills and several small silver smiths. The manupactories in fact, are very limited -Then the port was formally ofuned

(Ofril 1et 1876) by the establishment of

the Maritime Customs and J. B. 812.

Consulati

Consulate, none were sanguine of it's speedy development as a Commercial fort, but have been agreeably surprised at rafiel increase of brade.

The readiness with which the rative source and awail Themselves of the advantages offered by steamers to transfort their merchandise, is very noticable. Having become convinced that this new feature is not of a temporary they seems most willing to entire linto business relations with the foreigner:

The principal, export and slaple foroduction of the island, is unquestionably sugar, The three northern districts froduce by far the greater fortion. Large quantities are a annually shipped to Hong Xong, Cautin, swalow, and other forts,—The shipment of this product in foreign bottoms during the year just closed one hundred sinctions thousand three hundred and sincly seven fields or 15- 476. 811. founds

valued at Two Lundred thirty thousand, eight hundred and sincly two (230862) taclo or 325000 dollars.

This sugar is well suited for refining purposes and doubtless the trade is capable of further ex. fransion.

It is reported to me that a vessel or vessel or vessels are escheded to load at Avi-How within a few weeks, direct for the United Platis.

It is also said that vousing to the increased demand and addetinal facilities for transfortation, since the opening of the fort, greater attention is being given to the fireduction of the staple and that the quantity freduced with be greatly augmented.

The total value of exports of realise fiveluce, in foreign vessels, to Hong tong, loanton, and Phang Lai, for the rine (9) months ending land uary 14/877. consisting of betiling, ground nut Cake, leather, secamen suds, tallow, freas, raw wild sith,

grass-cloth.

grass-cloth re is tails Three hundred sisclien thousand, four hundred and eleven (316.41/1) (\$ 469.226.) The chief imports are ofium, white and grey Phintings, I clocks, Drillo, quick silver and safity no matches: The total value of foreign goods imported in forign vessels during the mine months inding in January 1ed 1877 is Tail, 304.443 trabue of rative goods from Hong Kong Qualow and I hang hai for Dame feriod is tails 64.582 making the lital trade in foreign. bottomo for the rine montho, Laclo b 85,436 or \$ 953,383.83. Some Lifty barrilo of California flow was quite recessly imported and met-with reachf sale to the Iza. lives who uses it in the manufacture of confectionery The trade in piece goods and other foreign importations would rapidly increase but for the imposition of in-

moderate lances in addition to the regular

Haikwan diely fraid the Mariline Constino

There

These dulies increase as goods are conveyed in land, thurby filacing them beyond the reach of the many who would gladly functase at reasonable nation.

The accompanying lables marked A B C&D show the trade of the front as follows, A, the exports, B, the imports, C, the eravigation and D. the fried fried French of a few of the articles of trade I mon table C it will be observed that no United Plates vessels have as yet entered the fort.

Tables A and B show only the actual imports and eseports in foreign bottoms, therefore must not be taken as referesenting the total bresiness or trade of the fort, as the greater frant of such trade is still carried on in the native craft.

The Commissioner of Sous times

Kindly furnished me with the information

that the total duties collected at the Mani
time bustoms for the year just-closed,

amounted to Fifty live thousand, tails
That the imports of treasure for nine months,

was reverly two thousand eighty

155

five Tails and the exports for same fund, Thirty sever thousand five hundred and seventinine Tails;

Engiland and Germany are as yet, the only countries represented by bonsular officers, Her B. M. Octing bonsul, representing both governments.

Only one foreign besieves house has as yet been established.

The billy of King-Chave derives its importance from the fact of its bring the Prefectival or governmental city of Hainan.

It is distant in-land from How How about four miles The frefulation numbers beres about Ten thousand (14,000).

The general appearance of the City is older and more dilapictuated than the voit consisting these Cities is in very good order being fraud the quater furtion of the distance, with granite slabs. Chairs, from its and wheely barrows are the usual means of transit; the leatter evidently bring the most from the last named which this rout on the last named which

burzg

being Thirty (30) cash or three (3) cents The visited this city for the purpose of fraying our respects to the ratios Officials Toutai and Prefect ) who received us with due courtesy. He were informed by thise officials that the Estimated froquelation of the island is One million (1.000,000) That the central and mountainous portion, is inhabited by aborigines or savages, to the number of Fortig thousand - That the island was first firmaninely, settled during the Sing dynasty, about the year a. D. 1.000. The greater part of the inhabit: Rice is raised on moch of the low land but in quantities insufficient to much the wants of the people. The Toutais jurisdiction, extends over the entire island, also over Lui Chow Fu on the enaintand -Hoi-On is a small lower on the offer. site side of the straits. The anchorage and harbor in case of Typhoons, better somewhat, than at Noi Now, Sufficient depth of water for ordinary daaft visulo

to anchor within one mile of shore. The business town to all outward appearance, is ruthing more than a omall fishing village about two miles in-land, is Vtoi-On proper, a walled city, it's general appear. ance inditates entreme age and righets! within its wallo no mercantile business is brans aelid, Two or three fretty officials and a few inhabitants comprise the propulation -The principal export from voi On as in the case of Horetow, is sugar, then estimated exportation for the frack season being Two hundred thousand (200000.) a considerable portion is now sent to voi Now for shipment in The imposition of double duties on this exportation, is a serious draw back to the further development of brade .-The rative Custisms required a duly of seventien (7) cents upon each ficul of Brown Lugar, sent to stord fow, there, the Marline Custimo add a further

Lase of eightien and one half (182) cents

verselo

fer friend when reshipped in foreign

158

tressed, making a lotal duly fraid on each fund of thirty five and one half (35 \frac{1}) cents.

If An One could be made a defendency of Now How, merchants could make functioned and load or discharge cargo there on fraying only the Mailline builtons dues.

Pak Hor is distant from I for votor one hundred and lainty miles, Delivated at the worth east end of Tong King Kinz Luin) gulf.

Passing in a westerly derection to through the Hairan straits, we enter the Gulf of Jorg King, when the course leads in a north-westerly direction, to hwar-Jow head - This is a prominent land mank, some three hundred ,500) fut in highth, near the entrance to Pak van harton -

In the gulf, about thirty miles from Pak-Voir, are the islands of Chai-Guen and Frai-Chow. These are from four hundred to five hundred feet in highther the latter and larger is five with long, by three miles wide. It is rominably a Chinese forsession, but affairedly abandoned

Sweral French Priesto reside

Lire, who have latered assiduentsly

among the inhabitants, who number

about five thousand. Fiftien hundred

of the catholic faith, The relations in

the Catholic faith, The relations

well caltivated, froducing from sine

thousand to eight thousand fricults

of sugar, besides quantities of rice,

Chinew medicine re. all of which find

a market at lak this.

Soon after fraising Fraischew. #

Kwan Tow head is sighted, On rounding this, lines of large fishing stockes
securely held by immense tambouropes,
are passed. These greatly inconvenience and simulanger shipping, as
they eselized out from shore, rearly
one and one half miles and occupy
the defeat water. Means should
be adopted to cause the removal of a
fortion of them.

She anchorage is bounded on the south and east, by a sandy beach, and on the north by a sand bank

which extends in a westerly direction, beyond Kwan You head!

Those who are able to judge, declare the harbor a safe one, in ordinary me weather, being thus protected and the holding ground good.

Vessels drawing from 118, eighteen to (20) liventy feet, may anchor within one and one half miles from the business portion of the city and within three fourths of a mile of shore.

The rise and fall of the lide averages about therteen feet, There is selden more than one lide in liverily four hours, -

like and Cheeful than Hordow,

It is not walled and is principally

made up of one street, running

franallel with the shore, with business
houses on either side, It is of m

quite modern dali and has a +

thriving appearance, The street

is well paired and of good width.

The principal business-houses m

oumber about fisely and there

make

The bulk of the bade is in cotton, Pice-goods, Dugar, Chium, betilnut, Indigo, Cassia, Essentialvilore.

It is oaid the place owes its
existence and future prospects,
chiefly, to the diversion of trade
from the west river, which formerly
had an outlet, at Inacoa and
location, but has found this place
of egress, to avoid the numerous
loustims barriers, along that stream.

Business is carried on with the following places Viz. Hainan, Hong Kong, Caulin, Swalow, Fokilso, Shanghai also Haifung, anam, Bankok, and Singapore-

The fort having bour so recently opened to foreign brade, ( et april 18/7) little business has been bransacted with foreigners. - the foreign muchants have as yet, established houses here.

It seems at present to be rather a front for the landing and shipment

of cargo in bransit, to and from

tho

The above named fraces than a market where any considerable enerchandise is brught and rold. The trative of merchants however, are of opinion that the introduction of steamers, for the transfortation of their goods will aid materially in the weloping trade.

Business is greatly retarded by the inconvenience of obtaining means to make advances on goods, there bring no Banking establishments here, Vinforts are usually sold on long credit while for exports cash is required;

Business transactions are in TacloThe United Plates Trade and Mexican dollars are here as at Horston;

Taken at 1917. Of my request, the

Vierry will cause to be procled at their

fronts, copies of a proclamation recully reisseed by him, declaring the

value of the Trade Dollar, and mak
ing it receivable for duties De (Trans

latin of same him with precloser &)

There were a large number of junks

in front

from and for the places with which the frincipal trade to carried on, - Many of these, having taken one frant of this cargo at neighbouring forts, when to fill up and obtain this clearence from the locations, they bring required to fray duties and clear at the Mation locations of Pak voir, though loading at adjacents ports,

Lien Chow Fu, distant about liventy miles, bring the Prefectural city of the district in which Pat voi is pilitated, no prominent Pative officials except the Duperintendent of Custimes, reside at Pat voir. This official not long since returned from the United States, where he had been in Charge of young men sent by the Chinese government to be educated in Prew Cenglands. I while diving with him, he express great admiration time for the United States - Shouted us letters recently received from a ron, row in Massachusetts, in which the son stated he had cut off his cut

and

European dress and deined to become an Comercan boy, urging his father to come at once with family to Comercan.

Lun Chur is one of the frincefal markets for forigon goods landed at Pak-Hor, It's inhabitants mumber about Sixty thousand.

Goods are transperted to Lie Chew over land, also by boat, a small stream finding its out let at the eastern timinus of Pak Vai bay, being navigable foromall boats to and beyond that city.

I sent by courier, to the Parfect at Lew Chair, a letter from the Vierry, orolifying him of my visit and its object, - lefron receipt of this, he sent an invitation to visit him, accompanied with proposal to place at our service, Chairs, escopt the Whe weather being exceedingly suttry, and the distante requiring two days to make the brife, due thanks for the courtisy, were returned and the invitations declined -

The gentleman consucted with the Maritime Cuctions and VV. B. Mr. Consulate

24

Enclosures

- A- Table observing exports from How variant

+ B- " Imports to " "

- C- " the raingation

- E- Copy of proclamation issued by Viceroy

declaring value re of U.S. Trade Dollar

Looks	Value	20875.315 10.380.05 40.880.05 14.589.05 11.549.37.25 14.23.84.9	325562 454,06134
hal Guy	Talue Julo	14.894 7.371. 29.311. 33.415 14.805 82.809	325562
comount and value of the functual Cutions Though How Your for the year ending april 1st 1899.	12 world 3 the Luarles 3 Luarlis 4 Luarlis Jumility 1	21.23 24.20 24.20 12.940 85.752 30.515 184.6	Total Value
e gran e	i the Quartie	324 2183 5245 7427 2449 12940 21002 85752 2224 305/5 352 1846	Joseph .
of valu	32 Qual	618 1410 33397 22,511 1227	,
mbani How Hor	3th Lunch	1.181 618 5.34 548 5.52 (410 7.055 3397 38,540 22,51 19144 7711 267 1.229	
	7	1. 18. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8	
ang L	Quantit		
Statement Showing the	Description of Goods Quantity	Belil Peulo Grownd Frut cake Leater Swarmen Duolo Sugar - Baruns Sugar - Britic Vallew- Corinsal	

out out	Value		16.506,70	35,42538	404.082.28	
had Ings	Quartity Value Jack Dollars	222538	Last of	25.400	289,727	8
Chough How How for the friencishal Infrants	l d	956	12,982	65017	Total value.	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
ayear e	Luado 2 duarte 3 Luartin 4 Luarte	8	1872	87.38	Yotal	
id valu	3 Luarlin	304	25.87	9630		
nont as Vazida	200 Zuarlen	661	5287	6/53		
the coming of Chaup	1	10/	950	1538	u u	
Xum	Luantità	Louls	: 1			1
at the foot of Kinn	Description of Goods.	Opiumiz	Strikerigo - Gray	I. Clado		

1								
Yolah	Yours	13.097	6.228	108	1760		a a	21.886
(	17.8	8	60	`	7			42
wath	Your	1219	233/		*			3.600
1		*	9	:	\$	P1 0		<u>・</u> 、
esarlie.	Jons 112	4.362 4	2.387	` ;	*			6699
326	318	0	<i>"</i>	1		6	1	"
Quarte.	Your	81.55	1560	301	1760	2 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		9639
200	118	0/	8	\	7		+	V-00-
Lautin 2 nd Quarter 3 nd Quarter 4 4	Yours	8661	*	•				\$1 8661
100	17	00	>	ą	*			۵

 $\mathcal{D}$ 

Table showing the price current of a few
of the principal articles of export at the
fort of King Chow (V402 Vow)

Goods	Price.
Sugar White !	fur fucul (1331/2 d) "" " # 5.70
11 2	.5.25
" Brium 1	3.15
Ground net cake	210
" " Oil	5.10
Raw lived sick, Gelling	135.00
Fish lines "	330.00 -
Tollow	8.80
Indigo	. 2.30
Leather	17,00

Line a bearer of button of the first rank, President of the Board of war and Viewry of the Two Kwangs, issues this proclamation for general information. It-is known that in the Province of Canton, the foreign dollars in use among the people have long burn in circulation, and are considered to be very convenient, When in the 12 th year of Tung Chi (1874) there is arrived at Hong Kong, newly made american Horican Dollar called "Trade Dollars," The British Consul Robertson addressed a communication, requesting officers to be sent to escarrine into these dollars, upon which - the late Vicerry Sui, and the Sinferial Commissioner of Customs, sent officers to have these Trade Dollars escanind and assayed, in order to compare it with the Vai Kwan pay-see silver. and it-was found to porses 100 of pure silver, so that III Tails and b mace of their dollars, are equal to 100. Tails of Hai Kwan Daysee, a untter statement of this has been drawn upJoint freelamation was issued by the late Viewy, Governor of the province a and the volps, authorizing there dollars to go into general circulation and duties to be fraid with them valued according to the assay already made,

But since the fivelamation issued before not be fully Known to the genus ality of freefle it becomes recessary to issue another freelamation for general information -

Cell of you merchants soldiers and other people are hereby to know, that the Trade Dollars, have been examined and arrayed by officer depeted by Government, that it may be used to fray duties and for general circulation, you need not have hestation and doubto, If roques should coin to counterfut these dollars, they shall be arrested and swerely dealt-with Let-each trumblinglyoby and oppose not this special froctamations-Issued on the 9th day of the 3th month of 2 and year of Xwang Dei (3 2d april (8/6) True Copy SU. Cheung

U.S. Interpretie

Este Sulla Contraction of the same of the	July 30
11234	Cartingo May 187
Col Lemoho l	1. S. Consub to
	Washington
Sulgich	
deshotil of 2011	I Granch
disparen of 22	

1308 U.S. Consulate at-Carlineso de Trais 11034 Hon J. a. Campbell 3 10 Ossil-Section of State Vashington I have the honor to acknowl edge the reception of Department despatch of 22"d March, advising me of the appointment of Honoralle Fredrick W Sward to be assistant Secretary of State, and that he has entered upon the duties of that office Your obe dent Servant

a of fundament	esulate at boarder 200 de gray 1877
	of State- hington D.C.
Subject Ocknowledging receipt despots	The same stands on a second se
	•
	2
	and the same of th

US Consulate at Hon f Q Campbell 3 d Cost, Section State Washing ton I have the hour to acknowledge the reception of Circular Letter of 20 th Telinary, to U. S. Consular Officers in China, advising them that if is desired discrable, the Legation at leking, should purses from time to time, authentic and official information of the current corresfundence at the several bensulation in China "re I have the hence to pay that

in accordance with the expressed
<i>1</i>
wish, of V4. 8 974 Seward, the fresent US Grinister at Peking,
it has been for several months
past, the practice of this loin
sulate, to furnish the information
referred to, and that pursuant
to such expressed wish and Depart
ment isistructions, the practice will
be continued
I have the honor tobe
Sin
Given obedient Servant
Charles of Line of
U. S. Consul

	mr hard
100	Cok, Ruy 20 ( AND 1877
	Mr hard  Cok ly 20  AIG  1877  OF STATE  LLS Consulate at
Į»	97º 86 Cautin July 6 th 1877
	la P. L. III Consul to
	6 PLucoho U. A. Consul to
	· State Department
	Subject
	- Forwarding Kent and Mescellanens
12	expense account for 2 rd quarter 1877.
8	
,	
B	

323

U.S. Consulate at Cartin July 6 d 1877. 11036 Von & Q Campbell 3 don't Secly of State leashing tim Of have the honor to haved you herewith the Rent and Grescellanunes exchange account for the quarter ending June 30 d 1877 as accompanying vouchers -1201- 1/2 reset of Donaular bridding \$ 150 , 🔭 Postage , 2 Stationing " 8 4 (Chinese . 4 Chine Livition I have I e honor to plate that I drew Leaft on the Von Decretary of Rtale at/15! fiftien

fiftien days sight for the sours of
22870 dollars, which draft I rold
to the Hong King and shoughain
Banking Corporation, at one fee cent
framew, realizing therefore the
Rum of 230 dollars to balance, as
per Cochange voucher ho! senclosure
12067
You we down time and be formed
You un due line and be firmed
Correct
I have the himer to be de
Jour obdent Bereaut
U: O. Consoch
Enclosures 1901 Rent & Fried ex account
12-3.485 bouchers
" & Exclaringe "

S. C.	ac U.D.	mr n K. ang Consu	rood 20 late al	OF S
) 1239. Le P. Luice	ho U.D.	lonou	b to	d 1877
Deebjick		ili Depa		
Transmitte Quarter 187		6 relein	ws for 2'	
				,
		À		
	· Ne			
		·		
	i.		e sam ner segen av	

324

U. S. Consulate at 11037 Cautin fully & d 1877. Von J. a. Campbell. 3d Closit; Sectly of State 96. Si. I have the honor to brausmit herewith official returns for the quarter ending fune 30th 1877 livert. First - Diguet of Service Book, showing the value of declared experts to be, \$ 53,778,49 Second - Regular of official letter received -Third- " " " sent--Ito deaths having occured among the american recidentes, and no Ouncean visels having arrived, or departed during card quarter, therefore no report as per fines

forms 300 120 8,121.

Thereting themetimes will reach

the Department in due course and be

found in order

Thave the honor to be

Si

Your obedayof Segvant

U. D. Concelles

U. D. Concelles

Enclosures

1701 Degut of Survice Book &

11-38 Consulate at Consulation of United States Trade.

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11-38

11

Me S. Consulate at-11º38. Canton 14th Clug. 1877.

To Hon J. a. Campbell
3rd and Sich of State
Trashing lin

I have the honor to submit the following, regarding the circulation of the United States Trade Dollar in China.

It appears that some after the first arrival of the Trade dollar at Caulin (The Chinese front into which they were introduced) at the instance of the Ang Xong Lolonial Government, the English Consul at this front requested the Chinese Local Outhorities, to defect two or more tradice Oficials to act in conjunction with an English Consular Oficials make an assay of said coin a result the Trade dollar was declared to certain 896/1000 frure silver (a fraction less than its sactual frances)

Out a result sactual frances (a fraction less than its sactual frances)

Vicino of the Two Xwangs or forwards,

Twang Tong and Xwang Li) dictaring

the value of the dollar to be as above, and

making it receivable for bustimes duties

ye within his jurisdiction

This proclamation, it seems described

the coin as being "a new American Mexican

dollar"

Os mentioned in my report to the Department, of my visit to the new Porto of King-Chow and Pak Hor (dispatch 19238) I requested the Viceroy to cause copies of this proclamation to be firsted at these rew forts and also asked that the word "nexican" be erased or omitted, and that it be described as bearing on the obverse, a representation of a woman excircled by stars holding in her hand a spray of flowers. On the reverse a representation of an eagle. To his enquiry long the omission of the word mexican? I made answer That the mexican dollar was supposed to be corned in the Republic of Mexico, Therefore called Muscican" that the Trade dollar was an United States coin and should

the gold or Deline coins of France, England or any other country, That the Trade dollar being an United Otalis coin and as I blived, a furer and more desirable one than the Mescicaus now received, I was interested in securing its general circulation, There-fore desired it to be so clearly described that the people would readily recognize it as an am american, not kneed an coin. Door after, I was informed by this Excultiney, that the proclamation has been issued as requested.

Desiring to Know the opinion of pome the principal Bankers of Cantin, regarding the Trade dollar, I invited them to the Consulate. To my enquires they gave ready answers - baid, although the Trade and Prescious dollars were of the same of fineness, The former was heavier and as the workmanship was rruch finer, it was leas liable to be counterfited, therefore was frefered by business men. When asked if they would answer in writing, a communication containing similar interrogations to the questions profounded, they at once exhibited

eschibited the suspicion I had anticipal encountering, expressing, fear that to answ in writing, might in some way, involve them One of the Local Officials, in reply to a communication on the subject; said, the had been informed by the Bankers to who he had applied That the Trade dollar was well liked by the business men of Cautin and was rapidly increasing in circulation and four with the people". Onvisiting the Commissiones of bustims, I learned he was in receipt of a despatch, datid, January 1876, from the Inspector General of Customs at Peking, stating, that pursuant to the request of the British Grievister, (Ris Thomas Trade,) the Toung Li- Gamen, had given direction that the new Mexican dollar (1873. 4.5 % be received for duties to at all the open forts (111 Yaels 1 enace and 1 Conderes to equal 100 Tasto, syces or fure sideres) There fore their extended circulation. If at Caution, where the subject has been brought to the attention of the authorite and their action in consequence, results in so increasing the circulation of the

Trade dollar why will not the passe result be altawed by similar efforts in every a province throughout the Confus where foreigns: coins are in circulation?

It can not be otherwise! Expecially will this result be reached if the Towng Li- yames work induced to take the a same action regarding the Trade dollar as was taken at the instance of Dis me Thomas leade, concurring the Mixican coin,

There certainly is no reason to believe objection would be made to issuing such suchiclines.

Live would be considerably augmented the Paymastirs in our asiatic Igualrow and in fact our Diplomatic and Loursular officers in China, were directed, when disproving of Government drafts, to receive the Trade instead of (as in mearly every instance) the Mexican dollars. There would be in such case for some time at least, is a saving of from 1. to 3% in exchange, as Bankers at Hongtong and Changhai who usually hurchan

furchase obsects drafts, claim there is that difference in value on account of the present, encore extended, circulation of the bruncan coin.

For some time I have been convinced that the new mexican dollar in circulation here, could not be furnished in such quantitie by a Country so internably disturbed as Grescico is and has been for several years and have been lead to believe that thise dollars were not coived in breaces, but were and are being misited in England. The reply of a prominent English business men made recently, to my actertion that it was quite impossible for a Mucico in her disordered and chabitic condition, to supply from her minto, the coins in such general circulation here) only tended to confirm the opinion as above expressed.

The Commissioner of bustines a recently, to my inquiry, why the British brinistic sinterest in the enew President dollar? replied I supposes, from the fact of their being minted in Berning how!

If an extended circulation of the

Inade dollar in China is to the best sulivet of our Government, it is needles
for me to mention the deleterious effect
when such interest, by thus mining a
cono which sould not otherwise be
fut in competition. 
Thusting the abovernay be of
interest to the Department

Of have the honor to be

Sin

Jour obedient Devant

Linealus

Subject - Rent & Miscellaneous raferre account for 3 2d quartie 1877

USConsul	ali al-
91239 Canton 4th	October 1877
Hon & a Campbell	
Honz & a Compbell 3rd assistant Secretary Trashe	ofState
Trashe	ingtim
~	106.
/ JDI	
I have the honor to trans	wmit-here-
with the Kint and miscellan	inis expense
account for the quarter under	
Deplember 1877 with worchers	from one to
seven towit;	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Two thirds nent of Consular	building
	\$ 13.0,00
Postago	11,00
Stationary	20.60
" Chinese	.7.50
Flags	38.00
Chineso leviler	45.00
Blank forms	2,50
Binding Consular Letters	2.50
	\$ 277.10
I have the honor to sta	te that I
drew draft on the Hon Secrete	ery of State
drew draft on the Hon Secreta at- 15 days sight; acceptance,	for the purn

of \$271.67 and pold pame to the Hong Kong and Phanghai Banking Corpora. tion, at 3% fremium, realizing therefor, the sum of \$277.10, to balance as fur Exchange voucher Me 1. Trusting the account will reach the Department in due course, and be found correct I have the honor to be Your obedient Pervant + 3 Vouchers/12/167 + 3 Exchange voucher Subject - Returns for 3rd quarter 1877.

361

U.S. Consulati at Carlin 4th October 1877 Hon J. a Campbell
3rd. asst. Secretary of State
Hashington
D.C. 1240 I have the honor to transmit herewith Official returns for the Quarter und. ing 30th aplimber 1877. following lowit. V 1st Digest of Invoice book showing the value of shealand exports to be. \$ 205209.89 3rd Register of Official tellers received 4/ 4th arrival and Departure of american vissels 5/ 5 Return of Leceasid Comerican Citizens Trusting these returns will reach the Department in due course and be found in order I have the honor tobe Green Resport Enclosures

1st Diguet of Invoice, book, Phowong the value,
of declared eschorts to be \$205.20.9.89

22 nd Register of Official, Letters received

3 nd

" " " " " " Lest

4 arrival & Departure of American venus

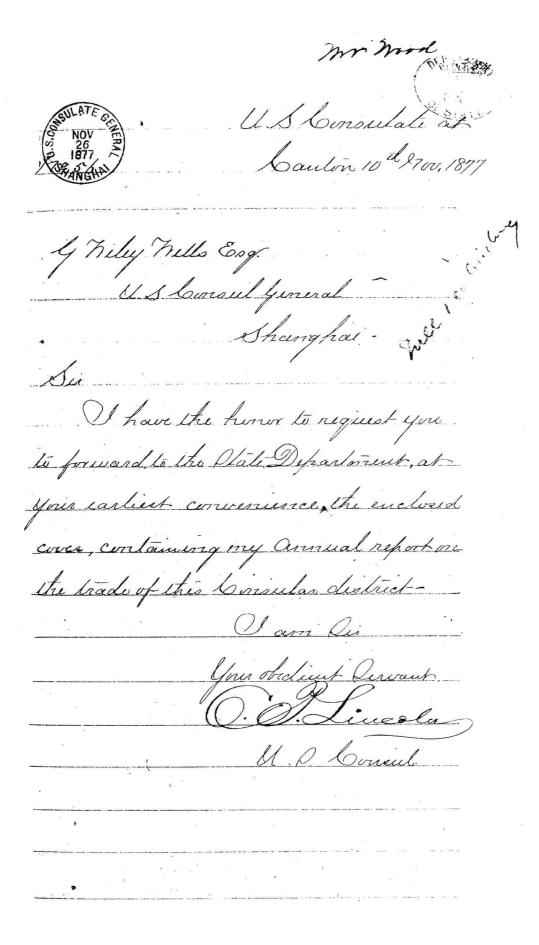
3-5th Returns of deceased American Citizens

## FORM No. 21.

NAMES OF PERSO	ONS. OF WI NATIVE	OR RESIDENT.	IF A SEAMAN, T WHAT VESSEL BELONGING.	WHERE D	ECEASED. OF EFFE	UE DISPOSITION MADE THERE
Charles Fr	Priston An	twent HG	4.	Honge	tong un	kum.
					Ø.	7. 1
	(8) 2					
The decease	d orav a	missio	wary as	I this &	and wh	ere he h
	16	/ //	11 11/1	11.1111		14
					eds who	ch are
s propert	y resie, a	July Ciper	in who	with )	her fan	inly sa
for the Se	unted Al	de by	eux lo	uduard	& cheam	of Fell
bity of &	eking."					
1		- 1	e (e)			
			- 4	8		
			= 0			
			e _k 2			
			1			
			**************************************			
		: 1				

## FORM No. 21.

	FORM NO	. 21.			
MES of all Deceased American Cobolonging to them, and taken posses U. S. Consul at Carolinz	ession of by or deposited i	n'or Mariners, toget with Azarle Luly 12/-	of Tunice	uc of the personal eff	,
U. S. Consul at A Consul	, from	illy ,	to syllin	, inclus	ive.
NAMES OF PERSONS.	OF WHAT PLACE A NATIVE OR RESIDENT.	IF A SEAMAN, TO WHAT VESSEL WI BELONGING.	HERE DECEASED.	VALUE DISPOSITION MADE THERE	
Sale & Charles & Preston	a Continent My	Spo	ing Kong l	lseknounz	
	и 5-			8	
The deceased wa for the fract to	da mussionzary	y at-this for	of where	he had reid	led
for the fract to	wenty livo yla Xorg while orz	his way to	Devalore	Leffero forg	turly
Died at Hong here, except y	amily sail for	the United	Classis by.	unty 1912 Pres reset velticas	d
Réaine P.177.	D. D. Deligof Tike	ing.			



Cokford US Consulate at  (State Defeartment  State Defeartment  Mashington
96.
Subject - Ocknowledging receipt of Department despatch 810 of 18th
august

United States Consulati-
. 12.42 Canton 27 d nov 1877
Hon f. a. Campbell
340 '4 S. L'. 1 St-
3ª asit Section of State
nashing tin
26
Sia
I have had the himor to receive
Department despatch of august 15th
regarding the methods by which trade
with the United States can be much
i de la companya de l
quedicionaly footiand -
The outjick shall have in the
fulure, as in the frast, my best of
attentinz
I have the honor to be
A Sin
Vine who dint Dingant
Jour whedient Reward
4 D. Conoul.

HONDING CO. SO. TO A.	Les Consulate at OF STI Landon 11 Mary 1878  Lincoln United States Consul
	To State Department Washington D.6.
Rent &	Miscellaneous expense account
<u> </u>	

U.S. Consulate at Canton 11 Jany 1878 Von J. a. Campbell 3rd Cost Section of Stade Nashington I have the honor to forward herewith the rent and miscellaneous expense account for the 4th quarter 1877 with vouchers from 1 to 7 touch 1701 Rent of Consular building - \$150 ... " Postage 12.50 " 2 Stationary 9.90 " 4 Record Books 12 "" "5 Binding Consular letters 150 " b Chinese levelin " 255."" 207-

1107 Blank forms Of how the honor to state that? drew draft on the oldonorable Secretion of State at 15 days sight, acceptance waived, for the above eramed sum, (\$237.70), payable to my order, and endorsed to the order of Non 12 K. Voftins, of Buffals, new york -Trusting the account and vouch will reach the Department in due course and be found correct I have the honor like Josep of diget Dervais Lincoln U. S. Consul Enclosures 1/2/ Rent & Miss expense account for 4th Quarter 1877. 1 12 2. Vouchers from 1 to 1207.

La State Department.  Trashington  Ob.  Subject  Quarter 1877  Censial ""  "  "  "  "  "  "  "  "  "  "  "  "	Les Canton 11 Larry 1878  Lancolar Monded States Consul
Subject Quarterly Returns for 4th quarter 1877	to State Department.  Mashington
	ly Returns for 4th quarter 1877

US Consulate at
Motor 11 d January
1878
Hor f a Campbell 3 od Apoist Secretary of Mate
Washington
Mashington ONG.
Sis
I have the honor to transmit here-
Quarterly-125 Digest of Source Book 4 d quarte 77.
2 and Register of Official letter rich nu
of the state
Chromal-4 th Bames of persons employed at the
Loursulati.
1 -5 daggregate of few received
hosting having occurred within this
Consular district to be reported
as fin forms 1900 120 /21, 8 122, march

are enclosed-
rusting these return will reach
the Department in due course, and be
found in order -
I have the honor to be
Zis
Your obedgent Degrant
Your obedzent Degrant
U.S. Consul
Enclosines
2nd Register of official letter received for
and Register of official letter received I
and such &
3 ed " " " sent of
4th hames of fursons employed at the bonus
5th aggregate of fur received

La P Lincoln to X Trashington Refly to Department's despatch
27021 regarding the signing of Subject-Mucellaneves expense vouchers

417

Mouselate at-

Hon. W Hunter 2nd Closh Secty. of State Washington D.C.

I have had the honor to

necewor your despected he 21. of

the 15 d Dec. saying that the #

worchers in suffront of my last

quarters (3 d 2n. 1877.) account for

miscellaneous expenses afficient

to have all burn signed by Gii

b. Chung, That as hor Chung

is only the Interpreter to the #

Consulate the Department is

at aloso to understand he comes

Lo

To signi vouchers to the honor to Plate that the vouchers for quarter referred to and for each quarter since ony or consuction with the boursulate were signed by fursons furtherting to have signed them.

In nearly every instance since and for the 3 d 2r. 1874. The mis cellaneous expense where for the 3d 2r.
1877. i.e. when the parties to sign
were thinise and could not write
English and very few can, The
Volinfiete signed the vencher as
a witness to the signature and
then wrote in English the translation of the Chinese signature that
the Department might Know the

name of the fracties to whom fray; ments of money were made: Regarding the rest vouchers " signed by the Interpreter . I have the himor to pay that the property used as a Consulati, since June 1875, to and including 4th 2r. 1877; is oured by his uncle De Frong, with whom the Interfiretie resides, and for whom, bring his only him, he acts as agent, in collecting and recept ing for rends TC. I toping the above will be entirely oatesfactory to the Defraitment I have the honor tobe Sir, Your obedient Dervant 1. Lincoln U. S. Comoul.

Carton 17 dafrait L. P. Lincoln U. Shonsu State Departonens Washington Subject Met Circular of date 31th Jarry.

432

US Consulate at Lanton afril 17th 1818.

11945

Hon Fran Hunder

Second Asst Secretary of State. Hashington

Sin

Department Circular letter of 31et Jany, last, regarding shiftments to the United States, by fursons abroad, of old wearing apparel re and addressing me of the decision and

Fractise of the Treasury in such

Cases

I have the honor toth .

Su

Your obdient Dewart

2046 Lincor	of which	Sol. Seams	Jurisula Jon 19th Co	Moodale at pril 1878
MENT OF JUN 1878			Q)-{6.	
Dubjiet Accou	unh of C	J. 1. 1. a. c	lo at-l	aulin
				**************************************
				December of the second

436

U.S. Consulate at Canton 19 d april 1878

Hon 72 Hunter.

17945

Second assts Section of State

It have the honor to report that one the 11th instant, banton and incinity was visited by a tirrifue Tomado causing great distruction of life and firefield.

That you enay better undirectand its course I hand you herewith marked inclosure I) two small enafor one of the Foreign Concession, a small inland (Thamum) on which meanly all the foreignessesidents reside,

The

The other, of the City, the lines in. red ink indicate the course travers. ed by the storm I am pleased to oay, is foreigners were Killed and one w americansseffered either in ferson or property, The Consulate, situated on Phamien, disignated on the map by a X in red int also as lot Mo 21, being just beyond the frath of the Olonn was unioned Deveral native in the employ of foreigners were Killed on Otramun The escape from death or bodily enjury is distifly miracu Lous; as their residences came Crashing down about them without a mornents warring.

The orem bes Killed in the native City is believed to be at least Ten thousand (10,000) The street being a narrow, the work of removing the death and debron foregresses but slowly and will neceposity require several weeks afrestilence is franch by some, as the weather is very hot and the stinch from decomfrom bodies is frasful in the city, - Fortunalify for the foreign residents we have at this seasons, a south x minsown which relives us from the disagreeable and unhealthful odors Coinclosure 1202 I hand you differings from the China Mail guing several accounts of the storm by differund correspondents, . To show stock we are foursed

219

in this province with a consideral. and thoughtful Viceroy, I hand You as inclosure 3, translation of a frivate role, received from His Coccellency, just after the storm, and a copy of my reply, as you doubtless, see telegrams not giving full particulars, and it being impossible to send this Wia Ohang hai, in time for first out going mail, I send it direct and will notify the Gonsul General I have the honor to be Sim Your obedient Dervanh Helincolus U. D. Consul Conclosures - 9:1. Maps of Phanies & Grahin City 1922 Clippings from China Mail 1723. Translation of role from Vicery & refly.

Cappings from The China Mail

## CANTON.

## A TERRIBLE TORNADO.

(From a Correspondent)
"OARION, April 12, 1678.

The contint portion of the settlement of Shamesm is a scene of devastation that it were hopelest to attempt adequately to depict in words; much 1988 can the contract be vividly drawn with the charming pictrue combining the comforts of family homes with the becuties of Watne and the eiegannies of Art presented on the same favenced spot yesterney afternoon, as i beheld it from the dook of a stoamer upon which some friends had embarked for the Morth. Descapting on I then did upon its bilinities, Labrin's from a present regisal of the mid revulsion that but trenty hours have wrought upon the community. "But twenty house," pay, the haves that is so neve medenteen och diductioneren in its mute eloquence, was the thirt of Lut twenty assends of time! In present of this phononous maninetation of the proper of the billianum, let us have a principle. sedae the great mercy that mone of the foriden meridents were killed or moriously injured; a mercy, indeed, for that all sereped mems little short of a miracle. Cae samily of the stricken locality was absent, mest fortunately, it is said; since their synth sitting room was greatly damaged. But the tales of individual excepts the will thrill the ears of friends, must this evening give place to the broad features of a calemily so startling and appalling that we can only characteries it as one of Mature's most ruthless tragedies, a traigedy, because beside the desolation to which we have already alluded, we alivedy hear of the loss of soveral native Miles

But of its inexcuments and their broad edies, we have now to report; reserving particulars for to-morrow evening. Premidag that it became obvious last evening that the S.W. monsoon of the past few days had charged the eir with electricity and that at two changes of the tide during the twenty hours there was a succession of temperations squalle, our theory, drawn from previous observation and luquiry regarding meteorological phenomena and from the observation of several persons today mell as from existing visible indications, is, that a Torusdo, bearing on its creat a huge Waterapout, burst and fell upon Shameen, at the incoming of the tide this person The form and spiral action of a Wassement were distinctly marked by one gentieren for some minutes as it approached with startling rapidity; as if, like an enominous bird of prey, it was poising in mid-sir to mroop down upon its victima.

Thus it struck down upon the bund line of trees between Mesars Deacon & Co.'s residence and the British Consulate, uprooting more than half of the finest of them, and sweeping its way through to the houses and godowrs in the direction of S.W. to N.E., left traces of its whirling character at various points between the first and second line of houses before passing to the creek and Chinese shops in the rear; the average breadth of its course being about 600 feet.

The following are the houses and silk godowns seriously damaged or quite demolished:—

Mesars Gibb & Co.'s late residence.

Messra Gepp & Co.'s residence and gu-

Mesars Jardine, Matheson & Co.'s re-

Messrs Arnhold, Karberg & Co.'s resid-

Messrs Arnhold, Karberg & Co.'s silk godown, demolished.

Mesars Wm. Pustau & Co.'s residence.

Messrs Wm. Pastau & Co.'s silk godown, demolished.

Messrs Siemssen & Co.'s silk godown, demolished.

Messrs Thomas and Mercer's residence, somewhat injured.

Mesara Deacon & Co.'s residence, slightly injured.

Fully 100 trees have fallen, some lying from S.W. to N.E.; a few nearly S. to N.; some N. to S.; others about E. to W.

(From an Occasional Correspondent.)

CANTON, 11th April.

The morning had been stormy; thunder that pealed without ceasing for sometimes the space of a quarter of an hour. It was just about 3 p.m. when the thunder crashed forth from several quarters of the heavens at once, and then suddenly came such a peculiar rushing, buzzing noise as I had never heard before. After listening for a few moments, I went to the door to listen, thinking the Powan had just arrived and had met with some accident to her engines. But a strange sight met me. To the southwest was a towering mass of cloud, blackened apparently with myriads of birds, and moving towards Shameen. I had only just time to close three windows when the air was darkened with leaves and branches of the trees and broken tiles. My windows began to break in all directions, and I stood expecting momentarily that the house would fall. In less than two minutes then was a hill, and feeling it safe to go out, I went to the back door and saw such a sight as I hope never to see again. The tornado was marching across the city, a pillar of a cloud, thick with dust and debris. In those two short mi-

nutes Shameen and the city were ruined as if they had withstood a long siege. An old resident said to me to-night, "I have seen many bad typhoons in China and other parts, but in all my life I never witnessed anything so terrific as to-day." A clear line, one hundred and fifty yards in width, seems to have been drawn through the city, passing immediately over the bridge connecting the north side of Shameen with the Canal Road The scene of desclation, as it appears from the top of a house by the Canal side, is past description-Indeed, it beffies not words alone, but thought. Over a wide area the houses are levelled to the ground, and a fire blazing furiously (Thursday night, 10 o'clock) amid the ruins. The number of deed that must be burief them in the ribbs to think of. The sight at the bridge was by far the most shocking. For about seventy yards on each side the crowded fleet of boats seem to have been just knocked to small pieces. It was heartrending in the extreme. I was not was near-treating in the extense. I was near-treating in the result of the canal was still covered with small pleces of wood so densely that the water was scarcely visible, and a large number of persons were still holding on to ruins of their boats to save their lives. It holdened that scarces is not still the canal bundles of persons. number of persons were still holding on to ruins of their boats to save their lives. It is believed that several hundreds of persons met their death at this spot. It is no use to detail the special cases that have come to my hearing, but it is a sad night for many who are the sole survivors of a whole boatful of relatives. Tong-cheong is dead, the amiable and portly tailor, who has been a favourite with foreigners for 18 years, and ten of his assistants are said to be buried with him under the ruins of his house. The Chinese shops for foreign stores are almost tetally destroyed. Others will doubtless tell you of the terrible have on Shameen. Perhaps it is safe to say that one third of the trees are destroyed, and those of course the finest ones. It will take twenty years for the beautiful settlement to recover the position and reputation it has so deservedly enjoyed. But it is hard to write of it. I have seen more heart-rending sights and more of death this afternoon than in all my life before.

The tornado passed over Fati, Shameen and the Western suburbs of the City. A passenger on board the Canton steamer says:

—"We saw it as we were going in, and Captain Cary called it a water-spout. It has left a path about 300 to 500 yards broad of complete devastation. Thousands of people must have been killed instantaneously on water and land. The eastern and western houses of Shameen are uninjured, except a few panes of glass, while the outside plaster of some is chopped as if a gang of coolies had been fighting with brick-bats and bamboos against it.

The Canal above and below the Bridge was chock-full of wreck, with dead boat-people under it and mixed with it. None of the mission houses in the City are injured; and only one foreigner is hurt, and that but slightly. Nearly one-half of the houses on Shameen are utterly uninhabitable, and several will have to be rebuilt from the foundation."

By the courtesy of the Officers of the steamer *Powan* we learn that the catastrophe occurred about half an hour before they arrived (say quarter to 3 o'clock).

Lots of sampans were lifted completely out of the water, and capsized. During the progress of the tornado vivid flashes of lightning were seen and a heavy thunder-storm, accompanied with rain, burst over the city. It appears to have worked its way through the city in a zigzag manner, carrying everything before it. The people on board the guard boats were observed ontting the air with their swords and firing guns to scarce away the evil one. It is said that hall-stones fell, measuring 2 inches by three quarters of an inch; and however improbable this may appear we are assured on reliable authority that it is correct. Two fires cocurred at the same time, and one was still burning when the lowan left this morning. From Chinese sources we learn that about 2,000 Chinese have lost their lives, and a very much larger number have been injured. Euch a catastrophe has never been known to cocurent.

## CANTON.

## THE APPALLING CALAMITY.

April 15, Evening

Profound as was the moral shock inflicts upon the community, no one fully conceived the extent of the calamity to the Chinese until yesterday; indeed, one of the supervening fires only desurred on Friday

night: But irrespective of that event, it is only gradually, as hour by hour and day by day the more ghastly features have become more palpable, as one horror after another has been revealed by the exergence that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a long that the destruction of life has, at long the exercise has a lon

Already all the makers of coffins in Control and Honam have exhausted their lasources, and neighboring towns have he en resorted to for additional supplies. Willemere mat coverings are being a liter children.

As yet I have scarcely touched y conlars; but with such outlines as my previous two letters and this furnish. I me conception of the suffering inflicte. List be formed: And I may state that in 30 my residence of forty years, comprising the periods of both the first and second Far, I have not witnessed so profoundly see dening an impression upon the Chinese mind: for in hostilities there was always a selfasserting, resclute and defant ry it, whereas the people generally are consciously chastened on this occasion is by a direct rebuke of the Almighty.

SIR,—I send you a small contribution towards a history of whirlwinds.

The natives call the hurricane

The natives call the hurricane the pussed over the Shameen with such disastrant effect on the 11th instant the lung, literally "dig tail dragon."

The following is from an or initory of

Kwangtung (南越志):-

An old woman who lived in Ke in (A) picked up a very large of the river bank and took it home with 1 After ten days a creature like a lizan ten days a creature like a lizan in the river lift. This creature she kept till fi was full grown; and it requited her kin lusar by catching fish for her. When that d woman died, she was buried on the river lank, and the "dragon" blew up the river lank, and the "dragon" blew up the river and whirled round the sand, maling a mound over her grave. This the nativer of the place called kwat-mi-lung. Figh is the origin of the name.—Yours 6;

Copy Canton April 12 4/878 6 Thiscolu Eg. U.S. Cousal. bauton I have first heard of the formado suddenly sweeping over Thamien and the Mistern Juburds. as it is to be feared had charachers, availing themselves of this of four family will commit rothery I have given instructions to the bolonel of the bity and the defferend Miletary Past's meide and outside the bily to keep. shich quand, and I have also send Milidary officers to go to your and the other Consulates to Keep.

to keep watch against accidents With regard to the sufferent & from the storm, I have given orders to the local official le make minute sive ligations and render their peroper as - les lauce. The state of things within the city is had indeed, but we are equinant of what has occurred at a distance I have no personal virtues to draw down blessings, hence calamities ofring up and afflict this people -Elpow self enguing I have no peace of mind and can neither ead war eleep. I hope you will take care to keep your.

Just Huid regards.

Jour suicerly

Low Some inspections and cale on

jour, but have not done so, on

boring Ded the sheets are ninfast

able from the subbest of faller

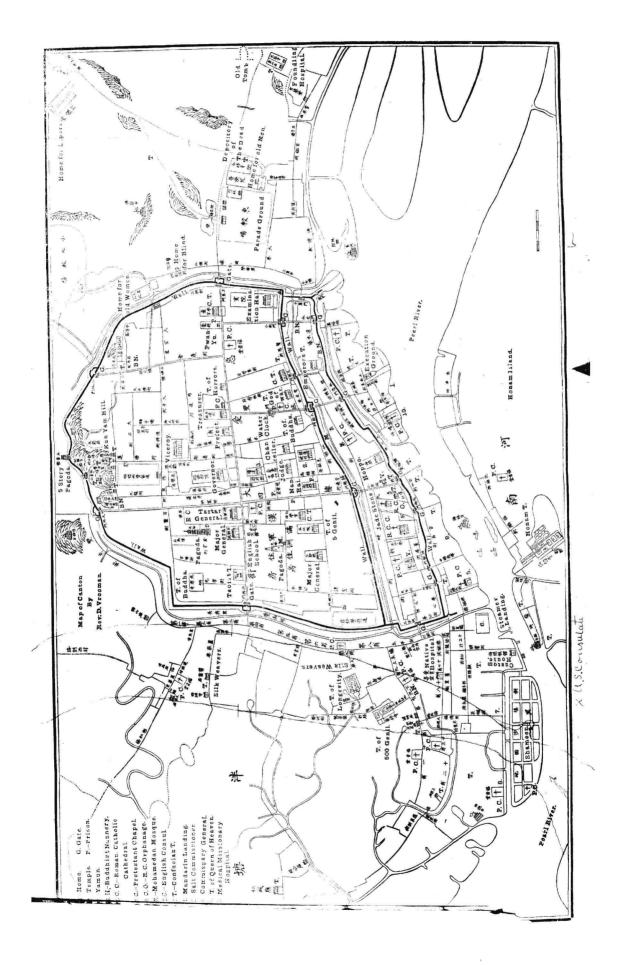
houses.

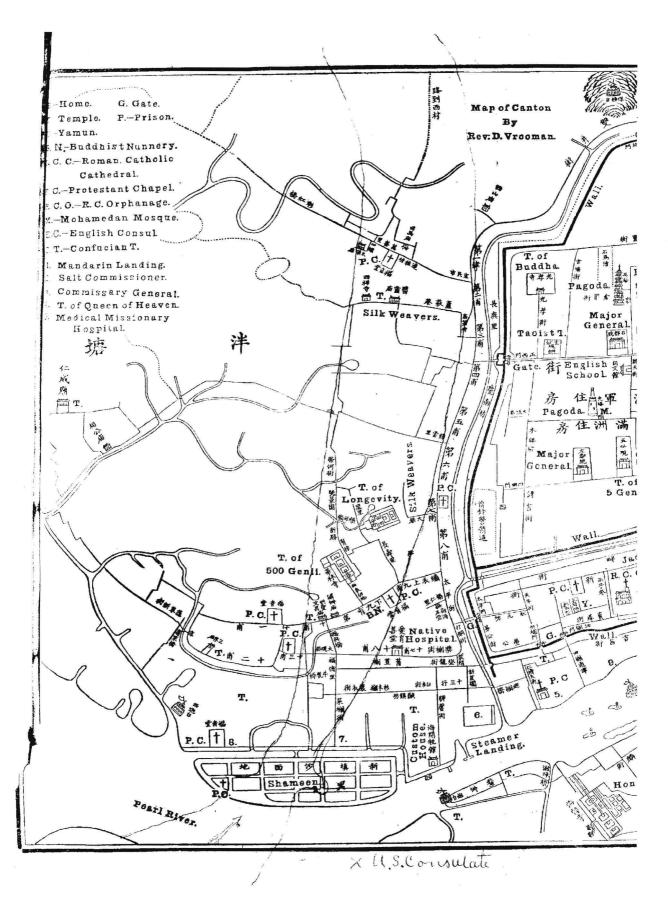
Jith Huid regards.

Jour Sincerely

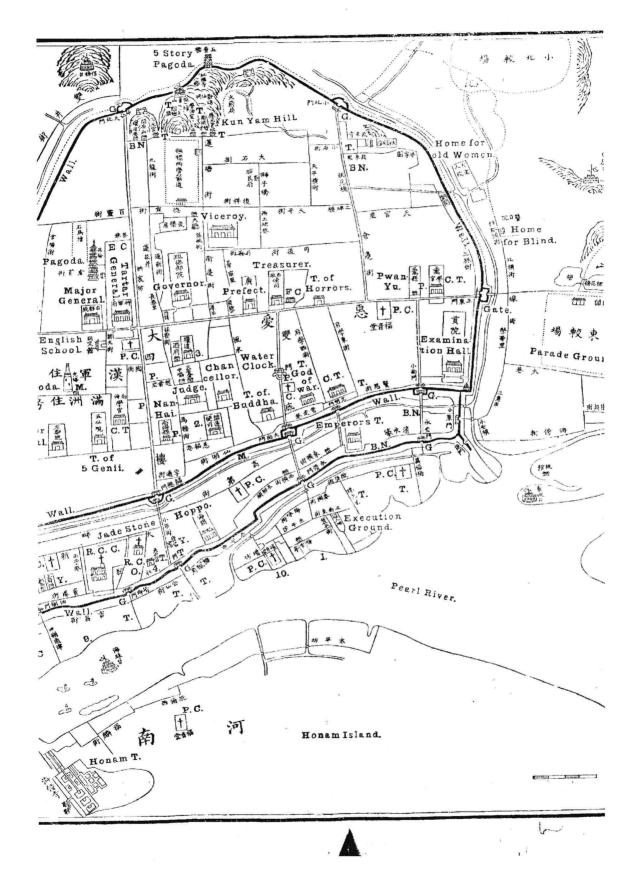
Copy El S. Consulate at Canton 17 th april 1878. To V4 is Excellency the Viceroy Carlon Dry dear Des I have had the honor to receive your note and thank you very much for your inquies and for your thoughtfuloup in verding soldiers to protect persons and property on Thameen. Vanunuch freased to be able tostale that the Consulate engelf, family and frotusty were not usual by the Zonado which friend so distructive to life and property on Haumen and throughout frontions of the City I steam you had a very narrow escape from the fury of the storm and ful thankful indeed, that you were. not injured The thousands of people who have Duffered

21.11 1 1 1	
suffered the loss of 1	uar and dear fruinds
	rear and dear friends_
by lives great Calau	ily, how my next rucere
	y, at ray row puren
sumhally In the	to the fact of houring so
1	The same
1 ./	
They bully apparen	1-1t. 1-1 d 1
July July aggiore	a the fact of houring so
	/ /
hind and trained	who are and the second
The state of the s	ut a rule as your
	/
6 11	
Occulency.	
Excellency	
	g g
Toping !	lo see yne soon
/	S W
***	I am Dear Ri
a section of the sect	Clean Can
MARKET TO THE TAX THE PROPERTY OF THE PROPERTY	Your Rucerely
	· /
	1- na D.
(Xeg	d) 6. P Lucolo
x 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	and the state of the second se
	*
	A SAME A LANGE BALL BALL BALL BALL BALL BALL BALL BAL
Dr.	
P II II II II	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
The state of the s	
The same of the sa	
	a 2 0 0 00 M

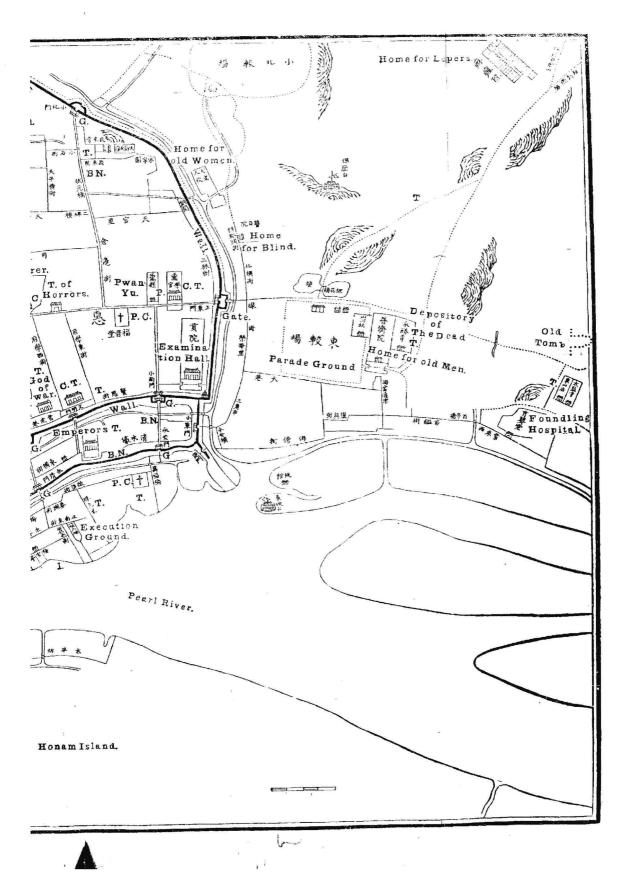




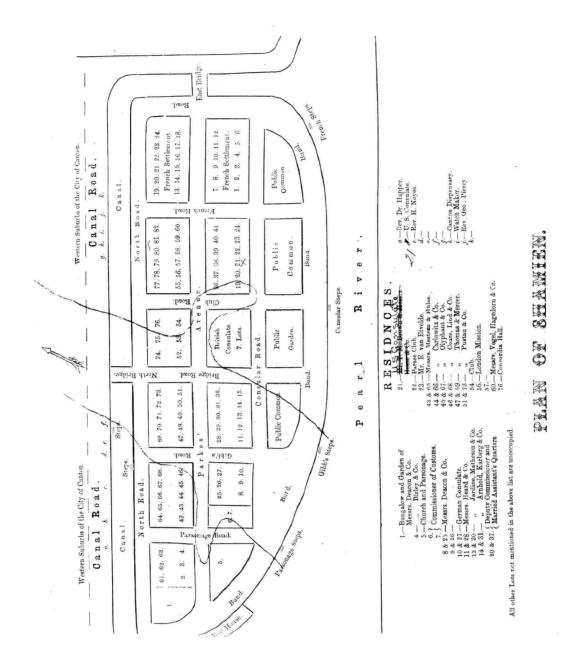
地图局部(1)



地图局部(2)



地图局部(3)



	W. Word 439.
Land W. Slown	pulati at.
22-47.1 Canton	26 4 April 1878.
,	TIMENT OF S
	PECENES
2nd Anst Section of Sta	hington -
	D6.
Sia	
have the honer to be	ansmit.
hereinth Official Return	
first-Digest of Invoice Bo	
Second Register of Official bel	ter sent
Third-	received.
Fourth-Circual & Departies	e of Am Vessels.
Hoping this wir	
in order:	the honor to be
	Your.

	Mari	obedien	1 Designant
2	1	. 7	P
		D, d	medie,
	98 E E F 1268 de 1	4.8.4	Dervante Dervante Sursul
<i>c</i> /	11 1 8 X C K1 98 80 80	NAMES OF THE PERSON OF THE PERSON OF	The second secon
Enclosures	. La milione de la compansión de la comp		
1d Digut of	L. Invoice	e Book	Jul .
2111 P. 1-	I all	01.4	19h
3"d Register	of Officia	X WWW R	in the second
3.10			received &
4th Arrival			
×			
190 P. C. Balandian and			N. Z
	) ×		
	and the second s		
THE RESERVE WELL A SHOWN MONANCE			
	2 20		
i from a construction of that an expression well-to-	<i>j</i>		
THE PROPERTY OF THE PART OF TH		management and the second	
			* *
		n	
والمستعدد المستعدد والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعد		0.0	

4.5	CC .	M. Wood
An and a second	Lanton 28 dapril	Mi Nord
( ) L'	m/2/	ĭ
WHANGHA D	7 4 D. Loursulate at	
The Way	1/	
17=48	Canton 28 dafril	1878
6 P. Lincol	Department Restingtion	Or O
01-1-	P/ /- /	191)
Clale	Veranneur 187	JE9
	Traskington	·
Marine of the commence of the		.a
		100
		• • •
Dubjeck		
		/-
Neut & 174s	cellaciones account for 120	quarte
18770		
1878	2	
and the second s	E. C.	
8	* * ,	ω
		00 - 100 000
		er en

440 U. Shonoulate at. Carton 28 h Opril 1878 17048. Hor William Hunter 2nd asst Secty of Plate Mashington I have the honor to transmit heriest The Rent and Miscellanions expense account for first Quarter 1878 and vouchers to sustain same tourt -Rent of Consular building, voucher ME 150,00 1 Postage 15.00 Datumary Flag staff and firetures Blank Forms

I druw draft on the Hon Decretary of Otale for the sum of \$242.44 and sold sauce to the Hong Kong und Thanghai Bunk ing Confunction & a framium of 3%, realize ing, for same, \$ 249.71 to balance account asabove The Department I am oure, will be pleased to Know I have secured a suitable building for the Consulate, or Thanner, (The forigo settlement ) Therefore the expense for resetting Flag Dlaff .-The former situation was in the Chine City, in close formainft to unflammable. Chinese buildings, where fires frequently occurred, rendering it unsafe for bonsular property -The location envision exercise of accep. to those having business at the Consulati and is free from enany of the unawiobable

					1	-4	
win	oya	1.2 Cl	s, Dur	roun	ding	Mu	
/		•	3.				
other	· ·	100 2	process of a		F =		
	1 2	ŧ		have	the h	ener	ti be
		J			Sui	*	
2   02   2000	1880) N. 1800 II 1990	arenezenea di	4				
	is nam want		Your o	brolu	J. J.	)ma C	up. olu
	-				Con		
				an an an Landan 1000 mg 11	Account to the second of	6	12
Encl	sure	0					
170	, Kim	14/1	escellare	ous ex	hereae	acaou	sh
		J		/			
	,						
	for	, et 2	yarlır 18	78	and the second s	e mais est la passa de mais a servicio	
			uarlir 18				
			uarlir 18 from 1				•
							,
							,
							,

Has hing low Legarding the free enegra how of Chinice subjects to Teru, by the line of Themes established American Mercantile Juin of Messee Oly shoul ve fork China & Hong Kong

466

No 49

United States Consulate Cautou June 14th 1878

How William Hunten Second. Asil Tecretary of State Fashington D. C.

Share the house to make
the following report, regarding
the free enegration of Chemice
subjects to Fern, by the line of
Therene extablished by the
American hercandile from of Mefers
Olyphant voo of New Gart, China

The Department has received of freed enformation of a contract being entered into by Met Clythank to with the Republic of Jean.

A:

It was at first suhended to make Hongking the ternious of the line of theamer at this end of the roule and the province ship of the new leve the Terusia, under the Belgian flag, reached Hong Kong ue November re December land. The contract and all doe unsuls connected specienth were submitted by the fum to 6.6. Pope, Senning Governor of Hong-Kong, and I am credibly infor med he expussed his approval of the business, where upon the firm proceeded to add Jilling according to the local Condinances, For the comfact of their passen. Thouly after; influences over frongkh

trought to bear upon him changing his opinioned as previously expressed, he afterwards, evencing. persistent opposition. · Sunch cours pondence be humon the Hong kong author dies, and thep: Oly phant and lo. > followed, when they were refued heuxe Vo clear their ship with passengers although application had been made by numbers for passage. The fellings were required to be removed and they to enter with bound work to we such upon any fature voyage, this done, the ship was allowed to pail with congo only. Of these proceedings the Department may have received eufain alow

suformation through the U.S. Cousul at Hong Kong About this line I. received a communication From Keep. Oly phank rCo. of this sport (enclosure to 1) requesting me to place their contract and scheme for free enegration from this to Sew, before The the Vicerois of Coulon. To explain makers July and clearly to him, I had an interiew of some length, when the whole enter! price; with its bearings mad freely discussed. Dung the consupation A.C. expushed pleasare at my explanation, tilling me at the same time he had months previous to this, been enformed

informed secretly the British boused at this fact, that thep Oly phank To. were about to engage in the books Inade ad - vising him to be many, to send out information to the people, evacuing them to have nothing to do with the busined!, After acquain ling N. C. of the altempts made by how or three English favored to pecuse this con brack and their failure, it having been given to Mels. Clyphant & Co. (americans), he said hi could now readily under stand the opposition raised and of I would communicate officially with him he would issue a proclamation favoring the sulei prise

sulufracie. I then addressed 2/ huis (enclosure No 2.) Toom after this, a perclamation was issued morgained the business as legal x peoper and maining people against circulating of Jake puras concoraing it (copy of proclamation eveles are The proclamations were not pasked and circulated as fuely as permised and at the regard of the viewy the copies Junished Thefo Chy. Johand analo. were not used until the relain of the. Meanin from Jew. as he. expuesed fear that it might by altracking altertion to the pubjech

subject create undue excitement and comment On the second of Jan. many of received a dispatch in farming me of the appointment by the Dienry , of officers, pursued to our previous un der clanding, who were to examine all passen - gues our board the Theamer to ealisfy the authorities no Ridnapping was being carried Our or about the 10th ullino the Terusia arrived at this park, bringing over some severy Morchinice passingers from Term and one hundred (100) Jean Hinotelu. An hierpaking her arrival applications

applications for passage to Term had been summer out. Jone Jiffy (50) xirlending passengers from the interior, Jeacably awarking Journession . to sur back, were arrished by The Chinese authorities; Charged with being engaged in the Coolie Traffic de kokurth stand ing their examination developed the fact that they were free and volundary spassenger. under no con brack whats dever holding them to service or. labor and were surlice leg muceul of the charges Lenightagained them They are desained in fereson From his (2) to Jowel 4) weeks and.

and subjected to tarture and abuse for the purpose of elier ling state ments fredjude wal to Drep. Cly phank of and this to dedu others from afterispling to emigrale Upon being uleased these men with many others anxious to leave their native boundry for one in which they hoped to be more prosper ous applied for passage. The Commissioner of bus - homes in reply to thef Olyphand to regarding the regulations to govern the passenger business, stated, us regulations made, except to examine the passengers on board the Theamer for which fersper officers

officers had been defined ". Application was there made for fermit to embante. passingers to which after peveral days delay the bournies coner . uphied that such family could . not be granted without confuring with . S. E. the Decinoy" In the meantine and fol Lowing the arrisk of passengers above refused to N 6. the Xierry, sent a dispatch to me, denouncing the business of Mels. Oby phank and bo, staking it to be the same as the coolie drade" of Jaimer years, and requesting that the Theamer be at once send lo pea. A. pros lamation tras also facked oraming the papelier

that men chealies were abroad and that the extreme penalty of the law would be miled out . To any and all engaged in the coolie traffic at a persond internew with A. E. the Diarry poon after this. he stated, he had every confidence in the ferrie of Prop. Oly phank & Co. that their enterprise was being conducted homes by and forespenty, had, such powerful suf huence was brought to bear from the Hongkong Youment on his officials and people, that it was worth his position to take a stand favorable to the business. The was obliged he shaled to wish the dispatch and issue the proclamation just referred

referred to for his own pafety, and that they might be on record in his office. At this witherien he called my akken him to a dispatch Just received from the Governor of Dongking, in which he expused derogatory opinions concerning the barners and enclosed copies of a coverspondence had believe the Hong Kong Government and that of Guat Brithan, on the subject of Chinele Emigration to Jean (correspondence 4/ marked enclosure 4) It will be observed the Thong kong Grown much holds that "un sonigration Jum China should be allowed, which the Bulick Government cannal con bed shrough all elager from collection and Phipmun

to surploy much and return .. About this lime the. Vicinoy sisfamed me; rules to regulate the passenger business would be drafted by the Prefeed of this Ironnee; and the Commies -iones of bushoms. - The well Muour opposition of the Irefect to any and all engration from China, as well as his constant communication with farhies in Hong Kong inime cal to the enter ferice, augused ill, and I gras was surprised to find the subs of such a characker as to be procheally prohibition and in direct contravention of the spirit and when him of the Jacaly (rules and regulations (Enclosure /5-

252

fos-It will be obarred the regula hims require each passenger to sakingly the examining Commits - con; he paid his own fare, and to sulible his statement to belief, he much have a sufficient aunual of personal effects will him to quelify the. Commission in accepting his Sdalements hep. Oly phank & Co. allempted to comply will there how regulations, at the same time prolesting against ench richiel ins on a legalimate and housely conducted business At the request of Dufs Olyphank of I examined the passengers.

passingus separately, after procuring tickets. Teveral of there was examined in the presence of Commander Manly and other officers of the U.S. Ran. ger' there in Fact, Each man elaked he was going to dem, July and value farially, he money had been paid hein was other xinducernent offered how, that he was under us contract what soever, holding him to service or labor and that he had paid his own face. After the examination they proceeded to the buston House, where the Commission composed of two petty mandains and the bournies coner of bushons, (an

an luglishman) were selling. The passengers were required to appear before their on their Thues, as criminals are comfilled to do sie & huise bourt, there to be interrogated in accordauce with the regulations. farescribed . Some thirty were successful in facting the examination. Tix or seven were intimidated by being told by employes at the bus low House that they prould be sald asslaves in Jen, there! though fear were enduced to say they did not desire to go. That they had been einstructed do make

such statements to one, that

they had paid their face to but

255

, had

Lad som changed their minds and wished to remain here. Essing this circumstance as a pulext, an additional restrict eve mele mas a dopked ie That us makine desiring passage to Fern, could pakes by the commission that he was a free and valuntary foresenger, under us contract de de pueles le could present sealed certified socurity from some well known respectable Halive Merchant. -That this jule would be applied to the passenger's already passed and on board the Tleamer. Turswand to this a loud-Some officer wish some petty mandarind on board a Chinese Spen-book

gan boat visited the Tempia" to examine there presengers. a copy of a letter from the Captain of the Theaver Funcia to Shep City phank & G. (enclosure As 6) will explain what look place on board. There passingers une brought by thep. Oly shand Mo to bankon to enable Them if passible to find security as required The greater own bee wat having influenchial or wealthy relatives or friends here could not obtain acceptable sure his, there fore were not permitted to reeni back. Step. Ohy phand & have aften filed in every vay possible to

convince the authorities of the good faith characterizing their action in furthering this enter prise. Offering a free passage to and from Tem to one or more Kalore. officials, that they mught be cognizant of the passingers freedow on landing in Ten. Their afterights were all to no fourpose Deing wow satisfied that few facy of the handreds aux ions to go could med the abbitrary regulabout prescribed, Meto. Cly phank and los trave determined ha dispatch their Heaven at once, carrying a large quartily of cargo, about 100 Jassengus for Honolulu xouly 10 or 15 for Jew. Thile the U.S.S. Rangen and

in park Commander Thanly at the request of Melo. Ohyphand and bo (as per enclosure No ) visited and mispecked the Theamer Perusia, and staked, it was perfect in all its appointments for the accoming dation of Chinese passingers, and in many respects superior to the Teament plying between Hong kong and San Francisco. The firm of Mel. Olyphank Ho. is a well known one of irreproachable Characker, and their efforts to carry out the enterprise have been purely housed and in shiel compliance with The Treaty Their Jailane thus for to neced

succeed is due to the unwarrantable and arbitrary action of the Local authoristans, with whom the Hong-. King Housement have achiely Cooperated by making much dam - ag ung peper en lakions in order . Is discredit surigealion to Jun. under the Oly Plant to contract - al ( enclosure Ao 8), I hand you adid. -orials out the subject, clipped from the "bhina Mail" and Fong Kong darkey Ines of date 12 x 14 instant \$6. Dr. Eleane Terrinan Minister Lo China, Japan & Nausian Dolands. is now here and witends proceeding at once to Telling where it is expect rd salisfactory regulations to gov -exu this business in fature will be agreed upon.

260

I have the house to be Your obedient Terrand De Lincolu & I Cousul. No. 1 Teller from Meso. Olyphantolo 3. " to & 6 the viewry , 3 The Fierry's proclamation " 4 Cours pondence believe XX & English Gord " 5 Regulations " 6 Teller of Captain of Junia " ox bo to bommander Branky " 8. Edelouals from Hongkong puss.

Carlon 18 d December 1877.

Lo P. Lincoln Cog

United States Consul

Si

The are desirous of laying the ocheme of free inigration of the Chinese to Peru before Utis Excellency the Vice Roy in order to salisfy him as to its character and to secure his assist. cence or suffert of it by the issuing of a fructamation, and to this end we beg to ask your pervices in cominunicating our wishes to the Vice Roy, The following are the friends we desire to have embodied in the froclamation,

1st That in fursuance of the Treaty

recently

recently concluded between Fine and China, the Perceivan Government has established a line of steamer's to ruse regularly between the lier countries to carry Churiese passengus. 2nd That the Emigration is furfictly free and eveluntary that Chinese can go and return as freely as the people of any country. 3rd That good wages are officed for wary description of Labor. 4th That the Toung for Fat-Kee hong hour been appointed the agents of the Peruvian government to encourage and take care of the Emigration, which is a good quarantee that the Chinese imigrant will be well treated. 3th That the Chinese may emigrate fruly if they wish to and without

any fear as to good wages and good treatment in Pire.

Excellency the fact that in establish ing the line of steamers refused to the Percercian government are carry ing with one important condition of the breaty which is the offording of the opportunity for Chinese to return from Perce to Chinese to return from Perce to Chinese to of granting free frassages to such as we are enable to fray their own frassages.

Orgain asking your valuable assistance in this matter and brush ing that we may receive an early relification of His Escellency's compliance with our request.

We are, Dir

Your obedient Dewants
Original, Olyphant & Co.
fr. Fr. R. Talloh

Canton Enclosivels !
with
Despotch nong

Copy

91-393

U.D.Consulati at Lautin 18th Dec 1877.

To His Excellence.

The Vicesoy of the Two Kwangs

I have the honor to inform you that I am in receipt of a communica tim from the american mucantile firm of Meps Olyphanh & advising me that they are agents under central with the Republic of Peru to run a line of steamer between blund and that Republic That the contract is in strick accordance with the Provisions of the Treaty recently entered into be tween said powers, That this line of Steamers is placed on this route

for the furtise of conveying passingus and nurchandise to and from these countries and towable the Perceran Government to fully comply with the forovisions of the Treaty mentioned regarding the expatriation of distitute Chinese Dubjecto residing in Perie who are desirous of returning to their notive Country. I am satisfied that this enter-Juise is an honest and upright one That since the firewell galion of the Treaty Chinese subjects in Pine enjoy fully all the rights and priviliges quaranteed them I am also informed on reliable authority that employment is marly all the vocations of life is readily obtainable at very remunusative

ralis

rates. common laboro receive from 75 cents to 1.50 Peruian currency funday. I have the honor to request your Excellency to isome or cause to be issued a proclamation informing the people of the above stated facts that they may clearly understand that this buings or enterprise is carried on pursuant to and in strick accordance with law that they may have no fear, I would also ask that you cause copies of the proclamation to be posted at prefectural cities in the Livo frances under your gurisdiction and that You Kindly furnish me with the Copies Trusting you will complywith my request at your earliest frossible conven I have the honor to be. unces

Pour obedient Dewant (Digned) L. P. Luicohn U. D. Concell.

Allowerelate
Conton
Enclasure 110 2

mult
Dupalch No49

Proclamation issued by the Namhoi Magichate

the Chief Magnetrate of the Namboi District, a Prefect Tetulary rank, raised ten degrees for merit, and times honourably recorded, issues this Proclamation . Despatch has been received from Stistecellency Viceroy, setting forth that he has received a ununication as well as a personal representation for Mr. Lincoln, the U. S. Consul, (at (anton) wherein is stated that Seeper Olyphant I to have entered into agreement with the Peruvian Jovernment, whereby therese boolies now in Peru, who shall have no and of returning to their native places in China, Il he provided with passages in the vessels of this spany at the expense of the Peruvian Government, to shall be returned therein; that on the return ages of such vessels, they shall earry eargo and esengers autward, in conformity with the universal us of navigation, that it is feared that the people Kwangling (banton Province.) reeing that this in continually rends thenese boolies back to ma, and conveys them backwards and forwards all times, may suspect that the ferm is earrying the boolie trade, (lit. bhu-bhai trade); that that ng the ease, a good intention will have been thus verted into a bad makive; and that, therefore, 'necessary that orders should be given for the ie of proclamations. That having received this ununication, etistecellency the Governor looked the Ceruvian Treaty and has accertained that

according to the terms of the special Compration Clauses it is provided that all those Chinese Con in Vere who shall have no means to return to the natine places, use to be sent back to China at the Expense of the derevous foresnment; and maximo us the foreign from of hefers Olyphant Me has en into a contract with the Perioran fovernment Convey such Chinese Coolies back to China, il undeed a benevolent undertaking; as to the for steamers foing on their outward voyages we large and passengers, the Company must long to the existing rules, and deputed officers the will be sent on board to make due investigat before the vessels shall be allowed to depar this course is necessary to prevent the evile the Coole traffic being perpetrated; and a to necessary that such orders showed be for the casul of such a proclamation, Kin Excellency hereby direct by written comman to the different Theen, (the Destrict Magistral that they should at once, in obedience to Command herem given, usue a proclam to the above effect, so that people may kin the entire aspect of this affair and they " not cherich purpression their minds chagistrates, at the came time, emist repor their action herein.

Now acting in accordance with the instructions, it is hereby proclaimed for the information of the roldiery and.

you call that you anoth to Know that the recent enoverment of the Vernovian Fores much a benevolent undertaking; and that there no bad anotive whatever in connection trewith. You, Soldiery and Populace, should I entertain any authorious whatever, nor flame people's minds by false reports so as bring yourself into the responsibility of the law Livobey this not; a Special Proclamation.

Livobey this not; a Special Proclamation.

Livobey this Novang Sii, 3th year 11th cloon, \_\_ day if December 1877.



### THE HONGKONG łazette. Government

## Published by Authority.

No. 19.

VICTORIA, SATURDAY, 11th MAY, 1878.

VOL. XXIV.

#### CHINESE EMIGRATION.

The following copies or extracts of Despatches are published for general information.

By Command,

J. M. PRICE, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 9th May, 1878.

[No. 69.]

GOVERNMENT HOUSE, Hongkong, 9th April, 1877.

My Lord,-I have the honour to acknowledge the receipt of your Lordship's Despatch, No. 12, of the 5th January, 1877, in which you transmit for consideration a copy of a letter with enclosures from the Foreign Office respecting a scheme for the importation into Peru of Chinese Coolies.

I lost no time in forwarding the papers for the consideration of the Emigration Officer, and I have now the honour to enclose a copy of his Report. His views, as expressed in this Report, I fully endorse, and I trust that Emigration such as that now proposed will not be sanctioned from Hongkong. Individually I am opposed to any Emigration from China which the British Government cannot control through all stages from collection and shipment to employment and return.

I have noted your Lordship's instructions to keep you fully informed of any steps that may be

taken in the matter,

I have, &c.,

(Signed,)

J. GARDINER AUSTIN, . Administrator.

The Right Honourable The EARL OF CARNARVON, Her Majesty's Principal Secretary of State,

Hongkong. [No. 81.]

DOWNING STREET, 5th July, 1877.

-With reference to Mr. Austin's Despatch No. 69 of the 9th of April, I have the honour to transmit to you the accompanying copy of a letter relative to the projected arrangement between the Peruvian Government and the Firm of OLYPHANT & Co. for the importation of Chinese Coolies to Peru.

On a former occasion your predecessor was instructed not to permit contract emigration from Hongkong except to British Territories, and he was at the same time informed that Her Majesty's Government reserved to themselves the right of prohibiting so called free emigration from that Colony to Foreign Countries where there was reason to believe that Chinese Immigrants had not been well treated.

I request, therefore, that you will watch very carefully any attempt to make Hongkong a base of operations under the projected contract, if it reaches maturity, as well as any application for a licence

of operations under the proposed contract, for any vessel which may be laid on for the purpose of carrying out such contract.

It is clear to me that the course which the Peruvian Government propose to adopt is one open, if indeed it is not absolutely certain to lead, to the gravest abuses, and that with past experience it is desirable to discourage and suppress any attempt on their part to revive the Coolie Traffic, which it is clearly their object to set again on foot.

I have, &c., (Signed,)

CARNARVON.

Governor Hennessy, c.m.g., &c ..

&c.

. C 11 1 3

THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE, 11TH MAY, 1878. 242

[No. 111.]

GOVERNMENT HOUSE,

Hongkong, 13th September, 1878.

My Lord, Soon after I had the honour of receiving your Lordship's Despatch No. 81, of the 5th of July, an enquiry was made as to whether the Government would consent to the Emigration from Hongkong of Chinese Labourers to the South American Republics and especially Peru.

I caused a reply to be written to the effect that I was not disposed to encourage the Emigration of Chinese to Peru.

I have, &c.,

(Signed,) J. POPE HENNESSY.

The Right Honourable The EARL OF CARNARVON,

Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies,

Se.,

Hongkong.

[No. 142.]

DOWNING STREET,

12th November, 1877.

SIR,—With reference to your Despatch No. 111 of the 13th of September, I have to refer you to the 6th, 7th and 8th paragraphs of my Despatch No. 109 of the 4th of December, 1875, in which I laid down the general principles to be followed by the Government of Hongkong as regards Chinese Emigration.

I approve of your refusal to sanction Emigration to Peru.

I have, &c.,

(Signed,) CARNARVON.

Governor Hennessy, C.M.G.,

Hongkong.

[No. 164.]

DOWNING STREET,

24th December, 1877.

SIR,—On the 12th instant, I received from you the following message:—"Twelfth, Mr. Geary, "Emigration Agent and Consul for Peru, applies for licence to ship Chinese, shall I grant it?" And on the 14th instant, I returned the following reply:—"Fourteenth December, grant no licence for any "Emigration to Peru, see my Despatch of fifth July."

I continue to be strongly of opinion that the Government of Hongkong should in no way facilitate an emigration which is liable to the very grave objections noticed in the correspondence of which my Despatch above referred to forms part.

I have, &c.,

(Signed,)

CARNARVON.

Governor Hennessy, c.m.g.,

No. 97.

#### GOVERNMENT NOTIFICATION.

His Excellency the Governor has been pleased to recognize J. TERADA, Esquire, as in charge of the Japanese Consulate at this port, during the absence on leave of Mr. TARO ANDO.

By Command,

J. M. PRICE, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 4th May, 1878.

# Translation.

Scopy of the examination questions to be used by the government deputed officers in Meanspool in their examination of the passingers for the Stancers of Mess. Objetant & Co.

(It day person who takes passage of his own fre will to go abroad must, three days before the departure of the ship, go to the foreign bustom House to register his name, when he should be asked the registered place of his family residence, and his friend address in order to facilitate inquiries.

name, it should be inquired if kidnosping and with with practices have been used. if the man had already received money from any foreign firm, and what are his reasons for going abroad. This is done to show carefulness and circumspection. —

and appearance should be noted down in du reguler, and our this its man should write his signature to sever for comparison when he is re-examined just before embarkation.

for will it thould be accertained of him if he page his passage money himself and carries luggage, before he can be considered at a foreful fracture of fractures. He will then sign a clatiment for the bluming government for the bluming for the frage not the frage money himself, but borrows it from others, and carries

no begging with live, it is a clear ever of interment by people to go to Peru as labours. This is at variance with the Treaties, and such persons can not be regarded as (proper) passinger, and should not be allowed to imbark.

5. On the day of embarkation all the passingers should much in the Whampon Dock, and if upon exaccination their age and appearance are found to comepond (with that taken down in the register)
they are sellowed to go on board. —

6. After they have embarked they should be questioned in a loved soice whether they have been hidraffeed, before the ship is allowed to depart. -

I! After the departure of the slip, a steamer should follow her till she has got beyond Man Shaw of Masso, to prevent her taking on passinger at other places on the way. -

Cauton, June 1878.

bopy. I. J. Perusia, Whangson, Sultemen, Sout 1 P.M. today the Chinese gunbout Juiting rounded too alongside of us and unclosed, Mr. Clayeon of ile buston's service and o mandaries same on board and requested permission to examine the ballas passingers with a view to finding whether they would all find security, and that they were Bona - Tide passingles. Having ein your note to the Lawont we agreed to let the men to brought on deck, so that questions might be put to their durigh an interpreter. I herewith record the answers for your information. 1.1. agreed to find wearity for 121.2.3.4.5.6. 7.10.11 . 8 19. eau get wearity. . 13 no evenity. , 14 has not joined " 15 No security. " 14 Begged on his knees to be allowed logo think be imaged excerty. " It leas a friend who will go evenily for live " 19 Can get evenily. . 20 . 21 Thinks be san get succeity.

1. 22. wants to go to bauton to try for evenily. , 23. has a friend in buston who he will ack. . 24. he durily. " 25. Knows a house which will seems him. , 26. . 27. , 28. . 29. Thinks be knows a house which will do. . Lo. home . 31. Can get securily ensity. . 82. . 33. Has a Bashr's alsof which will do. . 34. Know a house which will stand. " 35. Som On the examination bring privated permission was asked to take the men of doubtful according up to Coulon, but as I printed out the inset was attogether most inconstitutional and buring had no official information regarding it I declined to allow a man to lever, the question was raised as to whether it would not delay the ship by my represal . There referred them to you for an answer to that. In the mean tieve they have asked their questions and are now going back to town with the genelout and have promised to wait for this . . \* \* \* \* \* \* \* Trusting Than welled according to your wishes Law gruttemen. Your shdient beround . signal J. M Kirdy . -(Mueter)

Copy Canton June 5th 1878

Commander V.D. Manley
U.D.D. Rauger"
Lautin

Dir

Uneview of the adverse fublications that have been made by the Colonial Government of Hong Kong under date of 11th May touching our contract with the Perceion Government and the free Chinese emigration that we are inauguraling under said contract, we desire that you should be reliably informed respecting our riorder taking, in order that you may convey such information to the admiral of the United Plates fleet in China loaler. The have established a line of

279

Oleanurs

Dleamers of which the Belgian Oleaner Perusia "now at anchor below whampoo is the fumeer to run beliveen a frost or forts in China and Callas, Peru. louching at von bele The said cleaner is fitted for the conveyance of 1.050. sturage passengers, have capacity by official measurement bring suf ficient for 1.170. Duck passingers and we exchech to consume at once embarting frassengers, under fumil of the Chinese Custoni's authorities for Vonolulie and ballas The frassin gers will in all cases be freely and voluntarily going on the proposed voyago, and will be under no. Con track of service or labor. They will have frassed separate examinations before the United Plalet

States Consul and a Shecial Commission appointed by the Churce Centhorities to substantiale there facts before unbarkation, Should you desire we shall be glad to have you visit the Perusia at once or at any time during the imbarka tim of her frassengers or immediately prior to her departure, in order that you may satisfy yourself that the intentions expressed here in have been carried out, and that the Dleamer is suitable and well fitted for the voyage and the safely and Confort of the passengers The are Qui Your obrdeut Dewant (Qignid) Olyphauh & 00

Editorials from Hong Hong Papers

## THE CHINA MAIL.

HONGKONG, WEDNESDAY, JUNE 12, 1878.

The presence in this Colony of the Chinese Minister to Peru, &c., Chen Lan Pin, and of Dr Elmore, Peruvian Minister to China, &c., together with the facts that the emigration steamer Perusia is now at Whampoa, and that the U. S. war-vessel Ranger lately took a short trip to Canton, appear to be factors in a sum total of diplomacy which deserves some passing notice. We are informed that the affair of the Perusia—which "affair," by the way, is simply an attempt to carry out the terms of the Peruvian Treaty with China—is now engaging the anxious attention of the Vicercy of Canton, while Mr Ng Achoy barrister-at-law, has, we are told, been engaged to go to Canton with the object of assisting that Viceregal official which is legal and other counsel.

Now that the action of Mr Hennessy, under instructions from the home authorities, has shut out Hongkong for the present from any share in regulating the new and reformed scheme of emigration to Peru, under the Treaty, a brisk running fight seems to be going on as to whether the stipulations of the said Treaty shall or shall not be carried out at all. We do not care to espouse either side until we are in possession of further information as to the objections raised by either party; but so far as can at present be learnt, the Chinese authorities seem inclined to strain the meaning of the Articles, and seek to nullify, as it seems to us, the very object and intention of the Treaty so carefully negotiated by Li Hung Chang in 1874. By the terms of that document, which are sufficiently well known to most of our readers, the subjects of either contracting party "may go freely from the one country to the other for the purpose of curiosity, trade, labour, or as permanent residents;" and in the carrying out of this pro-gramme, they "join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for the said purposes, and every act of violence or fraud that may be employed in Macao or the ports of China to carry away Chinese subjects." It may be as well here to mention that the instrument above quoted is the original draft in English, which was carefully analysed by all parties four years ago, with the assistance of the leading mem-bers of the British Legation at Peking. The Chinese and Spanish versions are therefore mere translations from the English. It will be seen at a glance that the clause quoted above differs materially from anything which had ever appeared in any previous international compact. Based upon the corresponding article in the famous Burlingame Treaty, that of the Peruvian Treaty under notice distinctly speaks of trade and labour, while the entire drift of the document is to provide for an honest system of emigration of Chinese labourers to Peru. Indeed, the main object of the present Chinese embassy to that country is to see that the terms of this instrument are fairly carried out, and that the promises of fair treatment of Chinese subjects emigrating under his Convention are honestly adhered to. A difficulty, however, seems to have been raised in the way of the first attempt

to take advantage of the privileges thus

granted,

It is alleged by the Chinese authorities that no facilities whatever can be given to intending emigrants, and that a poor labourer who desires to fiee to the new country from starvation in his own must first pay down his passagemoney ere he can be permitted to embark. There may be some wisdom in objecting to the collection of emigrants by agenta whose interest it is to obtain men—honestly if possible, but to obtain them;—but we fail to see that there is any ground whatever for such a ridiculously rigid interpretation of so-called "inducements," The most honest systems of emigration in the world are those in which governmental aid plays the most prominent part; and while the objection now sprung upon the Peruvian Government (or their American agents) virtually annula the avowed intention of the Treaty, it also renders impossible the carrying out of its provisions. Had it been the purpose of Li Hung Chang so to frame the clause that the negotiations might go for nothing so soon as their outcome came to be acted upon, then the present action of the native, authorities would be comprehensible. But such a notion cannot be entertained for a moment; and we can only express regret that a position so detrimental to the rules of fairplay and common sense should have been taken up by the high authorities at Canton.

We do not overlook the argument advanced by all friends of freedom and humanity—that a contract labourer is virtually a slave. That argument held good under the old system called the Coolie Trade; but now that contracts have been forbidden in Peru, and the old ones are gradually expiring by lapse of time, it seems to us to be an insult to the Chinese Embassy now on its way to Lima, to insinuate that such things will continue as before. A few months will be sufficient to test the new system of emigration; and if the members of the Embassy but do their duty, all abuses and non-fulfilment of obligations shall very speedily be made known. It will then be time to act, but not till then. In conclusion, as to contracts, it is alleged that the great majority of the emigrants who leave Kongkong in the large steamers and other vessels for San Francisco go under secret contract to the Six Chinese Companies in California; and it is just possible that, had such a native organization existed in Callao, little would have been heard of the objections and difficulties which now seem to surround the "affair of the Perusia." The part attributed to our own officials in regard to this matter, both as regards Hongkong and Canton, does not at present bear a very satisfactory appearance. It looks somewhat like a "dog-in-the-manger" policy; and although we may not be prepared to say that the U.S. authorities have borne themselves with that discretion. that discretion which they might have done, still what they did was done open-ly and before all men. We hope that the Commissioner of Customs—whose influence with the Chinese is immense, and whose knowledge of the subject is very extensive—will be able to bring order out of the present confusion. As we said before, we repeat, that the re-formed system of Chinese Emigration to Peru deserves a fair and honest trial before it be condemned or hunted down.

1177

## The Daily Press.

Hongkong, June 15th, 1878.

THE proposed emigration scheme from China to Peru has come to a deadlock. The Peru and China Mail Steamship Company's steamer Perusia is now at Whampoa, which place it was advertised to leave some time since, but the difficulty of obtaining emigrants has been so great that the departure of the vessel had to be postponed and she will probably depart with cargo and some passengers for Honolulu. This failure to obtain emigrants for Peru is due to the attitude assumed by the Chinese officials at Canton. The clause in the Peruvian Treaty with China referring to emigration runs as follows :- " The Republic of Peru and the Empire of China cordially recognise the inherent and inalienable right of man to change his home. Their citizens and subjects respectively may consequently go freely from the one country to the other for the purposes of curiosity, trade, labour, or as permanent residents. The High Contracting Parties therefore agree that the citizens and subjects of both countries shall only emigrate with their free and voluntary consent; and join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for the said purposes, and every act of violence or fraud that may be employed in Micao or the ports of China to carry away Chinese subjects. The Contracting Parties likewise pledge themselves to punish severely, according to their laws, their respective citizens or subjects who may violate the present stipulations, and also to proceed judicially against their respective ships that may be employed in such unlawful operations, imposing the fines which for such cases are established by their laws." From this it is plain that no contract emigration is to be permitted, and the treaty was concluded, we presume, with the intention on both sides, to put a stop to that kind of emigration. The Chinese Government, which had hitherto never sanctioned, though it had suffered, any emigration from the Central Kingdom, has been after a great deal of trouble, roused to a sense of its duties to its subjects, and is now alive to the necessity of providing against their ill-treatment. It is quite right that the greatest vigilance and care should be exercised by Chinese officials to prevent any renewal of the old system of coolie emigration, and to see that the treaty with Peru is strictly adhered to.

But it is possible to go beyond the treaty and be unnecessarily obstructive, and this, it is urged—and it would seem not without reason—the officials at Canton have been. The would-be emigrants are separately examined in the presence of the Commissioner of Customs, and unless they can show not only that they are really willing to go to Peru but are also prepared to pay their own passagemoney they are not admitted to be free emigrants. Now this course must in effect stop emigration almost entirely. The vast majority of those Chinese who are willing to go abroad

to improve their fortunes are men who do not possess \$80, the passage money to Callao. They are anxious to emigrate, and willing to pay the passage money by instalments out of their wages, but they cannot find the ready money before leaving. If they could, it would be through the agency of a native coolie agent, and these men are not to be employed. Moreover, \$80 is a small fortune to the class of labourers wanted for Peru, and those possessed of such a sum would not need to go so far afield to improve their condition. It seems to us that it is somewhat unreasonable to make the payment of their passage money by intending emigrants a sine qua non before embarkation. It should by all means be distinctly ascertained that the emigrant is perfectly free, but, when there is so much distress in China, it is great folly to raise insurmountable obstacles in the way of emigration to a country in urgent need of labour and ready to pay a high price for it. The Peruvians have, it is true, treated the Chinese badly in the past, but their Government now offers the strongest assurances of fair and equitable treatment in the future, and has gone to an enormous expense to procure a resumption of Chinese emigration under the auspices of a foreign firm bearing a thoroughly irreproachable character and entirely unconnected with the coolie emigration of former times. The Chinese Government having concluded a treaty with Peru in which emigration for purposes of labour is particularly stipulated, the rulers of Peru are entitled to ask that their pledges shall be accepted and a trial made of the new system of emigration, which entirely resembles that to the United States. If after trial, the Peruvian planter is found, like the leopard, to be incapable of changing his spots, and unwilling to accord the Chinese labourer just and humane treatment, then a final stop could be put to the emigration. Let the Chinese Government send a representative in the Perusia charged to visit the plantations on which the Chinese are employed and make his report. He could at the same time see that the new emigrants entered into no engagements except of their own free will. He could, in short, quickly ascertain the bona fides of the Government and people of Peru in the matter. In a few months' time, of course, the Embassy now in Hongkong will reach Lima, but a Consul might be sent on in advance if the Chinese Government is loth to place reliance in Peruvian humanity. For our own part, we should be the last to advocate any emigration that seemed open to abuse, but it is so obvious the Peruvians have everything to gain by conducting the new emigration scheme on a system that will bear the minutest inspection that we think the Chinese Authorities should at least give it a fair trial. That they have not done so is to be regretted.

My Elianits?

19

11. D. Consulations of July 1878.

L. P. Lincoln U. D. Consul to

Department of Otali

Nashington

Outjict

Official returns for 2 and quartie 1878.

•
U.D. Consulate at
17:50 Lauton 5 July 1878
11 Chin 6/11 1-
Hon Winder Hunter
2nd Ocost Decretary of Plate
Washington.
Disimuna and a second a second and a second
I have the honor to hand you here
I have the honor to hand you here with Official returns for the 2nd quarter
First Digest of Invoice book
First Digist of Sourier book  Dicord Register of Official Letters received  Third
Third " Renh
Fourth " of arrieran and departure of american
brothing having occurred during the
Prothing having occurred during the quarter requiring returns as free Forms
1700 121 and 122 noue are inclaided
I have the honor to be
Dii
and the common and th
Your obedient Dervant
1
U. O. Consul
Enclosures

2101. Digeal of Invoice Book St.

2 Register of Official letters received file

3 " " Reuh

4 " Carrival and defarture of American

Ucessels.

970 51. Canton of Clause of Plate
Outgreet

Rent 9 Michaelaneous expenses accounts

for 2 and quarter 1878.

U. D. Consulate at 17051 Hon Markenlin. 2nd Osst Pecretary of State I have the honor to transmit herewit my account for rent and miscellamenes expenses for 2 and quarter 1878 with workers to pustain pame tours 9701 Rent of Consular building \$ 17500 " & Postage , 2 Otationary Chinese , 4 Chinese leviler 45,00 , 5 Blank forms I drew draft at 15 days sight on the Item Decretary of Plate for the sauce of # 242,71 and Dold panie to Vary Xong and Chaughai Bank at a fremium of 3 1/2 % (\$ 8.50) making a total to balance of \$251. 21. as fer Exchange voucher 12 1. inclosed.

Trusting.

· Musury Dre Micloson will mack
The Defartment in due course and be
found in order.
I have the honor to be
Qui
Your obidient Dervant
and sellerly
U.D. Consul
C. H. Cowell
The state of the s
Enclusives
121 Rent and Miscellaneous expenses account
$\sim 1$
" 2 Vouchers from 1 to 5 inclusive
at fing
Wil AMILY
I A MAN
A CONTROL CONT
to a contraction comment of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of
and the second s
TO THE STATE OF TH
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
The second secon
marine ja a manusika kalandan makan musu musu manusi alah angkan makan malan ana angkan makan mangkan mangkan
\$2.55 MZ JE S MARKETON X TO LINEX POST MARKET MARKET FOR THE THE CONTROL OF THE C
All of the first of the second
and the second of the second o

mr. Wood. 486 your dispatch no 25 of 5th lever acidy Considerte & Quellant to instructions af an Early day as passible, nouniste ascitable person blee affouted Couralar agreet at that fort

27.9 5 5 1878  Le P. Lincula	Lastin 24 Con	ulate al Cuyust 1878 sul li
	Tale Defrar	
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	*	is hing ton
		D 6.
Dulgiel.		
Rominali	in of Consi	elar Agent X
_as Dwala	c sol	3
	were his out	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	wy	
	and the second s	
en e	* * **********************************	
	na riprimi erim penerjar immisek mengar (	Jak Wils III — R V s. mass. res — es s
		N) (3 (W (W ) 3 ));
	റാടെ താസവുമുള്ള മോധാമാ	
e secondario e sec	DAMESTON AND AN	0 90 0.60 0.00

494

12.53 Canton 24th Aug 1878.

Hon Man Stunder

2nd Clost Secretary of State

Washington

Pursuant to Department dispatch
170 25, of 5th fune, I have the honor
to rominate bolen b. Williams Eng.
and american Citizen, and resident
of Devalow, as a proper fursor on
whom to bestow the appointment
of bonsular agent at that frost.

On receipt of above mentioned
aboptatch, I visited Devalow, and
accertained the views of the american residents, on the public of

such appointment, as fur inclosed I request, that me Williams fill the position - Matters are funding there of great interest to the american residents, to arrange which, they say, they have frequently solicited the assistance of the present Octing Consular agent / Mr Gregory AB. In Consul) but without buccep -They are therefore exceedingly anscious that the appointment of Me Williams, be made at an early day-To secure this, they request me to unge the Defartment to owlify such appointment, if fossible, by wire, at their eschence, having placed ample funds in my hands to defray same, If the notice of appointment

293

be

be made by mail, through the usual Channels, several months much elapse before a change so much desired, can be consumated -That the best interests of the Comericans there, may be subserved-I shall request the Consiel General, to forward approval of this oromination, by live if possible -Q. I have the honor to be Your obedient Dewant I Lineolu, U. D. Consul. Enclosure Request of Cornerican Residento that Milliams be affirmited Consular agent

Swalow Que 15 18/18 C. P. Sincoln Eng. United States Consul for Canton & Swalow The americans resident at Divalor unite in recommending respectfully to you for considera-Lin the name of 66 Filliams as a proper person to fill the office of Consular agent at this port. · (Dig) · Tr ashonore. - (Rig) TYX Mic Kibben 1 Rigs PL Conval (Rig) J. Namar

Copy

U.S. bousulate at banken 12 Cct 1878. How How Hunder Sec. assl. Secretary of Rend and Muscellaneous expense account for third Buarker

U.S Consulate at Landin 12 4 Octo 1878 979 54 Horz Min Hunter 2nd asst. Secretary of Plate Mashington. I have the honor to hand you herwit my rent and miscellaneous expense account for 3rd quarter 1878 with weachers to support same towit Mel Runh of Consular Building \$ 175.00 Rostage 16.50 , 2 & 3 Otationery 23.20 " 4 Flags " 5 Fare to Duratow & return altending to Consular agency busines 3,750 " & Chinese Writer Dold draft for \$309,44, @ 8% fremum to Ang Kong & Ohang hai realizing for same to balance account as fur Exchange vouchu 2101-33420 Department in due course and be uffroid

Jour obedient Descarte

U.D. Consul.

Euclosures.

Euclosures.

Euclosures.

Directement expense
account and bouchers, for third

Guarles 1878.

298

Elemente.

Elemente.

Elemente.

Se la Se bousulake ad

Col 1878. How William Hunder. Seemd. ach Secretary of Frashing low -

Mr. Wood, transmitted by or addies ill Consulate They personal acquaintime Cuton Ohice Octo 12#1878 long visidence at Granda offication dovolly pareful. Insting my multing Or charfiel, subsent. well serve to some setent, y from y Sharing the distresshor in some ofthe Dan for I ahave probasabienthis Cyar Hofwark List in circulation the forign mides Lineolu but provateria es Site nature Lo The receift of the remillance de Ecco nas nearly Eight founded acknowledged Bet. 21/78.

5-19.

No. 55.

U.S. Consulate and Landon China 12th Och 1878!

Son William Sunter.

Gewond axid Secretary of Glade Washingdon D. C.

Lu.

I have the honor to hands

you herewith Official relunces for third Guarder

1878. So aid

1st Digert of Survice Book 
showing value of declared ex
poils to be - \$153,930,07
2nd Register of Official better

received 
3rd Register of Official better

send . Nothing having occurred michin

301

within this Consular District during the period mentioned recessibiling repachs as free forms no. 120 x 121 - mone are enclosed Trusting the enclosed will be found in order. I have the honor to be Your obedient canal .c Od Lineolas U.S. Consal. ( 1et Digist of Survice Took. 2rd Register of letter received 3th Negisler of letter sent

Most Consulate Subject Something State Subject Consular Spring of Smales

Nº 56

U.S. Consulate Canton 23rd Octo 1878

Hon Wm Hunter

2nd Asst Secretary of State. Washington D.C.

Sir

I have the honor to state that pursuant to Department instructions of nominated a suitable person (Mr bolin le. Williams) on whom the appointment of bonsular agent at the port of Swatow could be bestowed, as per my disputch No 53, to the Department.

paragraph 49, Consular Regulations, forwarded copy of same to the Legation at Peking, requesting the immediate appointment of Mr Williams to act as Consular Agent until the pleasure of the Secretary of State should be made known. a certificate of such appointment was forwarded by the U.S. Charges de Affairs Mr Holcombe, through this office to Mr Williams who upon presentation

presentation of same to acting Consular Agent Gregory, took over charge of the agency. I am now in receipt of a commu nication from Consul Henderson at among in reply to mine, notifying him of Mr Williams appointment. Its tenor leads me to believe he purposes ignoring the appointment by Mr Holcombe and that he is not disposed to relinquish his supervision over the agency until in receipt of further instructions from the Department-The apparently has some grounds for taking this view as he says his instructions are "to continue control until Mr Lincoln nominates and the Department appoints" but in as much as Mr Williams has assumed charge under an appointment made pursuant to Consular Regulations, I regret Mr. Hendersons action as it unnecessarily complicates matters-I have the honor to inclose copies of correspondence had with bonsul Henderson regarding it. I have written the Legation on the subject and beg to repeat impart, what I there said regarding the appointment

appointment of a bonsul for Swatow- "In my opinion there should be a full bousul at that port. One say, with one thousand (1000 #) dollars salury, per annum, and permission to trade, could be found to accept The position and could serve the interests of americans for better than can an agent, where the Consul under whose supervision he acts, resides at so great a distance. at the time of abolishment of Swatow Consulate the port only ranked 7th or 8th with the other ports of China, as a commercial point; while to day, as is evinced by lowstoms returns, it stands 5th and is saids to be steadily increasing in importance". My acquaintance with Mr Williams is quite limited, but at a personal interview with the american residents at Iwatow (who should be competent to judge) I was assured by each, that he was a very competent and proper person to fill the position of either agent or bonsul. Complaints against acting Consular agent Gregory, were numerous. The people claiming, their efforts to secure redress through him for wrongs, in nearly every instance proved futil owing to his disinclination to act, and they were consignently exceedingly anxious for a change. I am quite confident my suggestions regarding the appointment of a bonsul at Iwatow will meet the approval of Ho. E. Minister Seward, of referred to him, which I trust may be done.

I have the honor to be Sir your four of Sewant.

I have the honor to be Sir Moure of Money to be also want.

I have the honor to be also want.

I have the honor to be also want.

Inclusions of 3 dispatches -

No507 200

U. S. bonsulate at banton 30th Sept.

1878

J. J. Henderson Esq. U. S. Consul

amoy

Sir

you that pursuant to suggestion of Ho. 8. Mr Seward, and yourself, to Department of State, that the Consular Agency at Swatow be transferred from the jurisdiction of the among Consulate to that of this office I was instructed to mominate a Consular Agent and advised that you had been directed to retain charge of the Agency, until the person nominated by me should be appointed.

I have now to inform you that such appointment has been made, as per enclosed copy of born-

Will you therefore be so good as to notify the present incumbent (Mr Gregory) and direct him to turn over charge to the

the new appointer, if he has not already done so, also send me a list of the archive, and government property at the agency for which you shall be receipted.

I will also be obliged for such information regarding the status of bon-sular affairs at Swatow as you may deem admisable, and he able to furnish

I am, Sir Your obedient Servant (sig) b. P. Lincoln M. S. Consul

Enclosure

me

Copy of Commission of Casular Agent to Swatow Nº205

United States Consulate. Among, October 8th 1878.

Six

receipt of your communication of the 30th ultimo, relative to the transference of the Swatow.
Agency from this bousulate to that of banton
in which you inform me that Mt b. b.
Williams has on your oromination been appointed
by Mr. Hodcombe, bonsular Agent at Mat
Tort, and request me to notify Mr Gregory
of the fact and direct him to turn over
charge to the new appointer.

In reply thereto I beg to inform you that I am instructed to continue contiol over the agency at Swatow until such
time as you shall nominate and the Department appoint some suitable person to take
charge of it. When that has been done I
will doubtless be advised of the fact by
the Department. I will then has tin to
carry

receive from the Department touching the transfer and will be happy at the same time to give you any information I can regarding the affairs of the edgency.

I beg to enclose for your information ation copies of the correspondence which passed between this office and the Department on the subject; also to invite your attention to party of the borisular Regulations, last part

I am, Sin

Nam obedient Sewant

(sig) of Seinderson

No 512

U. S Consulate at lanton 14th October

1878

J. J. Henderson Egg. U.S. Consul

amon

Sir

Your desputch No 205 of 8th instant, relative to the Consider Agency at Swatow. For your kindness in calling my attention to puragraph 19, Consider Regulations, you have my thanks.

It may be possible you are under the impression that I am anxious to assume wontrol of the Swatow Agency. To remove such impression, if it exists, I may be pardoned for saying, the transfer was not made at my solicitation.

Tursuant to Department instructions (copy herewith) and the provisions of paragraph 19, Consular Regulations, the nomination of a Consular Agent. was made and forwarded through Jaioper. charmed. U. S. Vace bonsul General Stahel

saw proper to transmit a copy of my dispatch
to the Legation requesting the immediate appointment of Mr Williams, to act as bonsular agent, until the pleasure of the Secretary of State was made known. This was done I believe in accordance with paragraph 49, bonsular Regulations.

I regret the present complication of matters which could have been easily and very properly avoided.

I am Sir

your obedient Servant
(sig) b. P. Lincoln

U. S. bonsul

	· ^
NOV BEN MANUAL STATE OF MANUAL	
NOV ERA 1978	
17.257 Center 14 97iv 1878	
17:57 Canton 14 17in 1878	
b. P. Lincoln U. O. Consul to	
6.1. I mooth U. D. Norsket he	
D'ale Departerent	
. Trashing low	
96.	
Dubjeck	
Dubjeck Lonsular Agency at Devalor	
Sorwing Sping as I	¥
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
· come commence de proprieta com com estado acomencia de como de como estado de como estado en como en como en c	
	1214
	Ģ
and the second s	
and the same of th	
	¥ 18
A	
The second secon	
	v
	ia.
	н
	č
the contraction of the contracti	

540

U.S. Consulati al Canton 14 th now 1878 170 57 Hon Marken 2 nd Ocal Decretary of Plate Trashington Di Referring to my dispatch 130 56 of 23'd October, relative to the Quatro Consular agency, I have the horror to say that I am in accieft of a communication from Consul It enderson in which he says that in as much as Octing Consular agent Gregory, has already turned over charge to Mr Williams, I relin quich supervision over the Ogency re I have therefore assumed charge. or control over it. Telegram Degred Paypon, informing ine of the appointment by the Department, of Mª Williams, has been received. Trusting the Department will concur in my veres regarding the

the appointant	ent of a	Cons	ul for.	Quality
the appointain as expressed.	in muj	dispata	ch 175	38 abour
referred to ;	1	* * # # #		***
<i>"</i>	Q	have I	the hor	rur tota
		Des	e invited its acts	
* ) ,		e obedu		
- v v v w	694E   1945 X   W	600 U.C		
. 900 Aux 1 p = 0	= 0 1 . 0 . 1		Xuie Vo	Olu,
	00 II 1000 MO 4000 GF 1,402		Sun	sul
		AND THE REST NAME OF SOME	erin manan menen	40 42 49. DECEM
	o comment encomm			The season of
	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T		Maria de la compansión de	TAM DE TORON
	K Kananasa Tabus	Makeersa - T. Jakoba	THE E I HOST BAR	a see see see someties a
The same was warring to \$100° 40° 5 to an address. The same	B SK T B I DOMESTICKER I Z	will swing management	TO THE SECOND	a de la company de
	C R S ( C S ACR = 100) ACR	namen er ennene e fare fere	ren de made de la	A Company of the Comp
r wasannen erreten man 8 600° et d. mand m*n.	ner mit gan it die an ind en			POLICE CONTRACTOR
THE CONTRACT OF STREET, STREET	ocini ne go nekara kwa mwa ka	8 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	en in managen en "	
s remove according to a seem		e a tak in e souwe		1 x .no x x -x - x
Commence of the second second second second second	STATE NO A IN SCHOOL	NOTE OF SECURITY AND SECURITY OF SECURITY	a sanga gyan . Buri g	
	a V žaka še	w me Managera a	**************************************	Principle of the second of the
	2 (1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1	Name of the second of the		F A
e es camanos com oucus originales e	men as a 188 on Interlegence 8			- N 800 ***

U. O. Coursul

U. D. Consulation Kanton 28 1 1200, 181/8 . Hon Billiam Aunti 2"d Ooot Decretary of Olali-Trashington Dis I have the honor to report that on Daturday morning last, 23rd instant, at 3 15 Octock, a very short shock of earth quake was felt at this port. Duck freaks of nature are so rarely experienced in this part of Chila, this one count considerable consternation in the mindouf many who felt the shock and realized its cause I was awakened by the vseillation of any bed and the noise council by a general disturbance of pictures, doors, windows to in the woon and a distinct transling and shaking of the building The serrotun produced was of a depressing

rentier, very Dimielas indeed to shal of Dunsicknep -I I am informed that a shock of squal severity was felt almost at the same moment, in Along Kong tinal was felt here was caused by a severe and furhaps disastrines Garth-quake at manila or in Formora In a conversation with this Excellence the Viceroy, he expressed The opinion that the Garth quake and a fire which occured in the city the day freerous, coursing a loss estimated at One million dollars, were orners bodeful of no good to Cantin and it's inhabitants and there fore greater disastron might be anticipated -I have the horser to be Your obedient Dervark Edinsolu U. D. Conoul.

United Plates Consoulation of Lander 1879

SHANGHA DIP Linicolar U.D. Lonsoul to Defrantament of Plate

Tranhungtion

City of

Returns for 4th quarties 878.

United Philis Consulate - Canton of January 1879 Horz Chas Payson 3rd Clost Decretary of Plate Washington D.C. I have the honor to hand you herewith Official returns lowit:

Quarterley 1st Digest of Sowoice book 4 "quarte 1878.

"V -2 Register of Official Letters received." "

" J-3" " " " Dent " " Consult 5th Correspond Re of Omerican vessels

Consult 5th / Tames of Persons imployed at Consulation

11 6th Aggregati university fue received for 1878.

Trusting pame will reach the Defeatheust in dece course and be found in order I have the honor to be Your obdient Dervank Lineolu U.D. Consul Returns for 4th quarter 1878 also annual returns for 1878.

Mr Wood

Wanger 172 80

Stanles P Lincoln U. D. Consul to

Partinent of Deale

Wanger Control

Outpick

Rink & Gris cellaneous Expersor

account for 4th quarter 1878.

12060

United Olatis Consulate Canting & January 1879

Hon Chas Payour 3rd Cess! Decretary of State Mashington

Die I have the honor to transmit herewith the rent and huscellaneurs expense accurat for the quarter ending 312 December 1878 with vouchers from I to g'enclusive to oustain

17. 1. Rest of Consular building 175.00

" - Postage " at Duration

. 3.44 Diationery for barrion & Consular.
... Ogency at Duralow 71.02

" 1 7 Flag Plaff & Fixtures -

. 8. Chinese levelir

9 Blank forms (Invoice Certifical \$ 10,00

For this amount, I drew draft on the Horz Decretary of Otale for 317 800 dollars and sold sauce to the Hong Kong and Phanghai Bank at 10% framing, realing ing for Danie the ourse of \$ 349 59 to balance ciccount as fur Enchange wricher 1721. herewith-

Trusting the account will be found

in order

Your obedient Ourses

Rint and truscultaneous Ext.

account for 4th quarter 1878 with worthers
from 1 to 9

SHANGHAN Defraction of Consultant Revision of Consultant Regulations

58h. United Otatis Consulation Cantin 24th January 1879 119 61 Horz Chas Payson 3 ed Clast Decretary of State Trashiniation I have had the honor to receive Depart. ment dispatch (Deficiale) of bil / zoveriber Last-requesting Consuls to submit by 15 instant, for consideration, ouch changes us they may think should be made in the fresent Edition of Consular Regulations am pory to say, it was impossible to comply with such request, the dispatch refund to, reaching me too late -I have the honor to be Your Bridget Dewant U. D. Corisul

Outsich Delatis Consolation 1879.

Outsich Defiartinut

Consolation Defiartinut

Consolation Defiartinut

Consolation Delation Office

Consolation Delation Office

Consolation Delation Office

Consolation O

United States Consulate Cartin 24 January 1879 170 62 Horz Ches Paypons
3rd Cost Picretary of Plates
Trashington
Dillo. I how the honor to hand you herwish the Official returns for the Quarter ending Dwalow, as furnished me by Consular agent Frilliams- to list. -1st Record of Treasury Fees. Jul! 2 and Register of Official letters received & 4d Cerual x departiese of arruncan vesoels that I trust you will find there in order and reach the Department in due course Mor Williams writes one, that, it is impossi ble to conduct the business of the office without and Interpreter, and that the services of a competent one, can not be secured for less than boo & feer annuis, I have advised him that are affrofreation of 500 f for salary of Interfereter at each of Devaral Consulation en China, was made by the Government. and that I am under the impression that Dwalow is entilled to that amount for such officer - Please infome whether I am correct and if so whether 1773 Williams shall draw drafts for payment of such salary or render

accounts to me and I draw the drafting include pance in my Keuk and Mine inces Expense account as have during Wateruny, Postage ve furnished lumin Should they be drawn on the Decretary the Treasury, as they are for salary of Interhedic for the Conscilate -The Owaline agency reports on he 340 \$ Escha wages, does the Government. Please adiese me what disposition of be made of it. - To remit it to the Kitra by perchaoing draft, a present sale of & would mens a loss of 10% -I have the honer to be Your obedied Dervant. Enclosures Returns for 4th quarter 1878. of the Consulate agency at Dwalow

go. Canton.

Interview of the Mich of the

spanish & There is no record of the inguing untité } austituted in 18,6. It appears il 4085; from elle Halcombes dispatch de 3 the muister called upon the Consul at Canton for a Cepul. charges inlah This leput orso donothers Drad Shin and thre the malter westyster luded. In consequence of the New of the subject a despatch is prepared and dubsmitted Upening a Capy of Mr Halcombe's hofs the Consul at Cauton for Consideration & report.

This Uput my based upon a Refolmatic dispatch: Of might in filed with the Canton Dispostet, contalor a, a mule. The louted may called on you lifted in the case, I when the lifted exce, the Diph, this seem suight lower bolownest it with atten proper, on file ille.

Ack when to stepped to the statical was Cautin 19 th March 1879. Lincoln U. D. Consul to Department of Otale-Washington Report on cultive of sugar

United Dtates Consulati
12263 Carten 19 de Much 1879
Hon Chas Payson.
3 d Closk Decretary of Otali
Washington
9.4.
Di.
I have gust made a report in
the cultime of Dugar cause and the
manufacture of Dugar and Rock
Caudy, to the Charge de affairs at
Peking; at his request, for parties
deserving information on the subject;
Betweeny the same will be
interest to the Department I hour
the honor to forward copy herewith
I have the honor to be
Dis, Your obolk Dewark
Dis, Your obolk Deward
Conclusione.
Copy of report on culture of
Sugar Carl IC.

Cofif-

United States Consulate Canton 10th March 1879

Chester Holcombe Esq Chargé de Offaires Peking

Sir

Versuant to your request of 14th November last I am now enabled by personal investigation and from a report from our Consular Agent at Swatow to give you the following information relative to the culture Chinese sugar cane or sorghum, and The manufacture of crystalized sugar and "Rock Candy"\_

From the sources mentioned I learn -1st That the Chinese never allow their sugar cane to produce seed, therefore it is impossible to obtain any here.

2nd The sugar care is grown from cultings

in the following manner-

When the cane is cut down the tops are cut off and bound in bundles, the leaves of these top cuttings are laken off - The cuttings which usually have four or five joints are placed in a kond of fresh water, where they remain in soak for some twenty days, at which time the joints mentioned will have thrown out sprouts or buds -

These will be some four or inches in length - The cuttings are then planted in rows about two feet apart and on an angle of about sixty degrees. The cultings when planted are slightly manured with bean

333

gellow China bean, which as you are awa grows abundantly in the northern portion of the Empire - It requires ten months time of planting before the crop is matin

and ready for hawesting -

From the roots of this crop, they be well fertilized with the bean cake in a semi-liquid form, a second crop is pro ed third yield is sometimes secured is manner, but only where the soil is exc Sionally rich - If the soil is not suffice by fertile, for a third crop, the roots a removed, the land cultivated and man as for first crop and cuttings are plan every two years as above described\_ 3rd The cane when cut is collected in dles and conveyed by men or boats aco ding to the locality, to the mill or crus Trus consists of two granite cylinders a three feet in length by eighteen inches is diameter, placed perpendicularly; the ends revolving in a stone socket, the per in a frame of wood set into grand uprights. Attached to or let in to they end of these ciplinders are wooden Eige and to the end of one of the eylinders attached a strong wooden shaft or sper to the upper end of which is fixed a A cross beam or lever. To the outer end y which is attached the propelling pin which usually consists of five to six is oven. These are driven round at a ray walk - The cane is passed between the

cylinders; The juice running down into a small brench leading to a cavity of twenty or thirty gallons capacity, formed in the ground both trench and cavity are rendered secure from leahage by being chunamed. The pince is then conveyed in bockets, to the boiling pans near at hand - I am told that though the cane is passed between the cylinders several times, a very small part of the give is extracted when compared with what is done with the improved foreign crusher. The cane after being crushed, is frequently used as fodder and sometimes is dried in the sun and used for fuel for boiling the sugar -4th The boiling pans are of castiron. The great portion of those used in this pourt Some fifteen miles in the interior from Canton - They are some eighteen inches deep by about four feet in diameter, are placed in brick-work-side by side, usually four in number, with arches for fuel underneath - all coursed with a mat or Matched shed - In some of the larger districts, owned by wealthy Chinaman, several sets of these pans will be found under one roof. I writted a large "Rock landy" manufactory at Fat Shan a few days since and learned that the best quality of this article is made from white, and a poorer quality from Brown sugar, in the following manner. The sugar is placed with a sufficient quantity of water in a large boiling pan. Similar

similar to the ones described and bode down to the proper consistency, which, ascertained by pulling a somall quan in cold water. If it hardens at one it is then time to run it off in Early ware jars. These jars hold about 50 each. They are always broken in the fair parts and these parts are then bound together with a small quantity of lime cement and a few bamboo'd rattan hoops. The hot liquid is then put into these broken jars and a new work of basket splints is placed over each jar the ends of the splints extend in different directions through the liquid to the bottom of the jar.

erystalize in about 15 days, if warm it requires from 25 to 30 - as it cryst at adhere to the splints, the portion has crystalizing settles to the bottom four turned partly up, over empty ones, to allow the molasses to runout - when sufficiently drained the pairs are remained the hoops taken off, and with a smuthatchet, the parts pryed assunder, I candy is then broken from the splin and spread out in the sun for a she time, to purify or bleach, then assert and packed in wooden tubes holding from jurty to fifty the and sent to market.

Two qualities are always found.

The jars, that at the bottom being darker and of course of less market value.

The drainings from these jars are reboiled and a poorer quality of Brown sugar produce, from the refuse remain-ing, after this last process, a cement is made by mixing with line.

following detailed statement, if the process pursued, in the manufacture of what is known as "Green Sugar"

"December is the month when they begin. to boil the juice, as it is taken from the crushers in buckets it is poured into one of the four iron boiling pans; a man is in attendance who bales the juice from one pan to the other; as soon as the liquid is brought to a boil a small portion of Lime is put in, and the white of one or two eggs is put in each pan - after a short time the dirt and refuse come on the surface which is all skimmed off, from time to time, while the sugar is boiling. When sufficiently boiled, it is run offints a wooden cooler about 7 feet long, 4 feet wide and I foot deep and while in the hot liquid state a man begins to stir it back and forth with a frice of wood I foot long 6 inches broad by I inch thick attached in the centre to a handle of 4 feet long, with this wooden hoe, he keeps the liquid in constant motion until it begins to granulate, and cool, and when cool enough Several onen mix and sub it with their hands

rended

sugar becomes all of one colour, which a dark yellow, it is then put in basket and sold to sugar dealers, who put is up in mat bags, and then brought to market, for shipment"

The sugar principally exported to foreign countries is what is known as "t Sugar", and is made as follows-

When the juice is boiled to a proj consistency, the whiles of two eggs are p into each pan, which serves as a clary when sufficiently it is run off into con shaped earthenware jars; these are p in rows either over a chunamed trench leading to a larger receptical, or over empty gars - In the bottom of each containing the sugar, is a small app in which is placed a wisp or being of when the sugar has become sufficiently granulated by cooling and an occasio stirring, the straw being is slightly lo the portion not becoming sugar escapes into the trench or empty jairs - When & ficiently drained; a thin layer of sha is placed over the sugar and over I a thick layer of clay - The jars are he packed away in a day place, where They remain from 30 to 40 days account to the state of atmosphere - If cold Hi, warm 30 days - The coverings and stra bungs are then removed and each you will be found to contain three quality of grades of sugar, the upper part be

white, the next light brown and the bottom a dark brown -The drainings are sometimes used for distilling purposes, and also in making cement as above stated -During the past year the market price of the different grades of sugar ranged from #290 to # 625 per picul. (1331/3 lbs) It seems there are two Kinds of cane grown here - one and the better for sugar, is of a dark purple colour, and much harder than the other which is green and quite tender - The latter is principally sold in pieces about 8 to 10 inches in length, to the Natives, who eat it in its naw state -Trusting the foregoing will be of interest to those seeking information on the subject, from you I have the honor to be Your obedient Servant Digned C. P. Lincoln US Consul.

United Deales Consulations of Marking to Defeat 1879

Le P Levelu U.D. Consul to Vaching ton Deb
Subject Returns for 1st Duarter 1879

from Consular againery at Duarter

Uzutid Ptatis Corroulation 9th Ofril 1879. 170 84. Hun Chas Payour
3d Cosistant Decretary of Otali
Washington
Dec I have the honor to hand you huminth official Returns for 1d Quarter 1879 quest-to hand from Consular agency at Dwalow Devalore
1st Register of official Letters received 3rd Record " Treasury Fees 4th arrival & Departure of american vessels Trusting the same will be found in order I have the honor to be Your obedient Dervant Ch Singolus Enclosures 2nd Record " Treasury Fres Will Cerrical & Defractive of Cumican vessels ( Unidid Oladio Consulation of Opil 1879.

Consultan 9th Opil 1879.

Consultan Oladio Consulta to Oladio Oladio Unional to Oladio Oladio Unional to Oladio Opinio Il Nashingtoni Delo.

Subject.

Official returns for 1st quarti 1879.

United Otalis Consulate Carting & abril 1879 97065 Iton Chas Payson 3rd asot Decretary of Otali I have the honor to hand you hemint official Returns for the quarter ending 31et Irranch last live First Digest of Invice Book Orcard, Register of official Letters sent Third There have been no arrivals over departures of Cimerican vessels during the Quarter mentioned I have the honor to be Your obedient Quant A Finedur Enclosures Digest of Invoice Book (Rigister of official Letter sent

United Dialis Consulation of Caput 1819

Land Linicoln U. D. Consulto

Consult to

Charles Department

(1) ashing time

Rent & Miscillanions Escheum accounts

for 1st quarter 1879.

129 United Plates Consulate Landon 9th Opril 1879. 97066 Hon Chas Payson Stas Payson 3rd Class Decretary of State-Washington 9 43 I have the honor to hand you humit Rent and Briscellaneous Expense account for the Quarter inding 31 th march lack with vouchers from one to five losulports Dance tours 1201. Rent of Consular building #175 00 " Postage this office & Dwalin Ogwey 25 33.19. " 3 " Chiriese for Dwalow agency
" 4 Camphor lived bours for prising
records & Consular property " 5 Chinese linter For the amount I drew draft on the Honorable Decretary of Dtate at 15 days sight for the ourse of 286 2/100 Dollars and polled Dance to HongKong and Dhanghai Bank at 10% fremium realizing therefor the sum of 314,83 to balance I have the honor to be Green obrdient Denout

and vouchers for 1st quarter 1879.

Conclusiones

345

,	ack States Consulate
St. Mark	Princela le Obensul le
	Department of Diale- 1879 m Washington D.C.
	Visil of M. E. General Grant,
Li	Caulon
Sharanin da Sharanin da Sharanin da	
S <sub>1</sub>	
¥ 9	
2	

United Dates Consulati 17: 67 Carlon 16 4 May 1879 Charles Payour Eng 3rd Cost Decretary of Otale. Washington (Vii I have the honor to inform the Department, that His Excellency General Grant, and franty visited Hong Kong her G Commander Geo H Perkins and Leaving for Macao on the 10th incolardi. This being the first bhuise port visited, I considered it highly important, that all honors due so distinguished an Chuican should be shown, by the Frative authorities - That this might be effected, I had several interviews with His Excellency the Viciny. who chierfully acquissed in

my suggestions as to a suitable thougranione to be carried out on the occasion .-I am pleased losay that notwithstanding the advice of the British Consul to His Excellency the Vicery, that General Grant was not entitled, more than any private Cilizen- to any recognition of reception at the hands of the ration Outhorities, They received him with courtisies never before excluded to any Foreigner -That the Department may be fully advised, I send herwich as enclosure one, a very complete and accurate report of what occurred here, during the General's iroit -Cliffied from the Hong Kong Daily Tress'-To show the precaution taken by the authorities that nothing should occur to mar the pleasure of all parties concurred, -I will say that His Excellency the Vicining caused to be issued

and extensively firsted, proclama-
tions directing the people to show
all'due respect to so eminent
a visitor, and am pleased livay
its injuictions were most strictly
complied with and that every thing
was conducted in a mainer est
terely oatisfactory to my self and
distinguished quests -
Qui
Your obedient Dervant
E Time olu
U.D. Causel
Enclosure 1701.
Okepping from Hong Kong Daily Press .
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Hung Stong Daile Huss

GENERAL GRANT IN CANTON.

BY OUR OWN REPORTER.]

CANTON, 7th April.
On Monday morning last General Grant and Carty left Hongkong on a visit to the City of Canton and the Portuguese colony of Macao. General and Mrs. Grant arrived at Murray Pier shortly before eight o'clock, accompanied by His Excellency the Governor and Mrs. Hennessy and the Government steam launch being ready to receive the party, they embarked for the U.S.S. Ashuelot, Captain Ferkins, and about eight o'clock, having sainted the General with 21 guns upon his stepping on board, the Ashuelot left her moorings for the City of Rams.

Upon gaining the quarter-deck of the Ashuelot, Captain Perkins, in an elegant little speech, presented Mrs. Grant with a magnificent bouquet, sent on board by the American shipmasters at present in Hongkong Harbour. Mrs. Grant thanked her countrymen for their kind attention, and Captain Perkins for the complimentary terms in which it was conveyed to her.

The weather on leaving was anything but pleasant, and after getting clear of British waters the rain squalls and gusts of wind were such as to drive most of the party below. This weather continued for some time, but approaching Ma-chow signs appeared that the bad weather would soon be headed, and by the time the Ashuelot reached the Island of Suichan, the black clouds had disappeared, the sun shone out, and a cool breeze blowing across the beam, made it very pleasant on deck. The party now appeared on the hurricane deck, and was composed of-General and Mrs. Grant; the Hon. A. E. Borie, ex-Secretary U.S. Navy; Mr. Chester Holcombe, U.S. Charge d'Affaires in China; Lieut.-Colonel F. Grant, U.S A.; Judge Denny, U.S. Consul, Tientsin; Mr. Jno. Russell Young; and Dr. Keating.

On the way up, on the river boats and Chinese gunboats that were met, it seemed to be well known that the Ashuelot carried a distinguished personage, as the dipping of the ensign was never neglected in a single instance, and on the arrival of the steamer near Chuenpee, she was met by a Chinese gunboat specially sent to meet the Ashuelot and escort her up the river, the Chinese Admiral at Canton sending down his card to General Grant. At certain points of the river salutes were fired as the vessel passed up, and at Anunghov Island the batteries were manued by troops who displayed their banners, and at Wantong hundreds of flags of every colour, floating on staves stuck in the ground, and backed up by the green hills presented a very gay appearance. At half-past one, the captain and officers of the Ashuelot entertained the distinguished party at tiffin, which was as sumptuous a banquet as probably could be put up on any table in China. Soon after five o'clock, when at the bottom of Whampon Reach, the Ashuelot was boarded by the captain of the Viceroy's gunboat Tsing-po, accompanied by two mandarins bearing the cards of the Viceroy of Canton, the Tartar-General, the Governor of Canton, the Provincial Judge, and the Intendant of Customs. Salutes were fired, the Tsing-po manned yards, and the Ashuelot was hove to, and after the mandarins had fulfilled their mission they left the ship, and the Ashuelot proceeded.

. The vessel left Hongkong on the slack water, and having the tide against her as long as it lasted and afterwards a strong current, she did not reach her moorings off Shameen until nine o'clock. There was a great display of lanterns near the United States Consulate, and twenty war, junks were anchored in line on the opposite side and illuminated. The Chinese gunboats were also illuminated and burned signal lights in answer to rockets and signal lights burned on the Ashuelot. Mr. C. P. Lincoln (United States Consul), and Dr. Carrow. came off to the steamer, and the General and. party soon after left for the United States Consulate, where they were entertained by the Consul. At the landing place on Shameen a mat erection had been raised which was wreathed with evergreens a large number of pot plants and ferns had been tastefully arranged, and a great display of bunting marked the spot. It had been arranged that the Consular Body, the Municipal Council, and the principal residents were to meet the General at the landing place, but as he arrived after dinner this did not take place in a formal manner, though a great number went down to meet the party as they landed, and the "three cheers" given as the General appeared on Shameen must have been heard over the greater part of Honam.

At eight o'clock on Tuesday morning salutes were exchanged by the Ashuelot and several Chinese gunboats. The morning was fine and not very hot, and the greater portion of the forencon. was consumed in arranging the programme to be carried out during the General's stay, and receiving visitors, amongst whom were Dr. H. F. Hance (Acting British Consul); and Messrs. E. H. Parker and A. Hosie (Assistants, British Consulate); the Baron J. von Soden (German Consul), and Mr. Freusberg (Assistant, German Consulate); Mr. A. C. Levysohn, Netherlands Consul; Mr. T. B. Cunningham, Vice-Consul for Sweden and Norway ; Mr. A. J. Duval, Chairman of the Municipal Council, Shameen; Mr. Rowe, Mr. Gideon Nye, &c., &c.

At two o'clock the General and party left the United States Consulate to pay a visit to the Viceroy at his Yamen. The General was accompanied by Mr. C. P. Lincoln (U.S. Consul), and the party included the Hon. A. E. Borie, Mr. Chester Holcombe (U.S. Chargé d'Affairs), Lieut.-Colonel Grant, Captain Perkins (Ashuelot), Judge Denny (U.S. Consul, Tientsin), Mr. Mc-Ewan (Ashuelot), Lieutenant Belknap (Ashuelot), Dr. Fitz-Simmons (Ashuelot), Mr. J. Russell Young, and Dr. Keating. The distance from the U.S. Consulate to the Viceroy's yamen is three miles, and the whole route was lined by Chinese to the number of tens of thousands. General Grant said he never saw such a line of faces, and his estimate is that at least a hundred thousand persons saw the procession of chairs pass by. The party were headed by mandarins mounted and a body of troops, and the traffic had been stopped and each crossing or end of a street was kept by troops. This was really necessary, as the pressure to get a sight of the illustrious warrior and statesman in places was tremendous, and it was as much as the soldiers could do to keep the crowd back. They were very orderly, however, and this may be accounted for to some extent by the Vicerov's issuing a warning, in the form of a placard which was posted all along the route,

that any person creating a disturbance or using any disrespectful language would be immediately taken into custody and handed over to the proper authorities to be dealt with. On arriving at the Ti Ping Gate, the General was saluted in Chinese fashion, and this salute was repeated on entering the city at the Qui Dehr Gate. On arriving at the gate of the Viceroy's yamên a salute of 21 guns was fired, and the party filed through two lines of Tartar troops armed with rifles. These presented arms in the European fashion (as was also done on passing the city boundary) and the word of command was given in English. The chairs were not deposited until inside the yamên proper, and here four or five hundred military and other mandarins lined the approach to the Viceroy and his suite. The party were then introduced according to their rank to Liu Kwan Yü, Viceroy, Governor-General of the Two Kwang, and Acting Governor of Canton; Chang Tsein, Tartar-General; Jen Chi, Imperial Commissioner of Customs; Shan Chang Mow, Deputy Tartar-General; and Chi, Assistant Tartar-General. The party were received on their arrival by the Chinese officials after the manner of their country, and were taken leave of in European fashion. The Viceroy himself led General Grant to a seat, and the officials distributed themselves amongst the foreigners, the whole party sitting in a semi-circle which extended nearly across the entire width of the room. By the side of each guest stood, on massive teapoys in delicate Chinese cups, tea made à la Chinois, and whilst the party were thus seated a lively conversation took place between the principal officials and the principal visitors, which was interpreted by Mr. Chester Holcombe and Yn C. Cheung, the interpreter at the U.S. Consulate, who is also a bluebutton mandarin. The Chinese officials were very cordial in their manner, and, after the ceremony of introduction had been got through, put off a deal of that restraint for which Chinese mandarins are noted. They were the red buttons of their rank, and the Viceroy being at present Acting Governor of Canton he had an extra batch of aide-de-camps in attendance. After a good many questions had been asked and answered, a bell sounded, and the Viceroy conducted General Grant to another apartmentabout five minutes' walk, however-and the party and the officials formed a procession with due regard to precedence, and marched to a room where refreshments had been laid on a large table in a very handsome apartment. Seats had been placed for the exact number of guests. whose cards had been sent early in the morning, and when all had settled down, the sight presented was a very fine spectacle, as will be easily imagined, the naval, military, and consular uniforms contrasting well with the rich dresses of the Chinese, and the throng of at least three hundred servants of all kinds, well dressed, forming a fine background. With the exception of the glasses and knives and forks, all the matériel of the table was Chinese, and consisted of the finest ceramic ware for which China is so celebrated. The Viceroy pledged the General and the Hon. A. E. Borie repeatedly, and seemed rather to enjoy his Clicquot. After about eighty dishes had been discussed, and tea had been again served, a signal from the Viceroy was given and each guest-as well as the officials-received his hat, other servants brought lights, and cigars being

handed round, the procession re-formed, and the officials bade good bye to their visitors in the apartment in which they were received. The party then returned by the same route they came, and passing through the yamen gate the General wa. again saluted with 21 guns, and the troops presented arms. The streets were just as crowded on the return journey, and the consulate was reached about half-past five. As ex-President of the United States (which was the title on his Chinese card) General Grant paid his visit in evening dress, as did the civilians; Mr. Lincoln wore his Consular uniform, Lieut .-Colonel Grant the uniform of his regiment, and the captain and officers of the Ashuelot the uniform of the United States Navy.

Many Canton residents called upon the General during the day, including the entire Customs staff, and in the evening a deputation of American gentlemen called at the Consulate and presented the General, through Mr. Consul Lincoln, with

the following address :-

Address of the American residents of Canton to His Excellency GENERAL ULYSSES GRANT, Ex-President of the United States, &c., &c., &c.

President of the United States, &c., &c., &c.

SIR,—We, your countrymen assembled to greet
your arrival at this the Southern Gate of the most
ancient of Empires, proudly rejoice that the name
erst heralded with victory from scenes of civil strife
and then inscribed in history is now echoed from Empire to Empire and shore to shore, linked with the
undying aspiration of fraternal affection uttered at
Appomattox,

"LET US HAVE PEACE!"

That such are the attributes of your name—that.

That such are the attributes of your name—that, having exhausted the glory of War, it is your happy fortune to hear it hailed as the harbinger of Peace—Europe has declared in a chorus of eulogy.

In appreciation of a career so auspicious and so enowned, our feeble voices may well be hushed in

silent homage.

silent homage.

But it may be permitted to us here, in the advantageous position of the place of our domicile for observation—midway between Europe and our own beloved country—to estimate and and to the store of the active deeds of your public fo, the valuable service you have since rendered by the felicitous manner in which you have conciliated the good opinion and elicited the expressions of the good-will of the European peoples toward our country; especially in your intercourse with our nearest kinsmen of the United Kingdom.

dom.

Thus, you have conspicuously illustrated the principles embodied in the Trenty of Washington, and your visit became the complement and sen! of an act that reflects lasting honour upon your Administration. In now assuring your honoured self and your lady of the high gratification that we personally feel in welcoming your presence at this distant point from our country, we beg to express the hope that your personal observation among the people of Canton—where the Chinese can be best studied understandingly in their own homes—will enable you to correct the misconceptions among our countrymen of the Pacific States which tend to impair the compact of friendly comity to which our Government constrained friendly comity to which our Government constrained the reluctant Rulers of China in 1844 and again in

Trusting that you can afford time for such study; and offering our individual personal aid to that end,
We are, with every sentiment of respect and admiration,

Your countrymen,

ountrymen,
(Signed)
H. V. Noyes.
n. R. H. Graves.
W. S. Schenck Gideon Nve. T. B. Cunningham. F. Carrow. T. G. Kerr. B. C. Henry. Henry Eldredge. Cæsar Fuller. T. D. Benning. A. P. Happer, junr. A. B. Benning. A. P. Happer.

General Grant very briefly replied, saying he was delighted always to meet Americans abroad generally, and the gentlemen present in particular, and thanked them sincerely for the address they had presented to him.

Sau Tip-First Dishes-Kwa Tsze (Melon Seeds);
Hang Yan (Almonds).
Pat Toi Sheung-(Eight pairs of Dishes)—Fo Toi
(Ham); Siu Sun (Small Bamboo Sprouts); Wong
Kw 'Caunmber); Sin Ap (Roast Duck); Cho Kai
(Choken prepared in Spirit Dregs); Nam Tau (Peas);
Kau Wong (Saulleon); Hung Ha (Prawns); Heung
Cheung (Sausagas); Kan Choi (Vegetable); Min
Kan (Flour Balls); Su U (Fish prepared with Onions
and Vinegar); Pai Kwat (Pork Chops); Kam Choi;
Ngan Tiu; U Sung (Fish Brawn).
Ching Mat Chin-(Frosorves)—Un Sau; Mui Fa
(Plum Blossoms); Kam Ch'in (Oranges); Yeung To
(Carambola).

(Plum Blossoms); Kain Ch in (Oranges); Feding To (Carambola). Ching Shui Kwo—(Fruit)—Shek Lau (Pomegra-nite); Kwong Kom (Kwong Chau Mandarin Orange); Tsun Li (Tientsin Pear); Hung-Kwat (Orange). Sze Mat Un—(Four Dishes Honey Preserves)—Mat

Li Tsze (Pears preserved in Honey); Mat Kam Chang,

Li Tsze (Pears preserved in Honey); Mat Kam Ghang, (Coolie and Mandarin Oranges preserved in Honey); Mat Kam Pan (Fruit); Mat Shan Cha (Fruit).
Shui Kwo Shau Tip— (Vegetable Dishos)—Put Ts'ai Water Chestnuts); Cha Ko (Vegetable product).
Tai Un—(Large Bowls)—Ching Tong Yin Choi (Birdsnest Clear Soup); P'un Wo Siu Ap Tsze (Roast Duck reprepared).
Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Ch'ing Ui Ngan Yee (A variety of Fungus); Fu P'i Kap Tan (Pigeon Eggs enclosed in Bean Curd); Kwai Fa U Chi (Fish Fins macerated); Chau Sin Pong Hi (Shrimps).
Tim Sam Yat To—(One Course Pastry)—Ohan Chiu Siu Mai (Balls of Meat enclosed in flour); Fo Toi So Hop (Ham in flour); Ngan Sz Sai Min (Vermicelli).
Tai Un—(Lager Bowls)—Ching Tun U Chi (Fish Fins boiled in clear Soup); P'un Fo Sin Pak Kap (Roast Pigeou).

(Roast Pigeou).

Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Kam Ts'in
Kai (Maccrated Chicken); Yeung Pak Hop (Fruit

And fiesh Combined).

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Ui Wan Tau
Kang (Bean Soup); Mat Chin Fo Toi (Ham prepared

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Ur Wan Tau Kang (Bean Soup); Mat Chin Fo Toi (Ham prepared in Honey).

Tim Sum Yat To—(One course Pastry)—Lo Pak Pang (Turnip Cakes); Cho Lai Ko (Date Cakes); Sam Sze Tong (Soup).

Siu C'au—(Roasts)—Sin U Chu (Roast Sucking Pig; Siu Fi Ap (Roast Duck); Siu Kut U (Roast); Siu Fo Toi (Roast Ham).

Tim Sum Yat To—(One course Pastry)—Ho Ip Kau Tsze (Meat in Pastry); Sheung Ma Su Peng (Pies); Tung Choi T'ong (Vegetable Sauce).

Tai Un—Large Bowls)—Fi U T'o (Fish Maws); Pun Siu Yeung Yuk (Roast Mutton).

Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Mat Ching Yi (Tientsin Pears preserved in Honey); Ui Ap Cheung (Boiled Duck's Feet).

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Hung Siu Ya Ap (Roast wild Duck with Sauce); P'ut Ch'ai Cha Po (Water Chestnuts in Sauce).

Tim Sum Yat To—(A Course of Pastry)—Kai Tan Pau (Egg Rolls); Ngan Sze Kün (Milk Rolls); Lih Tsze Kang (Lily Seed Sauce).

Tai Un—(Large Bowls)—Kwo Choi (Stewed Vegetable); P'un Sin Kai (Roast Chicken).

Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Yeung Mo Ku (Stewed Mushrooms); Yuk Lan Pin.

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Siu K'é Kwa (Roast Egg-plant); Siu Ha Shin (Preparation of Crabs).

Tim Sum Yat To—(A Cource of Pastry)—Kuk Fa So

Crabs). Tim Sum Yat To—(A Cource of Pastry)—Kük Fa So (Chrysanthemum Pasties); Shui Ching Kau (Jelly); U Mui Cha, (Oomuy Tea).

(Here came the Rice).

Tso Choi—(Final Dishes)—Yat Pan Hoi Sum (1st quality Beche-de-mer); Kam Ngan Chan Tsze (Gold and Silver Legs, i.e. a combination of Ham and fresh Pig's Legs); Fo Toi Tung Kwa (Ham combined with Pumpkins); Hang Yan Tau Fu (Almond Curd).

Sze Cheung Tip—(Four Dishes of Sauces).

The Bill of Fare is on red paper, the characters being preceded by figures in gold of what might be termed the Three Chinese Graces, called by the Chinese the Three Stars (Sam Sing), who are represented respectively by the Gods of Happiness (Fuk), Honours (Luk), and Longevity They are overshadowed by what is termed an Imperial Shade (U Shin), held in the hands of a lacquey. The dinner was tion of Chinese and Manchu cookery. The dinner was a combina-

The entire service was Chinese except the glasses and knives and forks, the latter imbeing laid with chop-sticks of ivory and silver. Some of the guests used the chopsticks with considerable success, whilst others had early to take to the mode to which they were accustomed, and it soon became evident that the Chinese were more used to foreign liquors than the foreigners were to Chinese food. The china was very handsome and the silver massive, and the dinner was ferved upon four tables with a high official at each. After about a dozen courses had been got through, smoking was introduced, a whiff being taken between each course from a Chinese water-pipe held by a servant in attendance for that purpose, so that with about eighty removes a considerable quantity of tobacco is burned; but the weed is of a very mild description, and, being smoked through water, loses even the little pungency it might possess. The dinner occupied a most unconscionable time, and before the carte had been finished the General and Mr. Borie made a move to walk in the garden, soon after which the company rose and retired to another apartment

After a little time spent here, another slow march to the reception hall, followed by the same ceremony as upon arriving, concluded the visit, and the foreigners got into their chairs to return to the United States Consulate. Although it was so late, a surprisingly large number of people lined the streets, and many shops were still open. The thoroughfares of Canton have a much better appearance by night than by day but are seldom seen after dark owing to the regulation in force of closing the city gates at dusk. The General expressed himself delighted with the urbanity and courtesy displayed by the high Chinese officials, and well pleased at the novelty of the entertainment. Most of the company appeared to do ample justice to the ripaille of the mandarins, and many differences of opinion were expressed as to "what it was" when the dishes were tasted before it was settled by interpretation. Taken altogether, a Chinese state dinner is a thing to be remembered.

The General and Mrs. Grant and some others of the party went on Thursday morning in a steam launch for a cruise on the river in the neighbourhood of the city, going three miles below and two miles above Shameen, and the remaining portion of the day was spent at the shops in purchasing Canton goods.

In the evening Mr. C. P. Lincoln gar a dinner party at the Consulate, which included-General and Mrs. Grant, the Hon. A. E. Borie, Colonel Grant, Mr. Chester Holcombe, Judge Denny, Mr. J. Russell Young. Dr. Keating, Captain Perkins. Mr. McEwan, Mr. Deering and Mr. Strickland, of the Ashuelot, Mr. Case, Dr. and Mrs. Hance, Dr. and Mrs. Carrow, Mr. and Mrs. Thomas, Mr. and Mrs. Schenck, Dr. and Mrs. Chalmers, Mr. and Mrs. Lind, Mr. and Mrs. Levysohn, Mrs. A. Coxon, Baron von Soden, Mr. F. Scherzer, Mr. Cartwright, Rev. R. F. Smith, Mr. Duval, Mr. Cunningham, Mr. Adams, Mr. Rowe, Mr. Flemming, Mr. Nye, Mr. Cozon' Mr. Koch, Mr. Davis, Mr. Fearon. The staircase and dining-room were elegantly dressed with wreaths of evergreens and many-coloured flowers, and the walls were draped with flags of all nations and American standards with gilded eagles, the whole in excellent taste.

Mr. LINCOLN rose and said he had peculiar pleasure in proposing the health of his illustrious guest the ex-President of the United States. This he believed was the first time that China had been visited by the sovereign, or one who had been the sovereign, of another country. The honours that were being paid to General Grant, in this harmonious community of Canton,

were only in keeping with what had been done in the other countries of the world. The speaker as an American felt proud of all these honours, and was especially proud to meet the General in a city where he could do his share towards awarding these honours. He owed to the favour of General Grant the fact that he was American Consul in Canton. From the General he received his commission. This alone would be a personal incident entitling General Grant to his gratitude. But as an American there were other reasons-belonging to the history of the world. He need not say that while the civilisation of the world commanded a place in history, the name and fame of Ulysses S. Grant would be a part of the glory of the human race. He had shown himself among the greatest soldiers of the world. He had commanded the greatest army of modern times, and commanded it always to victory. That in war was the highest of military achievements. Military success can only be known by results, and the result of the military career of General Grant was that he had encountered one of the bravest and best commanded of modern armies and destroyed it. As an American, as one who believed that the salvation of the Union was the best assurance of the progress of liberty and the stability of free government, he saw in these military triumphs something of which civilization should be proud. But the General's career as a ruler of a nation, as a civil administrator had been even more renowned. It was as the ruler of a free and peaceful people, that the citizens of Canton, representing one of the most interesting commercial cities of the East, welcomed General Grant. The speaker was glad to see the representatives of other nations taking part in this honour to General Grant. He believed that it was a presage of still greater honours to the General at home: that it shadowed forth the fact that America saw in General Grant, not only the example of great deeds, nobly performed, but the hope of even greater deeds whose performance would redound to the lasting honour of the nation. In that spirit he welcomed General Grant to Canton, and asked those present to unite with him in drinking honour, peace, long life, and prosperity to General Grant'and his good wife, who had honoured the company with her presence.

General Grant responded by thanking the Consul for his courtesy. He had visited every capital and nearly every large city of Europe and looked forward with interest to his continued progress through Asia. The honours he received were paid not to him but to his country, and in that spirit he accepted them. He believed that peace could have no better assurance than in the harmony and cordial good feeling of the civilized nations of the world, and in presence of so many representatives of these nations he felt he could propose no better sentiment than the health of the rulers and governments they represented.

At ten o'clock a reception was held at the Consulate, when the whole of the American and European community were presented to General Grant by Mr Lincoln.

Mr. Rowe then proposed the health in flattering terms of Mr. and Mrs. Lincoln.

Mr. Lincoln thanked Mr. Rowe in a few well-turned remarks, and the party left the dining-room to witness a grand display of fireworks. A bamboo erection sixty feet high had been placed in front of the Consulate, and after a number of rockets, catherine wheels, and coloured lights of all kinds had been let off, a set piece displaying a pagoda was fired and a magnificent spectacle was produced, winding up with a volley of rockets of all colours.

According to the arrangements, the Ashuelot will leave Canton for Macao early to-morrow morning and return to Hongkong on Saturday afternoon. The Viceroy on Thursday sent a long letter to the General, expressing his regret that so distinguished a visitor could not remain longer in Canton, and to Mrs. Grant His Excellency sent magnificent presents. Viceroy also proposed to come down with. the Tartar-General to see the General off but as the Ashuelot sails so early General Grant begged to be excused, and notified their Excellencies that he would not put them to the trouble of making so early a journey. The whole party express themselves well pleased with their visit to Canton, and only wish their stay could be prolonged in order to visit the temples, pagodas, and other places of interest, which har - had to be passed over on account of the short time allowed by their arrangements for their sojourn at this port.

Editorial

## The Daily Press.

HONGKONG, MAY 13TH, 1879.

THE reception accorded to General GRANT at Canton by the Viceroy and high officials augurs well for his visit to other portions of the Empire. The Chinese know the worldwide reputation enjoyed by their distinguished visitor, and they have resolved to do him honour to the best of their ability. As Mr. Consul Lincoln remarked, in proposing the General's health on the 8th inst., this is the first time the ruler or ex-ruler of one of the great Western Powers has ever visited the Celestial Empire, and the occasion is therefore a notable one in the history of foreign intercourse with China. The conversations which took place between the General and the Viceroy on the occasion of the recent visit to Canton, lead us to the belief that the Chinese Government are not unaware of the great probability that exists of General GRANT again assuming the reins of government in the United States, and they will therefore naturally regard him as the representative of his country. Now that the

Chinese Question is agitating the Pacific States of the Union so strongly, it is very important that General GRANT should acquire a personal knowledge of the country and people against whom so much feeling hasbeen raised in the States. The General is a man who cannot be moved by clamour; his opinious are not lightly formed or easily shaken. He may be relied upon to judge a case on its merits, not by the current of popular prejudice. Not for political reasons, however, will the Chinese offer a cordial welcome to the warrior-statesman who has travelled so far to see them in their native land, but, we hope, from genuine admiration of a great name and a noble career. His Excellency LI HUNG-CHANG is said to be well acquainted with the history of the gallant General, and to entertain a very sincere admiration for his genius and high qualities of head and heart. The great Vicerov is reported to be making preparations on a large scale, and intends to pay him such honours at Tientsin as no foreigner has met with from Chinese before. The General will, therefore, be entertained in royal style in the North. Will he, we wonder, be received by the vouthful EMPEROR in person?

GHAL GHAL	17º68	What is the present allowance for out at Contin? C. P. Approved Inited Otates Consulation My Consulation of Lever 1879.  Level of Design breach of Many Construction of the Consulation of the Consulation of the Consulation of the Construction of t
	Dudjie! Lease Consular	ig oprimises seidable for. Junfores
		7.50 po 1
3, (28)	1 1 1	Quar. 1878 - 150.
· 1		
Takes		

United Otalis Considati Huz Chas, Payour Pin I have the honor to pulmit the following regarding the leasing of buildings suitable for Consular furfices at this port -The property new occupied was leasted for a turn of two years. This lease experies in march wichand I have been served with retice to vacate at that time, or earlier if convenient as the owner frusfores occupating the frameses suitable houses for rent, the restal for each, being about the same, but more than a Consul can afford to fray, over and above the amount now allowed

by the Government. Either of these places can be leased for a line of years at about one thousand dollars (\$1000) for annum which is a very low restal, they having been rented untill the recent failure of muchants occupying them, at Jun \$ 1500 to \$ 1,800 feer annum. The German Government secured sume live years ago, in the long team, a building mar and no better than wither of the three mentioned, at \$ 1800 fer annems. within the past four years the location of our Consulate has been Changed four times, each such removal. causing considerable expense: I am of opinion that it would be to the best interest of the Government. to secure frames suitable and for a term of say, (5) five or (10) tim years, with fruitige of reviewing lease if desired, This is the land, would save eschuse, The Consulate would be freminently located and would

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
be relieved if the appellation "The
braviling Consulate"
Prior to the vacation of these
houses, it has been almost impossible
to secure suitable forenises, and
they only on such times as recessità
ted frequent removals -
In view of these circumstances
I would respectfully suggest that
the Department authorizette
easing in the name of the Government,
one of the firmines mentioned, at
a restal out exceeding the own
named and for a term of years
If this enels the approval
of the Department I think it
important that a leave be secured.
at an early day
I have the honor to be
Qui
Your Oberfaul Durunk
1 Co Lived!
U. D. Consul
2 miles and the second of the

Mant as bette weinty of Climin writing of Climin Washington N-6. Outject Consular Consular for a Chinese unter is \$15. a march, It the he alement to mater. a.B.W.

United Otates Consulati 910 69. Contin 16 de June 1879 Horz Chas Payson 3 rd Cash Deely of Dlate. .Du I have had the honor to receive your displace to 34 of 27th March last advising me of the allowance of south fur annum for salary of an Interfireder at the Duratow Consular ageozoy ( ) Vinformed mª Williams the Consular agent of the same and now have the honor to hand you as 1/ enclosure 1, copy of his refly from which it sums he is disirous of having a further allowance. for a Chinese writer -He is ow doubt correct in saying that it is impossible to secure the services of a person who is competent to discharge the duties

of book Interpreter and under
To write Chinese official
distracts frofierly, is quitafirefession in China, and one which
the triasses do not renderstand
a competent fursion to do
puch work at the agency Jam confederal can be imployed at an exfurse not exceeding 10 & for munth
I have the known to be

Ou

Jourghidient Divant
U.D. Sommet

Enclosure 1 with dispath no 69 United Otates Consular aguey Duralin June 5th 1879. 6 P. Lincoln Eg. U.D. Curroul Dui I have the honor to acknowledge the receift of your 170 552 enclosing copy of a dispatch from the Department of Dlate 11: 34 relating to an allowance for the salary of the Interpretes of this. Consular agency, for which I am. thankful although small will and with the limited free collected in partly energe the expenses of this office I entered on the duties of this. office on the 5th of Colober 1878 and on the 7th of come month ingaged an Interpreter, the salary of this official I have faid out of my own forket. Disse that date, as it is quite inpossible for one to obtain one person to each as Interpreter and a liviler.

of the Chieve language I have Consequently had to employ a bruin for which I furcion the Department il as a favor of you would lay this matter before the Otale Defrastruciel. for their consideration as I ful is rather a lax on one fray the calary of one engloye out of our fronkit; that is abolitely ercessary for the Turoper working of this office I am Di Your obedient Orwand. 1 Dig, 6 lo Williams U. D. Consular agust.

mr Hood. Trashing ton: Dubject.

United Otates Consulation
Me 70 Canton 20 fune 1879
11-10 Sancestie 20 gave ce 101/
in bl P
Hon Dras layoun
G Clost-Dicky of State
Hon Chas Payson 3 d Cisol-Dicty of Dtate Mashington D. To
Die I have had the honor to.
receive Department dispatch of
8th march last, relative to the for-
warding by Consular officers,
the forces ageneral of merchanding
usually exported to the United
Olatis, to the Decretary of the
Treasury, or such Customs
officers as he may direct.
The furnishing of such frices current, shall have my
The It
I have the honor to be
Oi
Your obedough Dervant
Your object Dervant Of Lincoln U. D. Consul
U. D. Consul

* 1	Moriled Stales	
FORE		
) P =	71 Canton 20	
GHA!	P. Lincoln U.D. C	
	to Olale Defe	ulnun
10 S	Trasher	ig Lini
	No. of the second secon	6.
Out	bick	9
	Sekowu ledging receipt of A Granch 1879	1.1.1.
	Icknow ledgening receipt of	distrack
0/8	17201ch 1879	#
/		5 E FF WEST F
2 (4/2		
		er e e e
		*,
		1),

	Grited	Plates	Consi	Sali-
17:71	United Lear	-/ 20	de	1870
1			Jan Ca	1.07.7.
Her Chan	Paris		en er eret	साम्बद्धाः स्थ
Hun Chas	in digital	1:10	) /-/-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	CAST 1 22	7	/ ·	
			stungs	Curz_
			N 6	-
Qui		11		•:
DI how			·	
Departmen	it dist	alch of	8 777	asel,
inclusing c	of uf	the de	1-272ak	l l
appropria	wirs j	or the	Ovris	ulai L
l.	11	t serv	ice of	/ ·
June 30 d	es for a	ne Gio	umo	ing_
Jun 30 1	250	1	11	1-1
. F		nowin	i Mou	TY LO DE
	11		1.0	я
	Jour	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	Line of	reach
3 B		110	lours	
	N III		0100	
			990 (90 ) 1 (100 ) 1	
			# 15 mad	
	· ·			e e
			nence of the first	

1272 Cantin 27 June 1  6 Phineolor U. D. Corroud  SEP 3 Deate Defractment  SEP 3 Deate Defractment  Deliver De Comment De Comment De Comment De Comment De Comment Description of Descript		x 2	P. V	•	,	
Destruction of Dealing Land  Outrick  Occumbo for Dalay Land  Interference at Ownton Consus  Agency		-,-	1 Sul	L Dlat	tes Con	nu
Destruction of Dealing Land  Outrick  Occumbo for Dalay Land  Interference at Ownton Consus  Agency	3/12/	<b>*2</b>	ix 6	untin 2	7 th Just	e 1
Destruction of Dealing Land  Outrick  Occumbo for Dalay Land  Interference at Ownton Consus  Agency	6	Line	who !	1104	Jurou	/
Outres Desalury Land Suterfinetia at Ownton Commen Caguacy	MENT DA	4-	Plan			
Dewunds for Dalary Haid Interference at Ownton Corran agency	SEP SEP				1	
agency	TECENT	1 2 2	3		19-10	
agency	0	1:1		TOWNS E R DELEGEMENT COSTS - KIN	~	S e
agency				/ /		/
agency	12 /	- Cewa	uis y	for Dalas	y have	<b>1</b>
agency	Sile	frelu	as- k	Jevalore	6ma	w
	age	ucy	name of the State of the same			
			- 4 8 8 P			da
		<u> </u>				
				· ·	W X 3	
						e than a
	3		mental me			
			•			(1 m)
	1	a some recommendation of the second s	officeronic charges control (e.g., and c., and	<u> </u>	4	
	11 <u>11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 </u>					
	<u> </u>		<u> </u>			be no - e e ) o su
					-	0.00
				**************************************		
	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e				8	
		(	9 8	111		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	anter e al lach hann hag e ne an an an e e e e e e e e e e	3	to make the second	E No. of
	Section from the last of the contract of the c	Het	, , ,	The second secon		

United Dtates Consulate Hon Chas lausour Decretary of Otali I have the honor to hand you here with accounts for Datury faid Interfaction at Ownton Consular aguicy with worscher in suffered of same tourst By salary from 7th October to 3; the Dec 1878 at sout fu animum 116.66 Barne for 12 quarter 1879, 125,00. \$ 241. 66 To Drafts on Hon Decidary of State datalis of June and sold Lo Hong Kong & Ohang hai Bank for \$ 113,26, x, 121.36 = 234.62 To premien on panual 3% an fur Exchange wuchen 704 \$ 241,56 Trusting same will be found in order and Drafts duly Konered.

2:	
	I have the honer to
	( Die
	Jour of diget Quant
S S IN IN MEDICAL IN A	Julia y and a fill and
0 = 97 E = 2	Dines
· *	2101
C 100 0000 00 00	U D borrel
Gaza	losures
7.0	
	accounts and vouchus
1	ter and the second of the seco
In Oa	lang paid Interpreter at
Quan 1.	w Consular Cigency for
Lo	Jewel from
146	clober 1878 to 312 /11anch 18
. /	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
meru	sive to
	averal
1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
	our West of 312 minel 18,

Albert on Charges frequents

Opinion to

Michael Super Super

1293 Carlin 10 Ledy 1879

Hori Charles Pouprin

Your despatch 12 33. and inclusive your despatch 12 33. and inclusive relative to Charges preferred against 411 6 bearing the present Interpreter at the Consulate

I have the honor to hand you hunth as exclusive I my reports to and all correspondances had with the Lighten at Peting on the publick which I believe fielly covers the we changes of 1876 and those made in the filacard frosted during the fast

I also hand you as enclosure 10.2 a fafer signed by amucan bilinguis including three of those who

2/

who signed the charges in 1876. \*

certificing to the good Character

of the Interpreter,

I have no reason to charge

my opinion of the Interpreter as

expressed in the reports above allud.

ed to.

The inclusives should be

read in the order in which they

are briend.

I have the house to be

Que obvious

U. D. Consul

Enclosures.

1791. 25 Commonwealterson 83 frages

witten malter.

" 2 Certificate signed by Commean

Citizens

Carlin June 1879.
41. 1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1
This is to certify that in our
I the have to be ticke his
munition, sea feedbacks with the
of the United States Consulute
(7772 Gu b Chuna) is as futust and effecient do any Pratie
(111 Gu Drueria) lo cio ficilist
and thereight do any traling
within our Kerneledge where
and the state of t
perinces could be secured
Henning Carrow
w.J. ochurello
Ils Cenny have
A. R. Vallot acro
B. C. Henry
18 Hairwes
QI MIL
frum my
BETURY Eldridge
at the
O. Cocar & willer
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Sincel Lincoln Enclosure 9721. with dispolich 17075 United Water Countral Cardin 24th March 1875 1/12/22. Horr Geo F. Deward & & & MI I for the United Olules I have the honor to bransmit hereight a communication signed by several of our Missionaries, pufiring Charges against yel b. Chung the botterpreter of this Consulate I am Dir Your Obedient Dewant (Digned, 6 P. Lincoln

Minister Deward to Consul Lucoln
HungKong 24 1 March is 16.
Or Sincetor Esq. United Dales Consul.
United Dates Consul
Caulon
Qui
I have received your Letter 110
122 with which you have bianomitted
to one the communication of Mup. Kins
Graves and others in regard to Yu
6 Chung the Interpreter in your office.
I shall be obliged if you will inform
me whether the Sortrapular holder commispeon
in the usual form and whether your records
show that any correspondance in regard to
his appointment took place between the
Ligation at Peting and the Impural
Government.
The internations against the
Interpreter presented in the communica
tien mentioned are based professedly
on receivers and on an alleged knowl.
edge of the character of the Interpreter,
and of the correspond in halive public
Remore

Runors and the alleged yourab lone of their Gamers may not affect to siestify the presentation of the charges But the signers of the paper are in who know the Chinese language and people more or less intimately and this representation ought not to be lightly ful words Bryond this they in assert a knowledge of the character of the Interpretes which we may infer to be un fenniable I think it right Therefore to ask In doing this it will be will for you to ask the regners of the letter severally to state in writing, 1st what they Know of the Character of Yor & Chung and of his autecedents 2 nd whether they have personal knowledge of any misconduct of his 3rd as to the reservo when and how they reached There, and from what sources and whether they had special reasons for giveny credence to their aside from the gunal

1 1 1 1 1 think the
general reasons stated in this letter
as the enquery will not be judicial but
' Line to the total of the tota
of the here say statements is dein
I they herepay of alements is dein-
able
I shall be obliged if you will-
brausand to Mes Keer graves and the
at a color of this letter
ochers a cycy of
I have the honor to be
transmit to met Ken Graves and the others a copy of this letter
Gran obedruck Deward
Dias G. F. Oreward
The state of the s

Consul Lincoln to Minister Osward
United Plates Conscilents 11º134 Cantin 5 d Opail 1816
11º 134. Landin 5 d Ofuil 18/6
How Geo F. Dunard
How Geo F Dunand E& & 172 P. for the United Water
likang
Dir. Reference to uner dishutch mon
regarding the changes against yulo.
Churg the Interfereter of this Consulati
I have the honor to pay that he holds
a commission from the President said commission being in the usual
TVIII
The records of this office do not show that any correspondence was
held on this subject between the
Ligation at liking and the Imperial
Gevernment
affind from the records the afficient was recommanded by
Consul Tindall and endorsed by
You Excellency as benout Guiral
The violice of appointment
and commented were transmitted

to 1	this off	ice the	ough th	Liga	lim .	
. 300000	Yo	ur Ollg	quations	as to the	fire inves- ing cauring	
liga	tim of	paid	charges	une bu	ng Caurie	/ '
el-la-				Andrea - Company of the second		
S SECTION CONTRACTOR	time many many many many many many many many		have the	hurux	i be	
2 80 E 80 E 800		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·		
ti son timorio is in	To a species of exacts	Ju	us Chids 1, 6, 1.	with O.	ervant	
	Bod v morning	(Digner	1,61	Linear	lit	
		/		101		
				(.() 6	mosel	
					mvskiL B	
					arsiL	

woul Lincoln 4 1712 Previn Dame sent to each sion
of the charges United States Consulation
Conited Studies Commendate ~
17:135 Canton 30 4 Manch 15/h
Ruf Chuin
Carlin
Dii
tursuant to the request of M
& Geo Fr Deward, Santi investi-
gate the changes furfund by your-
self and others against 4116 Chenne
Sulfand others against Gill Chung
in waiting -
1st what you know of the character
of 44 Cheeng and of his anti-
A Sala Control of the salar sa
2nd lutether you have fursural is.
Knowledge of any mis conduct of ties
3" lutien and how the ruminos must
tioned in your letter reached your
correct franz what owner
4th whether you had ofricial reasons
coule from the general recovers statul
conde from the general reasons olated
in your Letter
Gan Codunt Omanh
Digneil & P Lincoln
U. D. Comput.

Me truin to Consul Lincoln My dear Di I big to acknowledge you favor to day making culium inquires in reference to the present Chinese Sentespecter in the U.D Consulati I have to pay, that I have no personal knowledge nor acquier tance with and have had no dealings of any Kind with the Individual referred to, I know inthing about him except what is commonly refreded of him and what I est of his manner of living since his attack much to the Consulate. I willingly guined with others in making representatives with regard to these runners to 1972 Quand, because It had no doubt in my own mind as to their general but futures, when he was appointed to the position I expedid that affairs would take this turne as centainly as a stone that is the own up much come down and rence as there reports

reports from time to time came to my sois I Thought nothing whange of it and did not Charge my much with either persons or places er accasiones and can make on definate statement from on these points located cay of his manua of life refres li his Official placard at the dior of the Consulate, to his private pair of steps in the Ecual and to his books - all of which Connection with a Chuaman have a muning to Chinese which they do not have to Foreigners and which eny life among there people leads me to under-Dland I believe in the above I have complied with the aperit of your despatch I trust you will be able to fruit matters un a fair footing and get with the appliancea and resurses at your command I doubt if you will be able to obtain any underes that you can accept if you yo on the filair of making a formal ch living the care beil consideration Between Dear Din Gournery his Droned) & C. Trevin

DE Ker to Consul Sincoln boardin 31 1/1 week 1816 lo P. Lincoln Eng U.D. busul at by to acknowledge the accept of your favor of the 30 th and in refely to the several questions fractioned I have , et Co to the character of you be housing the Official Interpreter of the Commican Commendate, that he is what is called a fast young man - By his were confession in your presence he is a frequenter of the brother boats, where he has for his companions proflegate young men of the weathy class and Ces to the furnial france bely of his misconduck, I have not witnessed any since he has always kift him self away from the places which o 3rd Co to when and how the remain reached me and their sources. The runon have been alward for several mording and

The connection with the buther bouts has burnshahand to me by several Chinese That he was are exceenfilies in aiding them to achian was anishoul incidentally by cres of the brothel book keepers and the statement un our firmed by the Tips of our district by a remark incidentally made in my hearing 4th The Special reasure I have for believe my lie remove are there, The toutel trat kuhun have affronchied me in transcero ways and aring other influences morny how been offered It so well Know that for sucrat months they une reduced te are extrusity, and that muy purely means was resorted to and the aid of mences persons counted to exable them to regain their old forting at Krik fair now Orumano was the chief abstacle in their way. The official Interfereter of the annican lowwilate was a friend it theirs, and a four companion of the profligates whose forwaite place of revely had been broken up. The brother boals would gain thousands of dollars.

dullar were enach if they could require their feeling ! That they would right the opportunity of securing the aid of we of thus filleds, as fair, ally setuled to do there series, is over untikely: that they would space wither prices. or expense to do it is brefund the horse Tility of a Loubs Mundel be the same with the gambling shops to young min living fush, in weed of money, occupying a high position, in the eyes of the Chine under a foreign flag would see his offertuily when all the gounding shops were clived by the Vicinal That the sharpers who live by grandling would fait to see their opportunity not likely Keopselfilly Yours ( Degrud) fity Visa

272 Henry to Convert- Line los
to the setting that
· Carlowset Brack 18pl
The same and the same and the same as the same as the same as the same and the same
1. O konsul
U. D. Consul
Dei
A SECOND A SECOND AS A SECOND
and in answer to your agreed they
and in answer to your request try
First I Know redking except by hour
Say of the character and auticuleuto
of the Interpreter
y was commissioned
Queund I have no dirich freesenal
Know bedge of any misconduct of his
Third The ruman muleuned reached
me through D'Ken and W Happen -
On one occasion I went with
D' Ken to sind away the bad banks
near our houses, a womain who hip!
one of the besto said to D' Ken not in
mushing from the Interpreter to auch.
mission from the Solieprelet to auch.
there
Fourth My wason for belinning the
rumor are those stated in the letter.
Kenfeeffulle Gin
(Digued) B. L. Stilling.

## In Preston to Council June (2) Locarlin 31 & Prace 1816 6 P Lincoln Cag. O Corrout My dear O - General Commence time of yestasday is received and it beg to refly briefly It That I trum till of the character and anticedents of the Interprete Use. 6 Chung 3nd That I have on hirsonal Knowledge of any orin conduct of his - such as curres of sung in hearing it myself 3d Co to the recinor referred to they how come to me in casual conversalium 4 d The ofecial reasons I have fir give ing credence and attention to them are that the impression oceans quistigeneral and it is difficult to believe that they are wholly without founds tur Ces to the outrech in hand I may fur haps be primitted to add that I am week decidedly of the openion that

it is a mistable to feluce such a funcion. in the position in question Coa rivere uniter and war official inderposter he could serve the Considetingually well and with much less danger of un his asauch consequinces. I was surficised when I heard that he had received the approvent such from wastrington not so much from ony thing that I know of his individual character as from the fach that he was a friend Chiceion in education and character I was not surprised when I heard the receives for they were just such as I was prepared the expect worder the circumstances I know the limp talions of the position and her hard it must be to withstand then for will thus are that every acasours for surving the paper which has resulted in this call for investigation are altigether mere general than special and while I may be very difficult to produce absolute freet to sustain the charges brought

bringht, theremay still remaining
reasons for dispositing from tidea that the
UD Government should rest salisfied with
the fresent condition of its foreign arrive
here
Jam
linth great respect >
Your whideust Descout
(Digued) & F. Prestin

In Trooman li Consul Lucoles
Loan San yet Ofwil 18/h
Le Pfineela UD Coursul
UD Coursel
Du
Your 10128 of Brunch 30 9 1875
Lies before one to which are easily replan
is desired and although interest
and won with overwork, I will:
indiana to state a finituo this
evening lead it be delayed begund
the limits of counting;
First Chanacter and antecedents
About 18h1 or 2 U. O. Chung
then a mere by, first called as a
visition at erry house and continued
to call after until he left Caution.
for a time and since then he has
usually called on me whenever
he insited barreture, Office I had
Brunn hein as a visiter for some him
and observed his progressin bearing
English I remarked to a Chinese
teacher that he bid four to make a
man but this luche who know
Luis

himself informed me that even then he was a remid back, ensiting trustile word gandilings Decide Personal Grantedge of Preiscomback" Their is limited as I have selden of late been in his contrainy 1 have friend him translate to suit Tues aure undo un order li get a forger clear from biral I have beard him say that he unfaced a fitting to the said forger because the fittling the Lumorth had to firesent would not have arrivered his purpose, Il must be allowed to state what has reached ine from as reliable sources as care be found arrang the Chinese I Know of more misconduct of his trans I care to waite without being ficial for the labor a I thus know that his first act in the Consulate was to accept a bribe from and from had from land he parfrased a filtilion to the laward

for that forge changing one with false. infraisorment which charge he Know to be false when he wrote it und much il la serve a purfere su gelling la forger free 6 I thus know that afterigh I have in willing freezed forger arrested and made a vertext riquest to a fourth 4st this U Cichung Las ou managed matter withe UD Consulate that he is still at large and out likely to be arrested while U. a Crung holds the office of Interpreter for if unrested the \$ 100.00 hus to be refunded de thus terrow that he told 1772. Talbot a false hood when he first intered refront to office of Octobered and that I a Cherry terole, as houring himself Consular Cultivity, and recalled time better the Frank Hor by D' Tindas in regard to this forger qual before e I thus know that U. O. Chung has und his frontier and Karowledge.

as Interpreter to shield not a finger. only, but his their from arrest writed brief These theires as I con section did the stealing at the untiga since of the furger and in order to pour the goods to vaise money to much U Ce Chury's bith or bribe for getting the be true and it not true I would be a lad to Know the exception could I have withreper called as in the U. D. and made to testity of hour no doubt it could all be proved to the nationaling to any could fudge or gury cute circulation from in the shape of standerous false mis conduct of UOCA ought to fice of

It would be hard to till for their come like the wind from all quarters as a man, some reflection the U. O. Com pulate inanagement Take une reported when buryell was in the Consulate in which it is Daid I a Churry used his finition to exclude money from Ju Tro Vice a Chinese muchant who went to present a Cham against an anun an for delt U. O Chung it is said would not allow hom is see the bour Rul nox to firesent his claimsuntil he had fleed how out of owner \$ tint fail from the fresunt lucation apialed imaiaccepful efforts how been made in Mais hash? I am total to get the reals removed ATTORCH 31 Rd 1875 if I rightly runinter

so the date of the telling or some of their, sent in by U.O. Chung by mining which being under the Courselar sea of the 11 B there bruthely were respected For this little service U a Chung is said to have received \$ 700 \$400 of which he said was for the TLD Courseias Di Tinadail was hand up for find tu pary his parsage frame and to Ed us that he was able to go verly by the from of leaf Longery who offered to lawn Tring all he needed I then purpoted and still do, that he received nothing, and that the letters were forged! I have not seem them but leaved of there and the Late from a Chine: who enquired at my request when the right first reached one a few days after A Turidall had sailed from Ming King Fourth Oficial reasons for guing cardiance to said running Que D'Tisrdall called him a Demarchael and often smuthing source and I believed he apare

The land to the han and Intervieties office, and for what weelsto to walist invery as he is said to trave dure from Tu Javi Vini & He has an Official lasteror in his book, for I myself aaw it and have frequently heard of his having such a Tantin carried before him at night in the street of this language indicalis that he considers himself the authorty in Chinese Walters in the Consulate He cays, out the bunand did this, or that, but I am the dispatch," I received, I dicidia O chinese Look him to lask for breating int-and old friend as he did and he replied I saw Hing Dan Tung was a nicely dressed Chinese quitteman and I decided to clear him and funioh the foreignes Trouman for making confilaint against him; It is writing to the rampur office and withdrawing letters by Consul Tiridall is it siff endence that he

he assumes	to run th	Consulat	1-
Enrough	, but out a	U, only the	
enois Be su	ere that if he	a Chung	
Knows that you	not be easy	li Arioust	Y -
his intime	Saling or br	ibing Chuin	L.
Wilnufees			
1 Qig	four need of	Troinsain	d\
	8 x		*
and here i with the control of the control of			r E
			e e eni
			, 9 1 _
in memorine established a specific particle.			× ×
en in an an an an an form of the second of t		e e Alemania de Alemania de la como de la co	5 d
TO MOVE A SHARE THE EAST OF THE PARTY.			
Promote and a second			ž s
F			
L Livet	1 7 7		a*

D' barrow to bon al Such danion to hima Hon le P Lincolos timbel at Care. In conformally are the sound stated in your letter training date Manch 30 th I beg leave to outinil Tirol I know nothing of the Chair. tie of Yes Cheuna Verlighreter, ores of his anticedents, apart from what has been told me by these residents here for many years. Knowledge of any mis conduct. word of mouth D' Kerr being the Fruit I have no special recorner for guing criderice to said run on aside from the general reasons

Stated in a letter received by equisions and signed by the Carinicansian
This section of the City of how the found to be Die

Jour obsdeed Deward

(Digned) I bearingthet

Lensul Lucula to A Stapper

United Dtates Consulati

Rev O P Staffer Loundan

During our conversation a few days since in relation to the charges. frequent by some of our hussimaries against Yu & Chung the Interpreter of this Consulate, You requestine. to bear in mind that your name did not appear to said charges. From this remark I naturally informed that you did not concer in the opinion expressed by those whose names did appear. Therefore I. did not request a statement as to your knowledge of Yu C. Cheing. I am voive advised by D'Ken that you are desirous of making such statement. If such is the case You will please answer in writing. The following interrogatories towit What do you Know of Gul Cherry 2nd Plate whether you have personal Knowledge of any misconduct of his,

3rd whether you have heard rustions when and how such rustions reached you for guing conduct to such rustions if any for guing cuduses to such rustions.

Our early reply to desired.

Gun Obedeinh Personal

Gun Obedeinh Personal

972 Graves to Consul Liverti
Carlin 8d Opril 18/9
Lohas P Lincoln Eng.
U. D. Consul
Lardin
Dis .
mª Ruin has shown me a
letter, addreped to him by you.
and which you prousted night
be handed to me in which you ask
for certain information with regard
to the present Chinese Interpretion
at the Consulate, In refly I be
to state that I signed D' Kin's
paper
1st Breause I do ent think it advis-
able for any Chinese Dulyich to hold
a position which ouddenly elevation
him to a rank equal to a bli Fix
and makes him a refraestative
of the U.O Givernment Steward
be quel as congruous la make a
Chimias Mayor of the City of Dan.
Trancisco
I how in furional charges

ti make against the firesent Know Edge of the buth of the runners about Turn But I take the general ground tral a man about whom so main runers are current cannot fill the Justin to the hunor of the countries He should be above suspecion, In relies to your questions serealines! would say L' I know withing of his character 2nd The runnow have reached much difficult times and through foreign and Chinese Sauxen 14th Iny reasons for giving cridence li the rumors are that I have every confidence in the varcesty of those who mentioned me as facts or as assissions current among the Chestine four very Krafictfully Digned R & Graves

Consul Lincoln to D' Happie
- Lourdin 29 d May 18/6
- Lounding 29 d May 18/6
)
13 .0 0 1, 11
Ren A P. Haffer
Leasture
Oia
Yours of this date expressing
una desire to withdraw from the files
The die was letter of the banking
of the state of the state of
Migarding Die Charges O gatter gr
of this office your letter of the bankling regarding the charges against Gu to Cheung the Interpreter of this Consulate to hand
You do not give any reasons for
such untherawel
Please adviseme if it is
for the propose of substituting another
or and to consider the one you
wish to withdraw as not having been
insitter and my dispatch 170 130 as
unousewered
Very truly yours
4 Digued, Co Guicola
Carlo

D' Happer to Consent Lucioha
The riply to the above letter withdrawn as
for following communication.
Carlin 29th May 1876.
Lo. P. Lincoln Eng
U.D. Conoul
My dear Di
In refly to your official
dispatch of april 3rd 1876 875 130 J
undi you a statement of what it
had heard in regard to 1772 yes,
Chung the Situational this
Corsulati- I our write to
say that I wish to with draw the
solid letter, and I do hereby with
draw it; and ask that it may be
returned to 1722
but much respect
Guero very truly
1 Dignot ) a. P. Happen
in the state of th

Cartin Luly 18/6 My dear 111 Lincoln In replie to your red of yestanday signiduing the charges Consular Interpreter by the Kind O Trouman & I have to vary that the sustances referred to by 1712 Troman wherein he olates he Knows the losterfinites told in a falue hoved regarding two dispatches sent to Manifor Majistrate or words to that effect. The circumstance occured almost inmediately after I assumed charge of the Consulate, and is distinctly reministered by one - I have not the records at hand to assisting mabling me to give dates a frecise ditail no far as I am aware the Inter. pretin never on that is any other autiech told me a fals hund

In Tallet le Conoul Juicelle

The Lishaled is referred to by 1912 Theore means were sent by the hamitai to the Consulate by my instructions as The Lousel, the Sole Souler howing no in ing to do with the smaller bryand carriery out my wders - I think 111 Thoman will find it informable to rever his statements in this instance , at Ecoul and Sure Lalow welling that I de nich consider the facts of the case in relation to these dispatch can be repeated with profit or credit to me Trouricus, The dispatches were such to the Magio brate in an improper manuel were having passed through the land sulational thin excistence was unknown le su mitt the magistrate informed me that they had been received by him Derice bone fremus as he supposed from the Consulate, Consoldered 1772 Troumanio action in the water word in every aus und likely to produce consplications

and words Mi Troman a dispatch
referring to allowhim to communicate
with the authorities isociph through the
Consulate Trusting then particul
are may oursever your furface.
· remain
Your very ticky
(Qignod) PR Vallet

Trinister Quand to Connect Lucobe
United Olalis Tigation
Moiled Otalis Ligation 11010 Peking June 13 d 1816
•
Charles & Timeveln Gra
U.D. Conoul
Charles P. Lincoln Eng. U.D. Consul Laulon
Oui
I beg leave to recall your
attention to my despatch, number
7, and to ask for your report
upon the Interpreter's case, at
Your earliest convenience
Van Vi
You obedient Dervuch
(Dig) Gwrge F Deward
3
and the second s

